



Arriba

Madrid, miércoles 3 de junio de 1964



CUARENTENA EN ABERDEEN

Una lata de carne ha sido la causante de la epidemia de tifus que se ha presentado en Aberdeen, Escocia, según ha declarado una de las autoridades sanitarias de la ciudad. Las fiebres se han propagado con rapidez y el aumento de casos, a más de doscientos, ha motivado que se decreten cuarentenas y aislamientos en diferentes instituciones y barrios de Aberdeen. Estos estudiantes permanecen encerrados en su escuela porque en ella se localizó un caso de la enfermedad. (Cifra.)

SISTEMAS AF

presenta la sensacional silla



Cid



POSICION CORRECTA



POSICION INCORRECTA



BRAZOS ADAPTABLES

A la silla EVA se le puede adaptar brazos cuando su fin no sea el de mecanografía, ya que para este trabajo no son aconsejables.

Cuide su espalda utilizando una silla EVA, concebida por un gran especialista de la Medicina del Trabajo.

Ideal para personas que deben permanecer mucho tiempo sentadas como: proyectistas, mecanógrafas, delíneantes, etc.

Bajo licencia STÅL & STIL (Oslo)

EXPOSICION: Peligros, 1 - T. 232 32 30 - MADRID-14
(Apartado de Correos-num. 50613)

SISTEMAS AF S. A.

Ayuntamiento de Madrid



Arriba

Núm. 9.837.—II época.—Madrid, miércoles 3 de junio de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS



Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas
Mecanografía al tacto. Taquigrafía En ambas
clases, dictado magnetofónico. Cultura general.
Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos
folleto. Dirijase a la

ACADEMIA CABALLERO
CALLE SANTA BARBARA, 4 MADRID (10)

EL MERCADO COMUN INICIARA CONVERSACIONES CON ESPAÑA

Objeto: Examinar los problemas económicos que a nuestra Patria plantea el desarrollo del MEC y encontrar soluciones adecuadas

DE ACUERDO CON NUESTRA PETICION, SE ESTUDIARAN LAS CUESTIONES LABORALES, INDUSTRIALES, AGRICOLAS, COMERCIALES, FINANCIERAS, ETC., EN SU MAYOR AMPLITUD

LA DECISION FUE ADOPTADA POR UNANIMIDAD DE LOS SEIS PAISES MIEMBROS

BRUSELAS (Crónica del correspondiente de la agencia Efe, Ricardo Jaraiz).—En la reunión celebrada esta mañana por el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea se ha acordado acceder a la petición española de entablar conversaciones para el examen de "los problemas económicos que plantea a España el desarrollo de la Comunidad Económica Europea y de encontrar soluciones apropiadas".

Este acuerdo hay que relacionarlo con el primer párrafo de la respuesta, en el que se dice textualmente que "el Consejo de Ministros ha examinado las cartas que han sido dirigidas a su presidente el 9 de febrero de 1962 y el 14 de febrero de 1964". En la primera carta se solicitaba la apertura de negociaciones con objeto de examinar la posible vinculación de España con la Comunidad en la forma que resulte más conveniente para los recíprocos intereses, añadiendo que esa petición se hacía con vistas a establecer una asociación susceptible de llegar en su día a la plena integración. Dadas las dificultades surgidas con motivo del fracaso de las negociaciones para el ingreso en la Comunidad de la Gran Bretaña, así como las resultantes del propio desarrollo de la Comunidad, España se limitó a solicitar en la segunda carta la apertura de conversaciones exploratorias que ofreciesen la oportunidad de analizar la naturaleza de la relación que pueda establecerse entre España y la Comunidad, así como las soluciones apropiadas. Esta petición se hacía después de aludir a los progresos de la Comunidad Económica Europea, los problemas que planteaba España y la conveniencia de llegar a compromisos de interés recíproco con objeto de ensamblarlos con el Plan de Desarrollo Económico y Social de nuestro país.

INTERESES MUTUOS

Por consiguiente, la respuesta de la Comunidad se halla en plena congruencia con la carta española de 14 de febrero de 1964, puesto que da una respuesta satisfactoria a la apertura de conversaciones para el examen de los problemas económicos que plantea a España el desarrollo de la Comunidad Económica Europea para encontrar las soluciones apropiadas.

Las relaciones económicas entre España y los países miembros de

la CEE son lo suficientemente amplias y complejas para explicar que las conversaciones acordadas responden a necesidades e intereses mutuos. La contribución económica de la mano de obra española a la Comunidad, la incidencia que sufre nuestra industria por el proceso español de liberalización y la influencia del proteccio-

nismo de la tarifa exterior común, los efectos de esta misma tarifa sobre las importaciones de productos agrícolas españoles, las distorsiones que por tal efecto se vienen produciendo en el tráfico comercial, el desequilibrio creciente de la balanza comercial global, etc., son ejemplos que justifican el examen económico que ha

juizado llevar a cabo el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea al acceder a la petición española.

Este examen habrá de versar, pues, sobre el conjunto de los problemas laborales, industriales, agrícolas, comerciales, financieros, etcétera, del que habrán de surgir

(Continúa en la página 12.)

SHASTRI, ELEGIDO JEFE DEL GOBIERNO DE LA INDIA

«La política de Nehru será beneficiosa para el futuro del país», dijo en su conferencia de Prensa

EL MES PROXIMO ASISTIRA A LA CONFERENCIA DE PRIMEROS MINISTROS DE LA COMMONWEALTH, QUE TENDRA LUGAR EN LONDRES

NUEVA DELHI. — Lal Bahadur Shastri ha sido elegido jefe de Gobierno de la India.

Shastri, el más íntimo colaborador de Nehru en los últimos tiempos, fue elegido por el partido parlamentario del Congreso para suceder a Nehru, convirtiéndose automáticamente en primer ministro. (Efe.)

Continuará la política de Nehru

NUEVA DELHI. — El nuevo primer ministro indio, Lal Bahadur Shastri, se ha mostrado partidario de continuar la política exterior del difunto Nehru diciendo: «No podemos asociarnos a ningún bloque».

«La política de Nehru será beneficiosa para el futuro del país», declaró en una conferencia de Prensa.

Añadió que proyecta jurar su cargo el próximo día 9, cuando regrese de la ceremonia de la inmersión de las cenizas de Nehru en el Ganges, y que piensa asistir el mes próximo a la Conferencia de Londres de primeros ministros de la Commonwealth, así como recibir en Nueva Delhi al Presidente del Pakistán, Ayub Khan. (Efe.)

Datos biográficos

N. de la R.—El nuevo jefe del Gobierno de la India, Lal Bahadur Shastri, considerado como uno de los más fieles colaboradores del

fallecido Nehru y, por tanto, seguro continuador de la política de este, es físicamente de frágil complexión, pero sus ademanes son enérgicos y su carácter es firme y decidido, estando considerado como el prototipo de hindú completo.

Nacido en 1904, en la ciudad sagrada de Benarés, hijo de una familia de la clase media, al año de edad quedó huérfano de padre, que era maestro de escuela y funcionario público. En 1921, a los diecisiete años, Shastri relegó a segundo término sus estudios para tomar parte activa en el movimiento político hindú de «no-colaboración» con los gobernantes ingleses, iniciado y propugnado por Mahatma Gandhi, siendo detenido y encarcelado. Una vez fue puesto en libertad, el joven político se matriculó en el Colegio Superior Sántrito de Benarés, donde cursó estudios hasta obtener el grado de profesor de Humanidades y Artes. Finalizados sus estudios y dominando perfectamente el inglés, Shastri no salió, sin embargo, a ampliarlos en el extranjero, no habiendo estado posteriormente más que en Nepal y no habiendo cedido al estilo europeo de vestido, a la par que tampoco ha bebido nunca alcohol, ni ha comido carne ni ha fumado.

En 1937, Lal Bahadur Shastri fue elegido diputado de la Asamblea Legislativa del entonces denominado Estado de las Provincias Unidas y en 1947 fue designado ministro del Interior y de Transportes del citado Estado, pero en

1951 dimitió, para tomar parte en la política a escala nacional, cosa que hizo entrando a ocupar el

(Continúa en la página 11.)

El día 6, sesión plenaria de las Cortes

INTERVENDRAN, ADEMAS DEL PRESIDENTE, LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y DE HACIENDA

El Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, entregó a los periodistas, a primera hora de la tarde de ayer, el texto del orden del día de la sesión plenaria que se celebrará el próximo día 6 a las diez y media de la mañana. En la misma serán conocidos los dictámenes de cuarenta proyectos de ley y tres decretos leyes.

Añadió el señor Bilbao que intervendrá, al someterse a votación el proyecto de reforma de la ley de Arrendamientos Urbanos, el Ministro de Justicia, señor Iturmendi, y el presidente de la Comisión, señor Díaz Ambrona.

En el proyecto de Reforma Tributaria harán uso de la palabra el Ministro y el Subsecretario de Hacienda, señores Navarro Rubio y Sánchez Cortés, respectivamente. Y acerca del Estatuto de la Publicidad, el señor Cabanillas.

Por último, el marqués de Eguía dijo que él hará la necrología de don Miguel Primo de Rivera.

LA SITUACION

«El Consejo, de acuerdo con su política constante, ha autorizado a la Comisión a abrir conversaciones con el Gobierno español, cuyo objeto será el de examinar los problemas económicos que a España plantea el desarrollo de la Comunidad Económica Europea y encontrar soluciones adecuadas.» Tal es textualmente la comunicación escrita del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea a la petición española de abrir conversaciones exploratorias.

Este acuerdo fue adoptado en la mañana de ayer en Bruselas, en el curso de una reunión presidida por el ministro belga adjunto de Asuntos Exteriores, señor Fayat, y constituye la respuesta a la carta del 14 de febrero del año actual, en la que, ante el fracaso de las negociaciones para el ingreso de la Gran Bretaña en la Comunidad, así como las dificultades surgidas por el propio desarrollo de la Comunidad, España se limitó a solicitar la apertura de conversaciones exploratorias que ofreciesen la oportunidad de estudiar la naturaleza de las relaciones que puedan establecerse, así como las soluciones adecuadas. La respuesta es satisfactoria para España, que se había opuesto a la apertura de meras negociaciones comerciales y solicitaba iniciar conversaciones económicas, desechando toda limitación sobre el alcance de las mismas.

He aquí, pues, un éxito de la diplomacia española, conduciéndola por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, cuyo realismo midió las posibilidades y el más adecuado paso para las relaciones entre España y el Mercado Común.

CRITERIOS PUNIOS DE VISTA

EDUCACION Y PROMOCION SOCIAL

La educación es un instrumento para la promoción social. Este concepto, que nadie puede negar, está en la primera línea de una concepción revolucionaria, es el que informa la acción pública respecto a los problemas educativos. Ahora bien; las estructuras educativas, por ejemplo, las universidades, son de marcado talante burgués, clasista. La razón es obvia; esas estructuras son heredadas de una situación liberal. La batalla consiste en una reforma paulatina de las estructuras utilizando para ello todos los instrumentos de que se dispone y procurando encontrar otros nuevos. La finalidad de la educación es, por el momento, la reforma de la estructura social; hay que utilizarla como lo que en potencia es: un fabuloso instrumento de modificación, de cambio.

Los objetivos concretos para conseguir esta función de la educación son bastante precisos: funcionalización de las estructuras, es decir, acabar con los cotos cerrados, comprometiendo a los distintos círculos educacionales con el conjunto de la vida nacional, con la problemática de nuestro momento.

En segundo lugar, lograr que a la cultura accedan no sólo los miembros de una clase, sino el conjunto del pueblo, sin más determinación que la vocación, el compromiso con la colectividad y la inteligencia. Es decir, lograr que los distintos grados de la enseñanza se abran sin titubeos ante todos los dotados, sin distinción de clases. Es claro que este propósito está muy por encima de una simple política de becas. Pero también es claro que sólo de esta forma puede aprovecharse la colosal fuerza que la educación como instrumento de reforma encierra. Es preciso cambiar el punto de vista acerca de la educación, hay que ejercer, frente al problema, algo como un giro copernicano, un cambio esencial de estructuras y, sobre todo, de posturas.

LOS SALARIOS EN EL CAMPO

Un aspecto importante en la reforma de las explotaciones agrícolas es el que atiende a la valoración de salarios y renta agraria. Si los salarios del campo son bajos, sería poco justo achacárselo tan sólo a la postura retrógrada de los propietarios y empresarios que se negasen a aumentarla. El dato correspondiente a una renta agrícola que sólo alcanza el 27 por 100 de la nacional es bien significativa. Máxima si señala a continuación que nuestra renta "per cápita" de los treinta dólares es demasiado exigua respecto a las de otros países europeos y las posibilidades de nuestra hora. Por persona activa, las estadísticas señalan una marcada inferioridad del sector agrario: 24.400 pesetas por individuo, contra 55.120 en los restantes sectores. Se completa la elocuencia de las cifras con la evolución mantenida por los precios agrícolas e industriales. Tomando como base 100 los precios en el año 1940, los de productos del campo alcanzan un índice de 604, mientras los industriales llegan a 750 para el año 1960.

Ocurre, pues, que se necesita realizar, dentro del marco de las explotaciones a conseguir, un reajuste económico del capital invertible en salarios. Una unidad de cultivo racional no puede perder de vista nunca el norte social que implica conseguir unos máximos de rentabilidad para todos los que en ella trabajan y, principalmente, dadas las actuales estructuras de la Empresa capitalista, asegurar un mínimo digno a los que sólo cuentan con su trabajo como medio de subsistencia. Ello sin perjuicio de que se tienda a un

cambio en las relaciones actuales de contratación laboral al que no renunciemos.

La conquista que significa la vigente ley de Salarios Mínimos Intersectoriales, en la que se asigna la cantidad de sesenta pesetas para todas las ramas y zonas como jornal base, que, por otra parte, vino impuesta por las necesidades de la agricultura, se queda muy atrás teniendo en cuenta las alzas de precios ocurridas desde entonces. Las mejoras sobre tales mínimos que se establecen por Reglamentaciones, Convenios, etc., tienen auténtica eficacia en aquellas zonas donde se ha realizado previamente un estudio racional de las explotaciones, la unidad cultivable y la mecanización. Pero todos ellos son datos demasiado localizables ante el vasto horizonte agrícola nacional, que viene condicionado por muchas circunstancias perturbadoras.

Así, se ha podido calcular que en el cultivo de cereales, el producto neto por trabajador en las explotaciones de 15 hectáreas es de 14.171 pesetas, lo que impide con-

seguir el salario mínimo legal, que asciende a 22.000 pesetas anuales. Y también se ha calculado que la curva decreciente de aumento consiga en las 1.500 hectáreas un producto neto de 120.000 pesetas por trabajador con un grado racional de mecanización y cultivo. A la vista queda lo necesario de una delimitación de las áreas de cultivo, áreas que serán de distinta magnitud, según zonas, cultivos y sistemas de riegos, pero que comportan la primera premisa para acometer la reforma de las estructuras agrícolas en nuestro pueblo.

Un alza progresiva de salarios que cumpla las funciones mínimas de subsistencia viene condicionada por una reorganización técnico-económica de nuestras explotaciones. En qué grado de urgencia se necesita, lo demuestra la inferioridad de rentas y precios de este sector respecto a los restantes de la economía española. Y, sobre todo, por un necesario sistema de justicia que siempre ha de tener primacía sobre cualquier otra consideración.

DAR QUE HABLAR

FERIA

El sábado último, asistiendo desde mi receptor a la vida de don Félix Escalas, que durante muchos años ha sido el factotum de la FERIA de Muestras de Barcelona, me asaltaron diversos pensamientos, todos relacionados con la ciudad condal; es decir, todos de ámbito nacional, como corresponde a cuanto afecta a la capital del Mediterráneo.

Pensé, primero, ahora que tanto se habla de polos de promoción industrial y de desarrollo económico, de iniciativa privada y de carácter meramente indicativo para el Estado, si tales requisitos no vienen dándose, desde hace treinta y cuatro años, con la leve interrupción de nuestra guerra, en el certamen comercial e industrial de Barcelona, que durante este tiempo ha pasado de ser una atracción local para convertirse en un acontecimiento nacional y aun mundial si se juzga la atención que le prestan expositores y participantes. Me parece deducir de este simple hecho que cuanto se haga en Barcelona y por Barcelona alcanza en breve tiempo una dimensión que excede los primitivos límites municipales o provincianos. Pues Barcelona, cabeza y corazón de Cataluña, tiene en su historia demasiadas razones encaminadas a demostrarle que logra grandeza cuando se sale de sus casillas, de las casillas en que algunos quieren encasillarla, y se lanza por el mundo como adelantada hispánica.

La vida de don Félix Escalas, pensé después, merecía sin duda la tribuna pública que Televisión Española, a través de Federico Gallo y su equipo de colaboradores, le prestara. Las grandes figuras nacionales no tienen por qué ser siempre las más populares, y conviene que este pueblo nuestro, tan amigo de atender al olor de multitud, se dé cuenta de que España la hacen muchos hombres que trabajan en silencio, un día tras otro, en sus menesteres profesionales. Bueno es saber del torero, la cantante o el actor. Pero bueno, si no preferible, presentar a la atención de todos la vida del catedrático, del emprendedor, del hombre que se consume entre cuatro paredes mientras proyecta su obra en beneficio ajeno. Cada televisor fue, en este sentido, el pasado sábado una lección de historia contemporánea. De la historia inmediata, más válida por tanto para la venidera.

Un último pensamiento vino después. La FERIA de Muestras de Barcelona es un símbolo anual de la tarea que a esa ciudad y a sus hombres les corresponde. En el terreno material y en el campo del espíritu, Barcelona muestra todo el año su feria comercial e industrial, su permanente vitalidad que recibe y empuja a la industria y el comercio del resto de España. Sistole y diástole de una compleja vida común, muelle de mercancías y pasajeros de todas las provincias españolas, que únicamente necesita un poco más de propaganda, de paseo por el interior, para darse a conocer y conocer a sus proveedores, amigos y clientes; a cuantos, esparcidos por el resto de España, celebramos que Barcelona sea buena, mejor con bolsa llena, porque sabemos que sus trabajos y sus oros son triunfos suyos y triunfos nuestros.

Juan de ALCALA

Opinión del MUNDO

PLAN DE ESTABILIZACIÓN.—La publicación del documento, confidencial en teoría, sometido a la Comisión de Cuentas de la nación, ha resucitado el debate. La coyuntura de la economía francesa está, efectivamente, cargada de incertidumbres. Los precios han progresado menos rápidamente desde septiembre de 1963, pero han continuado progresando. Las inversiones privadas serán probablemente inferiores en 1964 a lo que fueron en 1963, pero la disminución se anuncia débil y quizá es inevitable después de los años anteriores de aumento rápido. Además, los proyectos de inversiones llamadas condicionales dependen a la vez de las posibilidades de financiamiento y de las perspectivas de porvenir tales como las consideran los jefes de empresa. Los juicios que estos últimos hacen sobre el futuro están influenciados por la política gubernamental, pero ésta, a su vez, debe tener en cuenta la situación global. ¿Puede incitar a los empresarios al optimismo sin favorecer simultáneamente una espera de inflación? — (Raymond Aron, en "Le Figaro", París.)

ELECCIONES AMERICANAS.—A pesar de los alfilerazos del "goldwaterismo", a despecho del ascenso meteórico de

William Scranton en el cielo de la política americana, los dos favoritos republicanos en la carrera a la investidura que acabará el 13 de julio en la Convención de San Francisco parecen ser el actual embajador en el Vietnam, Henry Cabot Lodge, y el antiguo vicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon.

En todo caso, esto es lo que se deduce de los últimos sondeos de la opinión. Las más recientes encuestas indican a Nixon como favorito al nombramiento republicano, seguido de cerca por Cabot-Lodge. Se encuentra así reconstruido el equipo que hace cuatro años afrontó el tandem Kennedy-Johnson. Goldwater viene en tercer lugar. Rockefeller sigue a algunos puntos de distancia, mientras que el pelotón de candidatos menos apremiados y menos visibles se encuentra bastante lejos. — (Roland Darcy, en "La Croix", París.)

LA UNIDAD ARABE.—La cuestión de la unidad árabe imprimió cierto malestar a los diálogos públicos y privados del primer ministro soviético con los jefes árabes. En relación con el mariscal Aref, que saludó en la inauguración de la presa de Assuán "un símbolo de la solidaridad y unidad de los pueblos árabes", Krustchev no se abstu-

vo siquiera de manifestar su mal humor. En la entrevista ante la televisión, en que hizo a los rusos el relato de su viaje, el primer ministro soviético negó que entre él y Nasser hubiera diferencias especiales en cuanto a la unión de los árabes, pero repitió su tesis de que es preferible la unidad de las clases trabajadoras, sin distinciones raciales, religiosas o geográficas.

Las divergencias son, claro está, mucho mayores de lo que Krustchev pretende hacer creer. Y el hecho de que Nasser hubiera firmado inmediatamente el nuevo acuerdo con Aref puede ser interpretado como una respuesta dada al primer ministro soviético.

Otra versión es que la firma del acuerdo fue urgente para consolidar el actual régimen iraquí ante la oposición del partido Baath. En uno u otro caso, Nasser evitó claramente comprometerse. En materia de unión de los pueblos árabes, el Presidente de la RAU comienza a sentirse escaldado. El Consejo presidencial ahora creado puede ser mucho o nada. Todo depende del camino que las cosas sigan. (Manuel L. Rodríguez, en "Diario Popular", Lisboa.)

CONTRAPUNTO

ALERGICOS

Si el paciente lector de periódicos se dejara llevar de su primera impresión, no cabe duda de que llegaría a la consecuencia de que la totalidad de las noticias curiosas, paradójicas o inverosímiles que en el mundo ocurren se producen, indefectiblemente, en los Estados Unidos de Norteamérica. Ocurre, sin embargo, que apoyados acaso en el estímulo de la ayuda norteamericana o en sabe Dios qué concretas consignas de coexistencia pacífica, el mundo comunista europeo ha comenzado a caer en las mismas frivolidades que su viejo aliado de guerra norteamericano. Tal es, al menos, lo que cabe pensar después de leer el diario "Politika" de Belgrado, en el que se describe el extraño caso de un hombre alérgico a las barras de hierro. Con curiosidad científica digna del mejor aplauso, el doctor Savic sometió a su paciente, en presencia de varios profesores y de un periodista, a diversas pruebas. Una vez tras otra, el enfermo reaccionaba con los mismos síntomas: cada ocasión en que le acercaban una barra de hierro, se le producía un fuerte dolor de cabeza, seguida de un ataque epiléptico de gran intensidad, cuyo origen permanece aún en el misterio.

Modestamente, uno recuerda aquel tinito dialéctico de la "polinosis", a costa del cual, los madrileños en primavera jugaban a sentirse alérgicos precisamente al polen de esa blanca y enracimada flor que los chiquillos denominan "pan y queso". Sentirse alérgico se puso entonces de moda, y aunque sea una moda en alguna medida molesta, las gentes se decidieron por ella, sin mayor prevención. Claro que lo de Belgrado es otra cosa. La blanca flor de las acacias madrileñas, descendientes directas de las poéticas sóforas japonesas, ha sido sustituida en la capital yugoslava por la geométrica y fría forma de las barras de hierro, cual corresponde a un país que practica la torpemente pragmática idea de la interpretación materialista de la vida.

Con todo, he de confesarlo, la noticia publicada en "Politika" despide un tufillo propagandístico que no me cae mal del todo. Y es que el impulso revisionista de Krustchev está llegando a sus últimas consecuencias. La desestalinización ha llegado también a Yugoslavia, por lo que no es nada extraño que el hierro o el acero—no se olvide que en ruso Stalin significa acero—prouzca alergia en los ciudadanos.

Antonio GIBELLO

LOS INTERMEDIARIOS

Por Antonio Manuel CAMPOY

Esos señores («y que perdonen el mote», como se decía en los antiguos sainetes) nos están amargando la vida a millones de españoles, sobre todo a los que vivimos en las ciudades grandes. Por culpa de ellos estamos perdiendo la costumbre de comer merluza y todas esas cosas riquísimas que se ven en los mercados, y hasta las modestas pescadillas que nos dan en casa ya están siendo víctimas de esos señores. Somos como pobrecitos midas que no podemos echarle mano a ningún comestible noble, porque en cuanto queremos comprarlo se cruza entre el comestible y nosotros un intermediario que lo convierte en oro. Y el oro no hay quien se lo trague, no por falta de estómago, sino más bien por un prurito de moralidad, pues a lo mejor nos encontramos en plena digestión del oro (es un decir, ya se sabe, como el de llamar señores a los intermediarios) con un pobre hombre al que se le habían caído las muelas y no tenía ni un pedacito de oro para remendárselas. Realmente, comer merluza, ternera y demás finuras a los precios que tienen es como comer oro blando mientras el resto de la gente tiene en huelga la dentadura.

A veces me pregunto si es que no habrá manera de acabar con los intermediarios, plaga infinitamente más fabulosa que aquella de las vacas flacas egipcias. ¡Ya quisiéramos nosotros una plaga de vacas, aunque estuvieran flaquísimas! Y lo triste del caso es que siempre llevo a la conclusión de que es casi imposible acabar con esos señores que nos están poniendo enemigos. Podríamos encarcelarlos, pero una medida así, además de ser escandalosa, no produciría efectos positivos, pues por cada intermediario que encarcelásemos andarían sueltos dos o tres docenas. También podríamos imponerles fuertes multas, pero esto sería imprudente, ya que el importe de las multas revertiría automáticamente sobre los precios del mercado y los que saldríamos perdiendo seríamos nosotros. Otra medida también sería edificarlos moralmente echándoles los predicadores más persuasivos, pero no creo que hicieran gran caso; es más, podrían hacerse más panteras todavía, pues se creerían que todo abuso es permisible a condición de arrepentirse de él a posteriori, con lo cual las cañas se nos volverían lanzas. También podríamos hacerlos miembros de cualquier entidad cultural, a ver si así sentían rubor de sus antiguos manejos, pero la experiencia demuestra cada día que la cultura es compatible con cualquier grado de picaresca y de pequeña delincuencia.

¿Y qué hacer, entonces, con esta gente que todas las mañanas, a la hora de la compra, sabotea nuestra despensa y aburre a nuestras pacientísimas esposas? (Bueno, a todo esto no he dicho qué es la que hacen algunos intermediarios para que los tratemos así. Digamos por lo pronto que este intermediario es un señor que compra una mercancía que en su origen vale una peseta, que a esta peseta hay que cargarle quince céntimos de gastos de transporte, que luego tiene diez céntimos de impuestos, etc., etcétera. Esa una veinticinco, con todos sus de-

más sumandillos de puesto del mercado y otras bagatelas, todo lo más que podría llegar sin el intermediario sería a una cincuenta. Pues bien, el intermediario llega y consigue que la mercancía nos la vendan a cuarenta y tres con ochenta. Las cuarenta y dos pesetas con treinta céntimos de diferencia se llaman, en una palabra, intermediario. Es posible que este cálculo no sea muy riguroso, pero por ahí le anda la realidad. Y creo que con esto ya he sugerido la personalidad de este señor que está hundiéndonos a tantísimos españoles.)

Y que no hay medio de quitárnoslo de encima, aunque a mí se me ocurre uno, a saber: que la gente que anda demasiado sobrada de dinero se abstuviera de hacer ciertas compras abusivas. Porque la cuestión es esa y no otra. Nuestras autoridades no pueden acabar con el intermediario por esta razón: los comestibles nobles que se venden en los mercados, y los innobles también, no suponen la cantidad proporcional necesaria al número de habitantes que cualquiera de nuestras ciudades tenga. ¿Qué son, para Madrid, cincuenta mil kilos de merluza al día? Dividamos entre dos millones y medio y creo que no tocaríamos ni a un trocito del tamaño de una anchoa. Pero si la demanda de esas cantidades flojea, el intermediario tendría que abaratar su especulación y, por turno, todos podríamos digerir alimentos más o menos nobles. Pero he aquí el gran problema: en Madrid, por ejemplo, hay quince o veinte mil familias dispuestas a gastarse en la plaza lo que sea, y es posible que cuanto más astronómicos sean los precios, más fruición en la compra cara tendrán.

Son gentes tan sobradas de dinero, y ganadoras del dinero con tales facilidades, que si la sardina se mantuviera a los precios que alcanza el besugo por Nochebuena, todo el año, ni un solo día dejarían de ir a la pescadería. Con lo cual se demuestra que no es sólo dinero lo que hace falta para portarse así, sino una cara muy grande. Yo conozco a gente que tiene una sólida posición económica y que, sin embargo, cuando los precios entran en plena desfachatez se abstienen de comprar, prefiriendo unos macarrones con tomate a un buen pescado o a una carne excelente. Esta gente tiene sentido de la responsabilidad social y sabe que aguantándose un poco la gula favorecen al que está económicamente débil. Pero es inútil, ahí están las famosas quince o veinte mil familias que invalidan la sana austeridad de los mejores y, al mismo tiempo, impiden la promoción alimenticia de los proletarios. Llegan estas quince o veinte mil familias y pagan en el acto lo que sea, que para eso tienen mucho dinero y son muy elegantes.

Yo creo firmemente que si aquí tuviésemos un poco de voluntad moral, es decir, capacidad para hacer durante un trimestre un régimen más bien frugal y de vestir y calzar con modestia, el intermediario estaba perdido, pues su imperio está basado en la demanda de los menos inteligentes y de los más cursis.

Presencia de

PONCIANO CELORRIO



El jefe de la secretaría política del Ministro de la Vivienda, don Ponciano Celorio, ha sido distinguido con la Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil. En Ponciano Celorio se premia así una dedicación callada y cotidiana a la tarea política, dedicación que se inicia hace muchos años al frente de la Alcaldía y la Jefatura Local del Movimiento de Amueñecar, Granada.

Ponciano Celorio, colaborador de ARRIBA, es, sobre todo, un militante ejemplar de la Falange, de cuyas filas procede y en las cuales ha prestado relevantes servicios.

En el mundo

JANET JAGAN



Ministro del Interior en la Guayana Británica, nacida norteamericana, casada con el primer ministro Cheddi Jagan y llamada «Janet la roja», por sus simpatías comunistas, ha presentado la dimisión de su cargo en un discurso de treinta y tres minutos de duración. Guayana Británica atraviesa una seria situación a causa de disturbios raciales entre negros e hindúes, que han ocasionado ya veinte muertos, a los que ha puesto freno Janet, cuya anterior ocupación fue la de dentista. Cheddi Jagan, su esposo, enemigo de los ingleses, ha pedido, sin embargo, el envío de refuerzos militares británicos para intentar acabar con los disturbios.



Ayuntamiento de Madrid

INFORMACION NACIONAL

E Nuncio inaugura el nuevo Seminario de la diócesis de Astorga

También entregó las llaves de un grupo de viviendas y bendijo la primera piedra de una Casa Sacerdotal y una Guardería

ASTORGA (León).—La jornada del Nuncio en Astorga dio comienzo con una misa de comunión en la capilla del Seminario Mayor. A las diez y media, y acompañado del obispo de Astorga, del delegado provincial de la Vivienda y de la Corporación Municipal, se trasladó a Lumen Vitae para bendecir la primera piedra de la Casa Sacerdotal y Central diocesana y al apostolado seglar. El prelado de Astorga le mostró los planos del nuevo edificio, que consta de seis plantas.

Visitó después detenidamente el Museo de Los Caminos, instalado en el Palacio Episcopal, y firmó en el libro de oro. Como recuerdo le fueron entregados unos libros del Museo.

Se trasladó seguidamente a la barriada de Las Candelas, donde bendijo treinta y seis viviendas para otras tantas familias, a las que entregó las llaves. También bendijo la primera piedra de la Guardería infantil que se construye en aquella zona. Monseñor Riberi pronunció un discurso.

A las doce de la mañana, monseñor Riberi se trasladó a La Bañeza. (Cifra.)

Inauguración del Seminario

LA BANEZA (León).—A su llegada a esta ciudad, monseñor Riberi, Nuncio de Su Santidad, al que acompañaba el obispo de Astorga, se dirigió al Ayuntamiento, donde era esperado por el Subsecretario de Justicia, señor Orea Elósegui; Gobernador Civil, obispo de Tudela (antiguo párroco de La Bañeza) y toda la Corporación Municipal, presidida por el Alcalde, así como por otras autoridades y personalidades.

El Alcalde pronunció un discurso de bienvenida.

Desde el Ayuntamiento, el Nuncio y demás autoridades se trasladaron a la iglesia de Santa María, donde se entonó un Credo. La multitud que llenaba el templo y los alrededores dispuso un apoteósico recibimiento a monseñor Riberi.

Desde aquí, el Nuncio se dirigió al Seminario Menor para proceder a la inauguración del mismo. En el patio central fue recibido por los 500 seminaristas, que le vitorearon con entusiasmo. En el mismo patio bendijo el nuevo centro.

Se trasladó después al salón de actos, donde un seminarista leyó un discurso de bienvenida. Hablaron después el obispo de Astorga, el Nuncio de Su Santidad y el Subsecretario de Justicia, e intervinieron el coro y la rondalla del Seminario. (Cifra.)

Peregrinación benedictina a Guadalupe

GUADALUPE (Cáceres).—Ha llegado en peregrinación la comunidad benedictina del Valle de los Caños. La presidía el abad mitrado Dom Justo Pérez de Urbel. Integraban la peregrinación 52 religiosos, sacerdotes y teólogos. Llegaron, igualmente, los niños que componen la escolanía en número de 65.

SOLIS INAUGURO LA EXPOSICION DE ARTE DEL TRABAJO ESPAÑOL EN ALEMANIA

Le acompañaban el Vicepresidente General del Movimiento, Delegados Nacionales y el Secretario General de Sindicatos

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, ha presidido la inauguración de la I Exposición de Arte del Trabajo Español en Alemania, formada por un centenar de cuadros realizados por trabajadores españoles residentes en la República Federal Alemana, y que constituye una selección muy escogida por nuestra agregaduría Laboral en aquel país.

El Ministro estaba acompañado por el Vicepresidente General del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor; Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Megías; Delegado Nacional de Asociaciones, Jorge Jordana de Pozas; director del Instituto de Estudios Políticos, Jesús Florentino Fueyo; Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento, Luis Gómez de Aranda; Jefe de los Servicios Jurídicos del Movimiento, Pascual Marín Pérez; Jefes Nacionales de las Obras Sindicales Educación y Descanso, José María Gutiérrez del Castillo y de Artesanía, Angel Chávarri; Director del Servicio Nacional de

Relaciones Exteriores Sindicales, Clemente Cerdá; agregado laboral de nuestra Embajada en Bonn, Luis E. Sorribes, y otros dirigentes centrales de la Organización Sindical.

La muestra, montada en la sala de exposiciones, fue detenidamente recorrida por el Ministro y sus acompañantes. El Jefe de la Obra Educación y Descanso, organismo

que ha dirigido su montaje, explicó a Solís detalles de la misma, quien se interesó por las actividades culturales que realizan los trabajadores españoles en Alemania, dentro de un cordial diálogo sostenido con varios de los autores galardonados que han venido a España invitados por la Organización Sindical para estar presentes en esta inauguración.

Se aspira a fijar salarios mínimos para todos los trabajadores de industrias de la madera

UNA PONENCIA ESTUDIARA LAS MODIFICACIONES DE LAS REGLAMENTACIONES VIGENTES

En el Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, bajo la presidencia de Luis Mombiedro de la Torre, se ha reunido la Junta sindical del citado organismo, integrada por representantes sociales y económicos, en la que trataron ampliamente de la necesidad de fijar salarios mínimos para todos los trabajadores de las industrias de la madera.

Después de un cambio de impresiones, se acordaron las siguientes conclusiones, que serán elevadas a la superioridad:

Primera. Establecer que los salarios de cotización sean los mínimos para cada categoría profesional.

Segunda. Hacer una recopilación de todos los Convenios Colectivos que estén en vigor en todas las provincias.

Tercera. Redactar una tabla mínima de salarios para todos los Convenios que se celebren en España; y

Cuarta. Nombramiento de una ponencia encargada de estudiar las modificaciones de las Reglamentaciones vigentes de trabajo en las industrias de la madera.

Clausura de un curso de capacitación social para dirigentes sindicales

Se han clausurado, en el aula magna del Centro de Estudios Sociales de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, las tareas de un curso nacional de capacitación social y sindical para dirigentes representativos de los Sindicatos, Vocales Jurados de Empresa y Enlaces, que, en número cercano al centenar, han asistido al mismo procedentes de todas las provincias españolas. Los actos fueron presididos por dirigentes de la Organización Sindical, y han estado presentes todos los Procuradores Sindicales en Cortes, trabajadores y técnicos, así como los Presidentes de Secciones Sociales Centrales de los Sindicatos, quienes iniciarán mañana unas jornadas de estudio dirigidas por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social, en las que se desarrollará un temario para un futuro plan de acción ante el próximo trienio legislativo en lo referente

a la mayor eficacia de su gestión sindical.

En Pamplona

PAMPLONA.—En presencia del Delegado Provincial de Sindicatos ha sido firmado un Convenio Sindical Colectivo de Trabajo, de ámbito provincial, que afecta a 110 Empresas panaderas y a sus 500 trabajadores.

Este Convenio tendrá una vigencia de dos años y contiene grandes ventajas, tanto para los trabajadores como para las Empresas.

Los reunidos expresaron su satisfacción por el feliz resultado de las conversaciones mantenidas hasta lograr la consecución de este acuerdo laboral.

EL TENIENTE GENERAL GOTARREDONA, EN MELILLA

LA CIUDAD LE TRIBUTO UN CARINOSO RECIBIMIENTO

MELILLA.—La ciudad ha tributado un cariñoso recibimiento al teniente general don Ramón Gotarredona, jefe del Ejército español en el norte de África y Gobernador General de las Plazas de Soberanía, en su primera visita oficial a esta Plaza desde la toma de posesión de su mando.

El teniente general Gotarredona llegó a bordo del vapor correo de Málaga y subieron a bordo a cumplimentarle el comandante general de Melilla, señor Muslera; Gobernador Militar y restantes autoridades civiles y militares.

Seguidamente desembarcó y pasó revista a una compañía del Grupo de Regulares Alhucemas número 5, con bandera y banda de cornetas y tambores, que rendía honores, y después saludó a las representaciones oficiales que le esperaban en el muelle, mientras el público aplaudía con gran entusiasmo.

A continuación marcharon al templo de la Purísima Concepción, donde se venera la imagen de la Virgen de la Victoria, Patrona de Melilla, oficiándose un so-

La Asociación Europea de Fabricantes de Yesos se reunirá en Madrid

Mañana se iniciarán en la Casa Sindical las conversaciones previas de los Comités directivos

Con asistencia de representantes de Alemania, Bélgica, Francia, Suiza y España, los próximos días 4 y 5 se reunirán en la Casa Sindical los Comités Directivo y Científico-Técnico de la Eurogypsum (Asociación Europea de Fabricantes de Yesos), a fin de elaborar el programa y temario que serán desarrollados en la IV Asamblea de dicha Asociación, que se celebrará en Madrid durante los días 22, 23 y 24 del próximo mes de octubre.

El objetivo de la Eurogypsum consiste en desarrollar la industria del yeso en sus múltiples aplicaciones, así como estudiar su perfeccionamiento técnico. Entre los países europeos, Francia ocupa hoy el primer puesto en la producción de dicho producto, con tres millones de toneladas anuales. Por lo que se refiere a España, que seguramente posee los yacimientos yesíferos más importantes del continente, ocupa un segundo lugar, con una producción de cerca de dos millones de toneladas.

Entre las personalidades que asistirán a estas reuniones están el presidente de la Asociación Europea, M. Georges Chuat, francés, y el suizo M. Hans Blattmann, fundador de la Eurogypsum y actualmente presidente honorario de la misma. El representante alemán, un gran amigo de España, es don Alfonso Knauf, presidente también del Comité Científico-Técnico.

lemne tédeum, seguido del canto de la Salve.

Finalizada la ceremonia religiosa, el teniente general Gotarredona, en un "jeep" descubierto, en unión del comandante general, precedido de una escolta de Caballería, se trasladó al lugar donde se hallaban formadas las tropas de la guarnición, pasándoles revista. Posteriormente ocupó una tribuna levantada en la plaza de Menéndez y Pelayo, desde la que presenció el desfile de todos los Cuerpos de la guarnición.

Finalmente, en los salones del Ayuntamiento, hubo una recepción cívico-militar, pasando ante el teniente general Gotarredona para cumplimentarle el Ayuntamiento en pleno, Consejo del Movimiento, Comisiones de los distintos Departamentos ministeriales y militares y diversas representaciones.

El teniente general Gotarredona permanecerá en esta ciudad varios días en visita a los cuarteles, dependencias militares y para establecer contacto con las ramas civiles, a fin de recoger las aspiraciones de la ciudad. (Cifra.)

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO VISITÓ LA EXPOSICIÓN FLOTANTE JAPONESA EN BARCELONA

MÁS DE CUATROCIENTOS "STANDS" A BORDO DEL "SAKURA MARU"

BARCELONA.—El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, ha visitado la Exposición flotante japonesa, instalada a bordo del «Sakura Maru», que ha recalado en el puerto, en el muelle de Bosch y Alsina.

El Capitán General ha sido recibido por todos los miembros de la Misión económica del Japón, encabezados por el embajador de aquel país, y ha recorrido detenidamente las instalaciones de la nave y los «stands» de la feria flotante, escuchando las explicaciones que se le daban de diversos productos expuestos, de los que ha hecho grandes elogios, diciendo que los adelantos técnicos japoneses no le sorprendían por conocer sobradamente, a través de los distintos medios de información, la preponderancia de la industria nipona en el mundo.

Finalizada la visita, el Vicepresidente del Gobierno ha sido obsequiado con una obra de arte realizada por pintores japoneses, y fue despedido por las autoridades niponas, que le han expresado su gratitud por esta visita.

Más tarde los representantes de la Prensa y la radio locales han visitado el «Sakura Maru». Fueron atendidos por miembros de la Misión japonesa, que les han expuesto las características del barco, número de «stands» y Empresas representadas, que significan lo más importante del Japón.

Esta quinta Exposición flotante de la industria japonesa cumplirá una navegación de 123 días, de mayo a agosto del presente año, y realizará escalas en Italia, España, Francia, Gran Bretaña, Países Bajos, Alemania, Dinamarca, Norue-

ga, Suecia, Bélgica y Portugal, un puerto en cada una de dichas naciones.

En el barco figuran más de cuatrocientos «stands», en los que se exhiben toda clase de productos manufacturados, tales como televisores de reducidísimas dimensiones, motocicletas, automóviles, juguetes, maquinaria eléctrica y textil, artículos de fotografía y cinematografía, máquinas herramientas, maquinaria agrícola e incluso instrumentos de precisión para la investigación interplanetaria.

La exhibición flotante japonesa permanecerá en el puerto de Barcelona hasta el próximo día 7, en que zarpará con destino a El Havre. La inauguración oficial de la Exposición se celebrará esta tarde y el viernes podrá ser visitada por el público. (Cifra.)

Regreso a Madrid

BARCELONA.—A las nueve y media de la noche emprendió el viaje a Madrid, en avión, el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes. Fue despedido por las autoridades militares y civiles de la ciudad. (Cifra.)

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, EN MADRID

De Barcelona llegó a última hora de la tarde de ayer el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes. En el aeropuerto era esperado por el segundo jefe del Alto Estado Mayor, general Navarro Garnica.

CURSO PARA CONTROLADORES DE INTERCEPCIÓN DE AVIONES SUPERSONICOS

HA SIDO DIRIGIDO POR JEFES DE LAS FUERZAS AEREAS NORTEAMERICANAS

Oficiales del Ejército del Aire especializados como controladores de intercepción han terminado el curso especial que, dirigidos por jefes de la 65 División de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, han venido siguiendo para perfeccionarse como instructores de dicha especialidad en aviones supersónicos.

Durante el curso han estudiado técnicas, técnicas, procedimientos de control, rendimiento de los aviones de caza supersónicos y los más modernos equipos de radar a bordo.

Estos estudios fueron completados con ejercicios prácticos en simuladores de bancos y culminación con la realización práctica de intercepciones supersónicas contra aviones «F-104», que desempeñaron el papel de «aviones hostiles».

Curso de Intervención Militar

Con motivo del curso de aptitud para el ascenso a jefe de los oficiales del Cuerpo de Intervención Militar del Ejército de Tierra, han realizado en el Tribunal de Cuentas una serie de prácticas, completadas con un ciclo de conferencias a cargo de los señores don Juan Antonio Pérez y don Manuel Domínguez Alonso, relativas al control de las entidades estatales autónomas y a la ley de Administración y Contabilidad.

Dichas conferencias culminaron con la pronunciación por don Servando Fernández-Victorio, Ministro de este Tribunal, relativa a la estructura y funcionamiento de este organismo.

LA JUSTICIA SOCIAL

En la inauguración de la XXXII Feria de Muestras de Barcelona, otro triunfo visible de nuestra capacidad técnica y organizadora, el Capitán General Muñoz Grandes, que la presidió, habló, con esa sencilla precisión que le caracteriza, sobre la significación de la Feria, sobre nuestras relaciones con el mundo y, sobre todo, a lo largo de su discurso, sobre la justicia social.

En los claros conceptos de su discurso ha habido un llamamiento emocionado a la justicia social y a la convivencia cristiana. Se han proyectado largamente esos conceptos de justicia por que, lejos de toda fácil fórmula demagógica, el Capitán General y Vicepresidente del Gobierno español, don Agustín Muñoz Grandes, en nombre de un Régimen que propugna ardorosamente esa justicia y en nombre también de un Caudillo que insiste sobre la Era de lo Social, tenía tono riguroso de autenticidad, de preocupación viva, de decisión de seguir hacia adelante.

Estar en la hora del mundo, y fuera de sus tópicos de derecha o izquierda, es poder decir, ante una multitud compuesta de gentes de todas las clases sociales: «esa justicia social, ya en pleno siglo XX, no tolera la irreflexiva desigual-

dad de las distintas clases sociales dentro de cada nación, y exige dar a todos los hombres oportunidad para que todos y cada uno de ellos puedan aspirar a los más altos puestos de la vida, tanto política como social y económica»; y, después, también dentro de la hora del mundo actual, añadir, para gentes que «sólo reclaman y sólo piden a Dios paz y justicia»: «yo, y como yo muchos hombres tenemos fe, una fe inmensa, en las virtudes humanas de los hombres del trabajo».

En las palabras del Capitán General Muñoz Grandes, como en las que el Caudillo pronunció recientemente, al igual que en nuestros éxitos interiores y exteriores, en el trasfondo de todo, está el afán y la realidad de nuestras preocupación social y de su justicia; tal vez haya sido ésta la más sólida barrera contra la que se estrecharon las intrigas, la zapa y todas las ofensivas contra España y su sistema. Estar en el tiempo es una gran fuerza, y nosotros, como lo ha demostrado el Vicepresidente del Gobierno en sus preocupaciones y en sus categóricas palabras, estamos dentro de la realidad del tiempo y del espacio en que nos ha tocado vivir.

BARCELONA

Cerca de 11.000 expositores de cincuenta y cuatro países, en la Feria Oficial e Internacional de Muestras

EL GRAN CERTAMEN SIGUE CRECIENDO ININTERRUMPIDAMENTE Y LE HA FALTADO ESPACIO PARA SEISCIENTOS MÁS

La habitual importancia de la participación francesa, considerablemente acrecentada

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal).—Cerca de once mil expositores de cincuenta y cuatro países, en una extensión de 278.000 metros cuadrados, forman el resumen numérico de la XXXII Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, tan brillantemente inaugurada, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes.

Seiscientos expositores más se han frustrado, con harto sentimiento suyo y de la propia Feria, por fal-

ta material de espacio. Es el problema de siempre. La Feria crece sin cesar, pero todo es poco. El incremento de la demanda sigue superando con mucho las proporciones del crecimiento. La construcción del Palacio de las Naciones y del Palacio Ferial, en amplísima sustitución del antiguo de Proyecciones, ha servido eficazmente para paliar el conflicto hasta donde era por el momento posible; resolverlo totalmente continúa constituyendo un ideal que quizá no llegue a ser alcanzado nunca, por mucho que la Feria se extienda.

Hacia la reforma del Palacio Central

Por ello, se proyecta la reforma del Palacio Central, que cierra el fondo de la plaza del Universo, a fin de multiplicar por cinco el espacio útil disponible en él, que hasta ahora ha venido siendo de doce mil metros cuadrados y que pasará a ser de sesenta mil, naturalmente, en varias plantas de estructura moderna, análoga a la de los dos antedichos. Cuestión de ganar espacio en altura, ya que no parece aconsejable ni fácilmente viable seguir ampliando horizontalmente la Feria, cuya visita total significaría ya, longitudinalmente, un recorrido de treinta y cinco kilómetros.

Entre tanto, llega a extremos inverosímiles la agudización del ingenio para descubrir nuevos aspectos en orden al aprovechamiento del espacio, tales como acotar diversos rincones recayentes a la plaza de España y a la avenida del Marqués del Duero (el popularísimo «Paralelo»), o, como ha ocurrido con el «stand» de la OCDE, aprovechar en parte un lugar normalmente reservado a la influencia acuática, instalándolo al pie de la cascada central, complementaria de la famosísima gran fuente luminosa de Buigas.

Las cincuenta y tres participaciones extranjeras en la Feria se clasifican así:

Oficiales, 23: Alemania, Andorra, Austria, Bélgica, Canadá, Colombia, Congo, Dinamarca, Ecua-

El Ministro del Aire recibió al embajador de Suecia

El Ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, ha recibido en su despacho oficial la visita del embajador de Suecia en Madrid, señor Carl-Herbert de Bоргens- tierna.

Gran nevada en las sierras Segundera y Cabrera

ZAMORA.—Ha caído una gran nevada en las sierras Segundera y Cabrera, en Puebla de Sanabria. Las laderas inmediatas al río Tera aparecen cubiertas de nieve y ofrecen excelentes condiciones para la práctica del esquí. (Cifra.)

dor, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Holanda, India, Italia, Jordania, Nigeria, Noruega, República del Gabón, República Islámica de Mauritania, Suiza y Uruguay.

Oficiosamente, pero también con pabellón propio, 3: Bulgaria, Checoslovaquia y Polonia.

El pabellón afroasiático agrupa otras seis participaciones: Argelia, Etiopía, Camerún, República del Mali, Senegal y Tánzania-Zanzíbar.

El hispanoamericano igual número: Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Méjico y Panamá.

Asimismo, en otras instalaciones, se hallan expuestas mercancías procedentes de 15 países más: Brasil, Cuba, Japón, Mónaco, Marruecos, Liechtenstein, Portugal, Rumania, Suecia, Ceilán, Grecia, Hong-Kong, Hungría, Siria y Perú.

Recordaremos que la participación japonesa resulta interesantísima complementada por la Feria Flotante a bordo del buque-Exposición «Sakura Maru», y a la cual nos hemos referido detalladamente en una crónica anterior. Construido con la indicada finalidad específica, el «Sakura Maru» contiene en sus salones, de una extensión de 3.000 metros cuadrados, 380 «stands» de Exposición propia, dicha y otros 20 destinados a relaciones públicas, consultas, información, etc., así como un cine con capacidad para trescientos espectadores.

CERCA DE CUATROCIENTOS EXPOSITORES FRANCESES

Cerca de cuatrocientos expositores franceses, con aumento muy notable respecto a su número en la Feria del pasado año de 1963, subrayan muy oportunamente la creciente y prometedora intensidad de las relaciones entre ambos países en todos los órdenes.

Integran el pabellón oficial de Francia, en la primera planta del Palacio de las Naciones, el Centro Nacional del Comercio Exterior, el Consejo Nacional y la Cámara de Comercio del país vecino; constituyen una feliz conjunción de lo industrial con la artesanía y la promoción del turismo, con amplia información especialmente del Rosellón, bajo el título de «Una imagen de Francia a las puertas de España», así como de Montpérier, cuyo «Acuerdo de Hermandad» con Barcelona ha sido recientemente ratificado aquí con diversos y cordiales actos.

Fernando VÁZQUEZ-PRADA

Reuniones hispano-británicas en Madrid

PREPARARON UN CONVENIO PARA EVITAR LA DOBLE IMPOSICION ENTRE AMBOS PAISES

Del 25 al 29 de mayo han celebrado reuniones una Delegación británica y otra española para la preparación de un convenio destinado a evitar la doble imposición entre ambos países. Las negociaciones continuarán más adelante, dentro del presente año, en Inglaterra, donde se espera llegar a la firma de un convenio análogo a los que España ha concertado con otros países europeos.

La Delegación española estaba presidida por el director general de Relaciones Económicas, señor Armijo, asistido del secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, señor Barrera, y de otros altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores y Hacienda.

La Delegación británica estaba compuesta por altos funcionarios de la Administración Fiscal de Londres, asistidos por miembros de la Embajada británica en Madrid.

El progreso en el entendimiento entre ambos países sobre materia fiscal tendrá, sin duda, importantes repercusiones en el aumento de los incentivos para la inversión de capitales británicos.

«La tasa de crecimiento española es superior a la de los países del Mercado Común»

VIZCAYA ES UNA PIEZA CLAVE EN EL PLAN DE DESARROLLO ESPAÑOL

Palabras del secretario general del Plan a la Prensa vizcaína

BILBAO. (De nuestro correspondiente). — El secretario general del Plan de Desarrollo, don Santiago Udina Martorell, ha declarado a un colega bilbaíno que a la provincia de Vizcaya le corresponde un papel destacado en el más gigantesco proyecto económico de todos los tiempos. Era algo que se hallaba en la mente de todos, algo derivado de la importancia que nuestra provincia tiene en el mundo económico desde que a fines del pasado siglo, las sociedades anónimas, los Bancos, el capitalismo, que dio tono a la época en todos los países civilizados, informaban la vida nacional al ritmo marcado por los capitanes de industria vizcaínos. Es hoy, y de sobra sabemos qué amplitud de la economía española controlan los Bancos y qué margen de los Bancos controlan los financieros bilbaínos.

El secretario del Plan se ha referido a una interrogación que, naturalmente, ha estado en el ánimo de todos: «Si los miembros del Mercado Común no se paran, como es lógico, ¿cómo vamos los españoles a alcanzarlos?» La res-

puesta del señor Udina Martorell ha sido convincente: «Porque el ritmo de crecimiento nuestro—el 6 por 100 anual—es superior a la tasa de crecimiento de los países que forman la Comunidad Económica Europea. Lo que significa—pensamos nosotros—, al contrario que con el sofisma de la tortuga y el galgo, que llegará un momento, no previsible, en el cual pisaremos el nivel buscado».

Vizcaya, ha dicho también Udina Martorell a Muriz Eguidazu, «tiene instrumentos de canalización financiera bien acreditados, espíritu emprendedor, visión de las posibilidades industriales...» Y cuando esto leíamos no se apartaban de nuestra memoria aquellos nombres finiseculares que en torno a las minas, el mar, el hierro, ganaron mucho dinero, se arruinaron dos o tres veces, volvieron a ganarlo e inundaron la Península de empresas que el dinero pusilánime no habría creado jamás. Hacía los nuevos polos industriales, casi inconcebibles hoy, habrá de llegar la acción de los vizcaínos. La actual coyuntura ingrata de los valores antaño favoritos y generosos, no ha de ser rémora y aún es posible, como ha escrito un especialista en estas batallas, que constituya acicate para el ejercicio, y con él para la salud general medida en Bolsa. Mucho vaticinar es, pero no resulta absurdo.

También en esto vale el argumento de los índices de pujanza aplicados a la Península. Vizcaya no permanecerá estacionaria. El ritmo de los sitios que empiezan a cero, habrá de ser mucho mayor que el nuestro necesariamente. No nos quedaremos atrás. Nuestra renta por cabeza pasará de las 30.000 pesetas anuales de hoy. Pero la de los sitios subdesarrollados españoles superará en seguida sus 7.000 pesetas y las distancias se acortarán, aunque nadie ha de esperar milagrerías vertiginosas. La prosperidad general galvaniza a las actividades de Vizcaya. Cataluña, Asturias, Vascongadas permitieron a un escritor hiperbólico aquella semicalumnia de que «en España, la prosperidad no llega más que hasta donde llegan las mareas». Eso, aparte de que habría que ponerse de acuerdo sobre qué es prosperidad, cómo se conjugan el progreso moral y el material, y otras cosas que no son para este momento. Lo que inexcusablemente debe considerarse es que vamos al encuentro de una sociedad que en Vizcaya necesita menos que en otras partes para alcanzar el decantado nivel europeo, objetivo fundamental del común esfuerzo.

F. GARCIA EZPELETA

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS INAUGURO LA ELECTRIFICACION FERROVIARIA GERONA-CERBERE

LAS AUTORIDADES FRANCESAS RECIBIERON A LAS ESPAÑOLAS EN LA ESTACION FRONTERIZA

GERONA.—A las tres de la tarde de ayer llegó en tren el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, a quien acompañaba el secretario técnico del Ministerio, don Anibal Carral; el subdirector de la Rente, don Federico Escario, y otras personalidades. En la estación, que se hallaba engalanada, le esperaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín; general Gobernador Militar, don José Luis Montesinos y Averly, duque

de la Victoria; presidente de la Diputación, don Juan de Llovet; Alcalde de la capital, don Pedro Ordiz; ingeniero jefe de Obras Públicas, don Gabriel Andréu, y otras personalidades.

Prosigueron hacia Port Bou y Cervere, para inaugurar así el servicio a tracción eléctrica de 69 kilómetros hasta el límite de la frontera española, haciendo el recorrido en una hora y doce minutos. En la estación francesa, las personalidades españolas fueron recibidas por el prefecto de los Pirineos orientales, M. Dubois, y subjefe del gabinete, M. Marthy. La estación se hallaba adornada, presidiendo las banderas de España y Francia.

El señor Vigón contestó a las palabras de salutación resaltando la colaboración franco-española en materia de ferrocarriles, y destacó la vocación europea de los españoles. Invitó a los presentes a un brindis por los dos países, y en especial por sus respectivos Jefes de Gobierno, Franco y De Gaulle. A continuación recorrieron diversas dependencias de la estación, y hacia las seis emprendieron viaje de regreso. (Pyresa.)

Un tercer expreso Madrid-Barcelona-Port-Bou

BARCELONA.—Las comunicaciones ferroviarias entre Barcelona y Madrid serán incrementadas en breve con un tercer expreso Madrid-Barcelona, Costa Brava, que alcanzará la frontera española de Port-Bou. Con ello se facilitará un nuevo medio de viaje para el turismo que, proveniente del norte y centro de España, desee trasladarse al litoral catalán, y para el que procedente de las fronteras gerundenses desee desplazarse a Madrid y otros puntos del país.

Asimismo, dentro de unos días se efectuará la presentación al Ministro de Obras Públicas del nuevo tren Talgo adquirido por la Renfe para cubrir la línea Madrid-Barcelona. (Cifra.)

El Ministro de Comercio, en Cáceres

CACERES.—El Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha continuado la serie de reuniones que inició ayer con los representantes de diversos sectores de la economía cacereña. En el despacho del Gobernador Civil ha escuchado las sugerencias de los cultivadores de algodón, de tabaco y de pimentón. Más tarde conversó con los ganaderos y los agricultores. (Cifra.)

INAUGURACION DEL CIRCULO «MEDINA», DE LA SECCION FEMENINA, EN VIGO

JESUS SUEVOS DISERTO SOBRE «VEINTICINCO AÑOS DE PAZ Y DE VICTORIA»

VIGO.—En los salones de la Asociación de la Prensa se celebró esta tarde la inauguración del Círculo «Medina», de la Sección Femenina. Presidieron las primeras autoridades provinciales y locales, y concurrió numeroso público.

Abrió el acto la Delegada Provincial, Pilar Lago, que hizo la presentación del conferenciante, Jesús Suevos, Consejero Nacional y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, quien disertó sobre «Veinticinco años de paz y de victoria».

Previamente dedicó a Vigo unas frases de afecto, ciudad en la que estuvo tres años como director del periódico «El Pueblo Gallego».

En su conferencia dijo el señor Suevos que la paz ha de basarse siempre sobre una verdadera y fecunda victoria.

Hizo también una exposición de los hechos acaecidos en España y su situación anterior a la Cruzada de Liberación, describiendo asimismo la lucha del pueblo español por su unidad, libertad y grandeza.

Como resumen de su conferencia citó una frase del filósofo Jorge de Santayana: «Lo difícil es lo que se puede hacer inmediatamente; lo imposible es lo que se tarda un poco más en poder hacer».

Manifestó, finalmente, su fe sobre el futuro de España, y añadió que con ella y con entusiasmo no sólo lo difícil, sino lo imposible, se podía alcanzar. (Cifra.)

Construcciones escolares

PAMPLONA.—El Ayuntamiento de Echarri-Aranaz ha anunciado la subasta de las obras para la construcción de seis escuelas y otras tantas viviendas para los maestros, con un presupuesto que se aproxima a los tres millones y medio de pesetas.

Un hotel de mil habitaciones

ALICANTE.—Han comenzado en Alicante las obras de uno de los edificios de más presupuesto. Se trata del edificio Riscal, que se levantará en el paseo de Soto. Dispondrá de un hotel, presupuestado en setenta millones de pesetas, que contará con mil habitaciones. Las obras terminarán en el plazo de dos años. (Cifra.)

NEGROLOGICA

DON EUDOXIO DE LA CUETARA PEREZ MORIS

Ayer por la noche falleció en Madrid don Eudoxio de la Cuétara Pérez Moris, hermano de don José de la Cuétara, ingeniero jefe de los Servicios Técnicos de la Delegación Nacional de Prensa del Movimiento. Don Eudoxio soportó con cristiana resignación una larga enfermedad, que acabó con su vida. Hombre de bien y trabajador incansable, ha dejado un memorable recuerdo en cuantos tuvieron la dicha de conocerle. Desde estas líneas hacemos constar nuestro sentido pésame a sus familiares, especialmente a su hermano don José.



El nuevo presidente del Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial, don Bonifacio Ondó Edú, nació en Acurenam, distrito de Evinyang, en Río Muni.

Su actividad política se intensificó extraordinariamente ante el anuncio de la decisión de conceder la autonomía a las provincias de Río Muni y Fernando Poo. Propugna un programa basado en la paz, el trabajo y la colaboración, bajo el patrocinio de la Madre Patria, encaminado al mejor logro del bienestar futuro de su pueblo. El éxito de su proyecto está demostrado en la gran mayoría de votos que ha obtenido en cuantas ocasiones se ha presentado en elecciones.

LA MEJOR REVISTA TAURINA

«EL RUEDO»

SEMANARIO GRAFICO

Premios de Prensa, Radio y Fotografía de la Jefatura de Tráfico

ENTRE LOS GALARDONADOS FIGURAN NUESTROS COMPAÑEROS JOSE PASTOR, LUIS PRADOS DE LA PLAZA Y PEDRO PASCUAL

Los Jurados de los premios periodísticos y radiofónicos convocados por la Jefatura Central de Tráfico con motivo del Día Internacional sin Accidentes-1963, han acordado conceder los siguientes:

Grupo Artículos o Reportajes: Primer premio, de 10.000 pesetas, al titulado «Primero, mirar...; después, cruzar», original de Andrés Berlanga, publicado en la revista «Familia Española».

Segundo premio, de 5.000 pesetas, al titulado «Responsabilidad en la carretera», original de Luis Prados de la Plaza, publicado en el diario ARRIBA, de Madrid.

Grupo «Serie de artículos o reportajes»: Primer premio, de 10.000 pesetas, a la serie de Nicolás J. Salas, publicada en «A B C», de Sevilla.

Segundo premio, de 5.000 pesetas, a la serie de Pedro Pascual, publicada en ARRIBA, de Madrid.

El Jurado de Prensa acordó conceder accesits de 3.000 pesetas a los siguientes trabajos: «Medicina en la carretera», del doctor Retana Iza, publicado en el diario «Ya»; «Circulación y tráfico», de Francisco Casares, publicado en «La Hoja del Lunes», de Madrid; «1.938 muertos en accidentes», de Federico Villagrán, publicado en «El Español», y «Prueba para automovilistas», de César Molinero, publicado en «Gaceta Ilustrada».

Igualmente acordó conceder accesits de la misma cuantía a las series de artículos, reportajes y comentarios originales de Juan A. Benach, José Rodríguez Alfaro, Vicente Veta y Frigola y Federico Abascal, publicadas respectivamente en «El Correo Catalán», de Barcelona; «Informaciones», de Madrid; diarios «Jornada» y «Levante», de Valencia, y en «La Vanguardia», de Barcelona.

Grupo «Serie de fotografías publicadas»: Primer premio, de 10.000 pesetas, a la serie original de Pastor, publicada en el diario ARRIBA, y un segundo premio, de 5.000 pesetas, a la serie original de Nallio Horcajo, publicada en diversos diarios y revistas.

PREMIOS RADIOFONICOS

Los premios radiofónicos fueron otorgados: Un primer premio, de 10.000 pesetas, al guión titulado «¡Peligro! Día Internacional sin Accidentes», original de Rafael Pujol, difundido por la Cadena Azul de Radiodifusión, y un segundo premio, de 5.000 pesetas, al guión titulado «Rodríguez, para servirle», de Domingo Manfredi, difundido por Radio Nacional de España.

Para la serie de guiones, reportajes o comentarios, el Jurado otorgó un premio de 10.000 pesetas a la titulada «Patrulla de Tráfico», de Pedro Gironella, difundida por Radio Nacional de España, y un premio de 5.000 pesetas a las series de «La Voz de Levante» tituladas «15 minutos al volante» y «Excursión musical».

El Jurado acordó conceder acce-

sits de 3.000 pesetas a los guiones presentados por José Luis Pécker, de Radio Madrid; por José María Tavera y Jaime Giró, de Radio Nacional de España en Barcelona, y al original de Francisco Javier García, de Radio Popular de Elbaio, y a la serie de guiones presentados por Juan Sampelayo, de Radio Madrid; Alejandro García Planas, de Radio Valencia; Juan J. Roder y Antonio Ortega, de Radio Valladolid, y a la de M. Tomé Hernández, de Radio Popular de León.

Presidieron el Jurado que otorgó los premios periodísticos los directores generales de Prensa, señor Jiménez Quilez, y de Tráfico, señor Torroba Llorente, y lo integraron los señores Alonso-Fueyo, director de ARRIBA; Morcillo, director de «Ya», y José Luis Cebrián, de «El Alcázar».

El Jurado para los premios radiofónicos lo integraban don Mario Romero, en representación del subdirector general de Radiodifusión; don José Luis Colina, de Televisión Española, y don Melquides García Molina, director de Radio España.

Al difundir esta nota, la Jefatura Central de Tráfico quiere expresar su agradecimiento a los diarios, revistas y emisoras y a todos los concursantes, por su colaboración en las campañas de prevención de accidentes.

VIII CONGRESO INTER-EUROPEO DE GASTROENTEROLOGIA

EN REPRESENTACION DE ESPAÑA, PARTICIPARA EL DOCTOR GONZALEZ BUENO

Para asistir al VIII Congreso Inter-Europeo de Gastroenterología, del que es ponente oficial en representación de España, ha salido para Bruselas, por vía aérea, el profesor González Bueno.

En este Congreso, que se desarrolla en dicha ciudad belga, participan Francia, Inglaterra, Italia, Alemania occidental, Holanda, Bélgica, Suecia, Noruega, Suiza, Portugal y España.

Toma posesión el nuevo Consejo General del Colegio de Médicos de España

En la mañana de ayer el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha dado posesión de sus cargos a los miembros del nuevo Consejo General del Colegio de Médicos de España.

SERA CONSTITUIDA UNA COMPAÑIA DE NAVEGACION HISPANO-GABONESA

GABON NECESITA TODO CUANTO ESPAÑA PUEDA OFRECERLE

Declaraciones del ministro gabonés de Asuntos Exteriores en Barcelona

BARCELONA. — En unas declaraciones que publica el «Diario de la FERIA», órgano de la FERIA Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, el ministro de Asuntos Exteriores del Gabón, señor don Pedro Augusto Abaro, ha manifestado, entre otras cosas, que se espera que la próxima semana se firme un compromiso entre dos grupos financieros de España y Gabón para constituir la Compañía de Navegación Hispano-Gabonesa.

Asimismo, el señor Abaro ha manifestado que su país, que es de un gran potencial económico e industrial, que empieza ahora a ser explotado, necesita productos manufacturados, desde telas a maquinaria agrícola, que le puede ofrecer España, y que, a cambio, Gabón puede ofrecer oro, hierro, manganeso, plomo, uranio, petróleo y gas natural, aparte de madera, ya que el país es territorialmente muy extenso y las tres cuartas partes del mismo están cubiertas de bosque.

Después de manifestar que en su país faltan medios económicos para explotar sus riquezas naturales, ha indicado también que se encuentran ante un grave problema, como es el de la formación profesional. «Necesitamos muchos profesores—dijo—, y serían precisos en este momento de 300 a 400. Hago constar desde aquí una llamada a los profesores de Instituto españoles, a los licenciados universitarios y a los profesores de enseñanzas técnicas: todos los que vengan serán bien recibidos en el Gabón».

El ministro gabonés terminó sus declaraciones diciendo: «Necesitamos todo cuanto ustedes pueden ofrecernos, y el Gabón abre sus brazos a todos cuantos quieran venir a trabajar allí. Aceptamos sus mercancías, y sus hombres también. Y yo invito a los industriales a que, en vez de exportarnos sus productos, vengan también a fabricarlos allí.» (Cifra.)

Día de los Estados Unidos en la Feria

BARCELONA. — El secretario de Comercio norteamericano, Mr. Luther Hodges, acompañado del embajador de Estados Unidos en España, Mr. Woodward, y del cónsul en esta capital, Mr. Fritzlan, ha presidido los actos del Día de los Estados Unidos en la FERIA de Muestras.

A las diez y media se procedió a izar la bandera norteamericana con guardia de honor de marinos de la VI flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo, pertenecientes a la dotación de los barcos surtos en el puerto. Después siguió un recorrido por las instalaciones feriales, y a las doce se efectuó la visita oficial al pabellón norteamericano.

Con el ministro y el embajador presidieron los directivos del Comité ejecutivo de la FERIA don Ramón Par Tusquets, director general del certamen; señor Tiffon y los miembros del Comité, así como el presidente de la Cámara de Comercio Norteamericana en España.

En el pabellón de este país, ante un retrato iluminado del Pre-

sidente Johnson, se pronunciaron discursos por parte del secretario de Comercio señor Hodges, quien destacó el interés norteamericano hacia España y afirmó que una vez más se acudía con toda ilusión, como también se hará en los próximos años, a la FERIA de Barcelona.

Contestó el señor Par Tusquets con unas frases de agradecimiento, en las que puso de manifiesto la importante participación estadounidense.

El pabellón norteamericano está dedicado al ramo de la alimentación, empaquetado y venta de propia para preparación, conservación empaquetado y venta de productos alimenticios.

A las doce y media se celebró en el restaurante ferial una recepción presidida por el secretario de Comercio norteamericano, que por la tarde prosiguió su viaje por Europa. (Cifra.)

Próxima visita a España de ministro chino de Asuntos Económicos

HA SIDO INVITADO POR EL MINISTRO ESPAÑOL DE INDUSTRIA

El próximo día 7 se espera la llegada del ministro de Asuntos Económicos de la República de China, señor Chi Tseng Yang, invitado por el Ministro de Industria, señor López Bravo. Preside la Delegación de su país ante la Conferencia del Comercio Mundial de Ginebra, y aprovechará esta ocasión para conocer de cerca el adelanto industrial de España y efectuar con sus colegas españoles un intercambio de puntos de vista con miras a lograr una mayor vinculación económica entre los dos países.

El señor Yang nació en la provincia de Anhwei en 1898. Es ingeniero diplomado en la Technische Hochschule de Charlottenburg (Alemania), y ocupó los cargos de viceministro de Asuntos Económicos y de Defensa Nacional en 1950. Desde este año a 1958, fue presidente de la Corporación azucarera de Taiwan.

prendas de verano



- FRESCAS
- LIGERAS
- COMODAS
- ACTUALES

LA MAS FORMIDABLE VARIEDAD EN GENEROS, DIBUJOS Y ESTILOS. AUTENTICAS CREACIONES PARA SU COMODIDAD VERANIEGA

TRAJES COMPLETOS, AMERICANAS EN NUMEROSOS TEJIDOS Y COLORES. SAHARIANAS, CAZADORAS Y CAMISAS DE FANTASIA

FLORMAR

Avda. José Antonio, 52. Preciados, 20, y Carmen, 21, Postas, 2, y Mayor, 1. Duque de Alba, 15. Atocha, 57

MUTUALIDAD LABORAL DE ALIMENTACION BECAS EN UNIVERSIDADES LABORALES

CURSO 1964-65

Para beneficiarios de esta Mutualidad se facilitan impresos de solicitud e información en sus oficinas, Velázquez, 92, de 9 a 14 horas.

LAS DEFICIENCIAS DEL CAMPO LUCENSE, ESTUDIADAS POR EL DIRECTOR GENERAL DE ECONOMIA DE LA PRODUCCION AGRARIA

ES URGENTE TRANSFORMAR LA MENTALIDAD EN LOS MEDIOS RURALES

LUGO. (De nuestro corresponsal). — Este periodista no tiene el más ligero compromiso con el protagonista de su información. Acaso no lo vuelva a ver en mucho tiempo. También es verdad que estas breves impresiones no son directas en todas sus partes, sino recogidas en varios sectores de distinto rango, aunque ligados en común, por actitud política o por condición humana, a la atención de los medios agrarios.

El protagonista es el director general de Economía de la Producción Agraria, don Salvador Serrat Urquiza, que durante dos días estuvo en esta provincia, visitó las industrias y centros ganaderos de la capital, recorrió las comarcas de Sarria y Monforte de Lemos, puso en Ribadeo la primera piedra de una factoría resinera y, en resumen, desarrolló en ambas jornadas una intensa y provechosa actividad. La impresión unánime y ajena que antes hemos invocado es la siguiente: Se trata de "un fuera de serie" en el doble aspecto técnico y humano. La Dirección General que gobierna es de moderna creación. No se nos oculta que el nombre de la misma causó cierta sorpresa en algunos sectores. Hay que decirlo todo: en los medios rurales lucenses se entiende mucho de cosas agrarias, como es natural, pero no demasiado sobre economía. El señor Serrat Urquiza sorprendió, dejando en dichos medios una impresión que es de esperar dé provechosos frutos.

Tuvimos ocasión de conversar con él, y le pedimos su opinión sincera acerca de la mentalidad característica del hombre del campo lucense.

—Es, aproximadamente, la misma —nos dijo— que la del hombre del campo de cualquier provincia española.

—Por favor, ¿quiere decirme de dónde es usted?

—Vizcaino —ponía acento en la "a", corroborando su naturaleza vasca— También vale —añadió— para los campesinos de mi región. A las gentes del agro no les gusta cambiar sus sistemas. En ellos, las costumbres juegan un gran papel. Pero es evidente que, por lo general, los antiguos procedimientos ya no sirven para las nuevas formas de comercio que han de abordar el sector agrario.

Nos explicó que uno de los servicios que a su despacho están encomendados consiste en transformar esa mentalidad que viene dada por una noble reverencia a lo tradicional. El respeto —pensamos nosotros— y el amor a lo tradicional es como una obligación del hombre, como una inclinación que le impulsa a aferrarse a las costumbres, así como es también obligación de la técnica rectora, cuando lo imponen ciertas circunstancias, corregir y transformar esa mentalidad que viene dada a través de las generaciones.

A nuestra provincia se le hace urgente dar un salto grande hacia procedimientos que ya rigen provechosamente en otras zonas españolas. Valdrá añadir esta afirmación al amplio testimonio que está dando Mariano Luis Domínguez en las páginas de ARRIBA, cuyas crónicas —digamos de paso— son seguidas en Lugo con vivo interés. En el aspecto agrario, sobre todo, la evolución de Lugo resulta inaplazable. No debe ser muy fácil la elaboración de un programa convincente; es decir, el establecimiento de unas normas que sean prontamente asimiladas y aceptadas por nuestra honrada y sufrida población rural, siempre tradicionalista, aferrada a sus costumbres, guardiana celosa de un pasado cuya devoción parece cerrar algunas de esas puertas que dan al porvenir.

En este aspecto, la visita del señor Serrat abre muchas esperanzas sobre lo necesario. Presidió, en unión del Gobernador, señor Del Río Iglesia, y de las autoridades relacionadas con la agricultura y con la economía, una reunión en la Cámara Sindical Agraria, reunión que los asistentes consideraron como trascendental. Haciendo frente a las deficiencias internas y contradicciones de la economía lucense, el señor Serrat marcó con claridad las posibilidades de un futuro desarrollo, y ofreció, dentro de una valoración realista, la ayuda estatal de gabinetes para estudios y proyectos, así como la ayuda económica para la instalación de plantas de industrialización y mercado de productos.

Seguimos recogiendo la impresión unánime de estos sectores. La estancia en Lugo del señor Serrat Urquiza logró lo que solemos

llamar impacto. Obligación por obligación, si respetable es la de obedecer sensiblemente a los impulsos de la sangre, a los amores de la tierra, a los legados de las generaciones, apretada de urgencia resulta la de cambiar sistemas, operando no con el pasado, sino con las necesidades que plantea el inmediato porvenir.

Juan María GALLEGU TATO

Convenio Colectivo en Lugo

LUGO. — Ha tenido lugar en la Casa Sindical la firma de un Convenio Sindical Colectivo de Trabajo, que afectará a la Empresas Barras Eléctricas y Galaica Asturiana, S. A., y a sus productores.

El acto estuvo presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, José Matallín Mocholi. Asistió también el señor Barrioux Sánchez, inspector provincial de Trabajo, quien actuó como presidente de la Comisión deliberante.

Las mejoras concertadas son de gran importancia, estableciéndose una escala de retribución, diferenciación de las distintas categorías profesionales, así como compensación en caso de baja por enfermedad, escala de consumo en energía eléctrica, vacaciones, etc.

Las estipulaciones afectan a más de 150 trabajadores.

SORIA

El dragado del Rituerto ha permitido el rescate de 950 hectáreas de excelente calidad

EL ENCAUCE DE ESTE RIO HA BENEFICIADO A CATORCE PUEBLOS DE LA PROVINCIA

Una obra similar se está realizando en el río Merdancho

SORIA. (De nuestro corresponsal). — El constante desvelo e interés que por resolver los problemas que afectan al agro soriano patentizan los organismos centrales del Ministerio de Agricultura y las autoridades sorianas se traduce en la realización de diversas mejoras para el campo.

Unas, en fase de estudio; otras, en plan de realización —va muy avanzada la corrección del curso del río Merdancho—, y otra, muy importante, felizmente concluida, el dragado y corrección del río Rituerto.

El cauce de este río, más de 31 kilómetros de curso, constituía el anhelo de los habitantes de catorce pueblos de la provincia de Soria desde hace muchos años, teniendo en cuenta que el encharcamiento de sus márgenes restaba para el cultivo lo mejor de sus tierras.

La operación resultaba extremadamente difícil, porque la misma era superior al volumen económico, mejor dicho, al potencial económico de los pueblos afectados. Pero la obra ya se ha realizado.

El dragado del río Rituerto, tal vez la realización más importante de conjunto llevada a cabo en la provincia de Soria, ha sido hecha por el Instituto Nacional de Colonización totalmente a fondo perdido; es decir, que los agricultores beneficiados no han tenido que aportar cantidad alguna.

En relación con estas obras merecen una cita, por el esfuerzo puesto para la ejecución de las

CAMPO DE GIBRALTAR

CONSTRUCCION DEL COMPLEJO TURISTICO MAS IMPORTANTE DE EUROPA

ALBERGARA A UNA POBLACION DE CUARENTA MIL PERSONAS Y PROPORCIONARA CINCO MIL NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO

Aprovechando el río Guadiaro, será construida una ciudad denominada "Pequeña Venecia"

SAN ROQUE. (Servicio especial). — Muy cerca del límite de la provincia de Cádiz con la de Málaga, a unos doce kilómetros de San Roque y dentro de su término municipal, se realiza actualmente la construcción de un gran complejo turístico que podemos calificar como el más ambicioso de Europa. Se halla localizado al margen derecho del río Guadiaro y más justamente en su desembocadura, ocupando una extensión de unas 1.300 hectáreas.

Recientemente ha sido aprobado por el Ayuntamiento el Plan de Urbanización de dicho complejo, plan que será ejecutado en un plazo de veinticinco años y en el cual será invertida una cantidad astronómica de pesetas.

Ya ha sido finalizada la autopista que desde la carretera general 340 (de Cádiz a Barcelona por Málaga), a la altura del kilómetro

130, lleva hasta la misma playa. Dicha autopista consta de dos avenidas con una anchura de veinticinco metros y una longitud de tres mil. Al final de la misma se halla, a punto de ser finalizado, el Club de Golf, amplio edificio en el que el aficionado a este deporte encontrará toda clase de comodidades. Junto a él, grandes zonas de aparcamiento y piscinas con aguas a temperaturas regulables. Contará con dos campos de golf: uno para competiciones internacionales, con dieciocho hoyos en una extensión de setenta y tres hectáreas, y en el que el jugador habrá de salvar como obstáculos dos lagunas artificiales que a la vez serán pobladas pecuariamente para los aficionados a la pesca. El otro campo, contará sólo con nueve hoyos, habiendo sido plantado en ambos un césped especial importado de Norteamérica y criado en viveros por la Sociedad constructora.

Se ha comenzado también a edificar «bungalows» y hoteles; pero lo más característico de este gran complejo lo constituirá la «Pequeña Venecia», que será una ciudad como la Venecia italiana, aprovechando las aguas del río Guadiaro, que por medio de compuertas serán controladas. Los futuros habitantes de esta ciudad tendrán acceso a su hogar bien por agua, bien por tierra.

Existirán en el complejo zonas comerciales, zonas culturales, recreativas, etc., y, sobre todo, una perfecta distribución, ya que se ha pretendido salvar los defectos de que adolecen actualmente zonas turísticas ya consagradas.

En total se prevé una población de 40.000 personas y la creación de cinco mil puestos de trabajo para cubrir los servicios de esta futura ciudad. Hay que considerar que dichos puestos de trabajo normalmente no serán ocupados por los habitantes de la nueva ciudad debido a que la misma será de tipo residencial, lo cual significa que serán cubiertos por habitantes de la zona; ello repercutirá, por tanto, económica y socialmente, en todo el Campo de Gibraltar.

Actualmente trabajan en este complejo más de quinientas personas, y se espera que el ritmo de trabajo se vaya intensificando progresivamente. La Sociedad promotora edifica, por otra parte, en la barriada sanroqueña de Guadiaro, doscientas viviendas para sus empleados.

El pasado año, en la I Exposición de Promoción Turística del Campo de Gibraltar, celebrada en San Roque, fueron expuestos al público estos grandiosos proyectos, que, además, son comentados frecuentemente por la Prensa local, lo que ha hecho que la población de San Roque, como la de todo el Campo de Gibraltar, se muestre optimista ante el promotor futuro que se le presenta.

Esta zona ha entrado con paso firme, aprovechando sus grandes condiciones naturales, en la industria turística.

Celestino MONGE

J. A. CASAS

LOS PROTESTANTES ESPAÑOLES DISFRUTAN DE ABSOLUTA LIBERTAD

REPLICA DE "THE CANARY ISLANDS' SUN" A UN TENDENCIOSO ARTICULO DEL "NEW YORK TIMES"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Mister Terry Hill, editor del semanario en lengua inglesa «The Canary Islands' Sun», que se publica en esta ciudad, ha dirigido una carta de protesta al director del «New York Times» relacionada con la publicación en este periódico de un artículo repleto de inexactitudes sobre la situación de los protestantes en España.

Señala el autor de la carta que los protestantes disfrutan en España de absoluta libertad por lo que respecta a la celebración de sus cultos, precisando que él mismo no es católico, pero nadie le ha molestado por ello ni se le ha exigido ninguna declaración sobre sus creencias religiosas al solicitar

autorización para publicar el semanario del que es editor.

«Afirmar que los protestantes son en España una minoría sin derechos reconocidos —añade— es totalmente falso. Algunas de las más importantes Empresas de Canarias son propiedad y están dirigidas por no católicos, del mismo modo que nadie molesta a los miembros de la numerosa colonia hindú».

Finalmente, Mr. Terry Hill rebate las arbitrarias y tendenciosas afirmaciones contenidas en el artículo del «New York Times» relacionadas con la libertad de información en España, y pone de relieve que su semanario se publica sin someterse a la censura previa

Lugo: Una tarea ineludible, el establecimiento de nuevos regadíos

LUGO. (De nuestro enviado especial).—Para muchos «distos», para esa serie de personajes y personajes que entienden de todo, que están de «vuelta» de todo y que vienen a ser como una especie de «ombbligo del mundo» del conocimiento práctico, hablar de la necesidad de establecer regadíos en la región gallega, en la «región húmeda de España», es un puro disparate.

—Es como si quisieran regar los ríos, las lagunas, las charcas... ¡Como si quisieran regar el agua, vamos! —vienen a decir. Y añaden muy serios: ¡Podían preocuparse de emplear el dinero en cosas más serias y prácticas!...

Otras veces, poniendo cara de extraordinario asombro, exclaman:

—Pero, ¿qué me dice! ¡Regadíos en Galicia? ¡Regadíos en una zona donde el promedio de precipitaciones anuales pasa normalmente de mil litros por metro cuadrado? ¡Pero qué cree usted que es el «regadío» más que eso precisamente, el disponer de un metro cúbico de agua sobre cada metro cuadrado de tierra cultivada? ¡No, hombre, no! Regadíos en Andalucía, en Levante, en Castilla, en Aragón; pero, ¿en Galicia? ¡¡Hombre!!...

Y añaden con un tono de tremenda lástima:

—¡Conozca usted mejor España, amigo; conozca usted mejor España!...

Y como uno ha decidido ya hace tiempo no discutir con tanto sabio de vía estrecha como anda por el mundo, dice siempre que sí, que se va a comprar una geografía económica de 17,35 para ver si logra ponerse al día...

El hecho concreto es que Galicia necesita regadíos como cualquier otra región de España. No diré que como Los Monegros, o como cualquier zona de Almería, Alicante o Murcia, pero sí como cualquier comarca media de España. El hecho es claro. Si bien la lluvia es abundante en todo el noroeste español, su reparto anual es totalmente irregular, escaseando precisamente en los meses clave de más calor, que es cuando el ciclo vegetativo requiere mayor colaboración del agua. Excepto en años excepcionalmente húmedos, en Galicia, y concretamente en Lugo, el agua caída durante los meses de estío es prácticamente nula. Por lo demás, como ya he dicho en otra ocasión, las tierras de esta provincia son en general de textura arenolimsa o limo-arenosa, lo cual determina que su poder retentivo sea muy escaso, precisando por ello, mucho más que en cualquier otra parte del país, lluvias o riegos constantes, especialmente, repito, en los meses de verano.

VENTAJAS DE LA PROVINCIA PARA EL RIEGO

La provincia de Lugo, desde el punto de vista hidráulico, está magníficamente preparada para el establecimiento de numerosas zonas de regadío. En realidad, la red fluvial es tan amplia y tupida que puede decirse sin exageración que de las 1.280 parroquias que componen su territorio, son muy pocas las que no se ven cruzadas por un río o arroyo de caudal permanente.

En la vertiente cantábrica sus ríos más importantes son el Navia, el Eo, el Masma, el Río de Oro, el Landrove, el Sor... Y en la vertiente atlántica, independientemente de la cuenca del Miño-Sil, la provincia cuenta con las corrientes del Eume y del Ulla, entre las de mayor caudal. Por supuesto, la gran arteria fluvial de la provincia es el Miño, que la atraviesa en un recorrido de 150 kilómetros. Desde la Sierra de Meira hasta su encuentro con el Sil en los Peares, el Miño desarrolla una serie de valles de extraordinario interés agrícola. A su vez, el Sil, desde los Montes de Asturias hasta su encuentro con el Miño, tiene un recorrido en la provincia de unos 70 kilómetros, si bien por un terreno muy accidentado y difícil para su aprovechamiento.

Por lo demás, y por si esta extensa red fluvial no fuera bastante, dado que las precipitaciones son muy abundantes y que éstas son recibidas por un suelo de extraordinaria permeabilidad, cabe añadir que existe siempre una amplia capa de aguas freáticas a escasa profundidad que, en cualquier momento y con muy pequeño coste, pueden ser alumbradas para el establecimiento de regadíos locales.

En contra de estas amplias posibilidades del regadío en la provincia lucense, los técnicos

EL TOPICO DE QUE EN GALICIA NO SON NECESARIOS LOS REGADIOS PERJUDICA ENORMEMENTE LA REESTRUCTURACION DE SU AGRICULTURA

LA PROVINCIA LUCENSE NECESITA TRANSFORMAR UNA SUPERFICIE EQUIVALENTE AL 20 POR 100 DE SU TIERRA CULTIVADA

Ello facilitaría la posibilidad de orientar su agricultura hacia una mayor producción ganadera

nicos suelen hablar de dos tipos de factores limitativos. El primero se refiere a la cantidad de agua a disponer para riegos en un planteamiento a gran escala. El segundo, a las características agronómicas y topográficas de la provincia. En el primer caso, las limitaciones son más bien teóricas que reales, pues para llegar al límite de posibilidades hidráulicas de la provincia haría falta llegar a aprovechamientos exhaustivos, siempre que se trate, por supuesto, del empleo de los caudales disponibles para uso agrícola fundamentalmente.

La verdadera limitación vendría ocasionada más bien por el factor señalado en segundo lugar. Es indudable que las condiciones topográficas de la provincia, no son del todo favorables para el establecimiento de un amplio sistema de regadíos. En general, como ocurre en muchas otras provincias españolas, el cauce de ríos determinantes discurren a niveles inferiores de los valles que tendrían que regar, por lo que, o las tomas de agua se realizan en las zonas superiores de los ríos, o bien habría que efectuar elevaciones muy estudiadas para que resultaran rentables.

Por mi parte añadiré que me canso de oír

repetir a ingenieros y técnicos dedicados exclusivamente a problemas de regadíos, que «el agua siempre es barata cuando se aplica a una tierra fértil», y también «que mucho más «caro» que su obtención, es tener las tierras en estado semiimproductivo». Todo depende, en realidad, de la mente empresarial con la que se acometa el planteamiento. Para mantener una agricultura de economía cerrada, como la actual de Lugo, no hace falta, en efecto, realizar obras. Pero para poner esa misma agricultura en trance de producción verdaderamente rentable y dar un nuevo giro a la estructura agrícola, transformándola en una agricultura de orientación fundamentalmente ganadera, como se pretende y veremos en su momento, si que hace falta realizar esas obras, y cuanto antes, mejor.

REGADIOS ACTUALES Y REGADIOS FUTUROS

La verdad es que no son muy abundantes los regadíos «en efectivo» que existen en la provincia. En realidad sólo pueden ser considerados como tales una pequeña parte de los programados en la llamada Tierra Llana, y los que han logrado establecer por su

cuenta los particulares. Por lo demás, dentro de los denominados «regadíos actuales», hay que mencionar los que se encuentran en período de ejecución y los que tienen proyectos aprobados. Son los siguientes. En primer lugar, los correspondientes a la Tierra Llana, que se extienden o extenderán por una superficie de 513 hectáreas. Después, los futuros riegos del valle de Lemos, en los que se incluyen la zona alta del Cabe y la de Ribas Pequeñas, y que en su conjunto abarcan una zona de 4.875 hectáreas. Finalmente existen otras zonas de riegos, aunque lógicamente no deberían denominarse así por cuanto no riegan sino en invierno y primavera. Este grupo de «subriegos» está constituido por casi todos los prados permanentes en las márgenes de los ríos y arroyos, cuyo riego no está permitido en verano, por disminuir el caudal de aquéllos y tener preferencia en el uso del agua las pequeñas industrias constituidas por molinos maquileros y centrales eléctricas de propiedad particular...

En cuanto a regadíos para el futuro, hay que mencionar los siguientes, perfectamente estudiados y programados. Sobre las 513 hectáreas mencionadas en Tierra Llana, una ampliación de la zona correspondiente a 667 hectáreas más. En el valle de Lemos, la primera fase que se extiende por una superficie de 3.225 hectáreas. Después la zona de Bóveda, en las Ribas Pequeñas, con una superficie de 850 hectáreas. La zona Alta del Cabe, donde será posible regar otras 800 hectáreas. La zona del Valle de Sarria, con 1.030 hectáreas. La zona de La Puebla de San Julián, con 1.150. La comarca de Grandia de Valle de Oro, con 50 hectáreas. Y, finalmente, la zona de Quiroga-San Claudio, que tiene en principio una extensión de 104 hectáreas. Total, unas 9.000 hectáreas.

Los llamados pequeños regadíos se supone que podrán alcanzar, tanto con aguas rodadas como con aguas subterráneas, una superficie de riego de 7.500 hectáreas. Y, finalmente, los regadíos a establecer en las márgenes de los numerosos ríos de la provincia, se calcula que transformarán una superficie de por lo menos 20.000 hectáreas. Todo lo cual ha de dar una superficie regable del orden de las 36.500 hectáreas. Es decir, aproximadamente, el 20 por 100 de la actual superficie cultivada en la provincia. Un promedio que se acerca mucho al porcentaje de regadíos, de acuerdo con la tierra cultivada, previsto para la España del futuro, que se establece, como es sabido, entre cuatro y cinco millones de hectáreas.

RENTABILIDAD ECONÓMICA Y SOCIAL

¿En qué medida ha de beneficiar a la provincia el establecimiento de esta importante superficie de nuevos regadíos? ¿En qué medida ha de influir para un cambio sistemático de su estructura agraria? Los beneficios han de ser extraordinarios. Primero, por su importancia económica en sí, después por los cambios estructurales que han de dar lugar; finalmente, por la influencia que este nuevo rumbo de la agricultura lucense ha de tener en el nivel de vida del campesino, en el cambio del ambiente rural y en el establecimiento de algunas decenas de miles de nuevos puestos de trabajo con los que atender en cierto modo a la constante presión demográfica.

Piénsese que, no solamente se trata de transformar zonas de secano en regadío, sino que unido a esta tarea, las comarcas que han de recibir los beneficios de la transformación, reciben además los correspondientes a la concentración parcelaria que se efectúa parejamente. Por otra parte, una modificación de esta índole lleva aparejada otra de extraordinario interés: la orientación, cada vez más acusada, de una agricultura primaria hacia una agricultura de signo ganadero, es decir, enfocada en gran medida a la producción forrajera, que, indudablemente, sobre construir el verdadero futuro económico de la provincia, ha de proporcionar una rentabilidad mucho más saneada.

Por lo pronto, el incremento de producción por hectárea se ha calculado en unas 18.000 pesetas, con lo que resulta que en las 36.500 hectáreas a transformar, el aumento de la renta sería del orden de los 657 millones de pesetas anuales. Si a estos logros económicos se unen los correspondientes a una clara y determinante rentabilidad social, basada en el empleo de la mano de obra actualmente excedente en el campo, se llegará a la conclusión de que el establecimiento de nuevos regadíos en la provincia de Lugo es una tarea de absoluta, urgente e ineludible necesidad.

M. Luis DOMÍNGUEZ



SETENTA MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS FORESTALES EN SORIA

SERAN REPOBLADAS CERCA DE TRES MIL HECTAREAS

SORIA.—La Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial va a invertir en trabajos programados para el año en curso más de 70 millones de pesetas, en diversos aspectos relacionados con la repoblación forestal.

Las inversiones afectan a la Subdirección de Montes y Política Forestal, en cuyo capítulo se consignaron 37.598.000 pesetas, distribuidas para ordenación de montes de utilidad pública, cuidados culturales, mejora de pastizales, regeneración de montes bajos, construcción de vías de saca y casas forestales, maquinaria, mejoras en diversos montes públicos y deslindes y amojonamientos.

El Patrimonio Forestal del Estado invierte 31.555.000 pesetas, que serán distribuidas: 27 millones para la repoblación de 2.950 hectáreas y creación de pastizales en 300, y el resto para obras diversas, tales como caminos y diques de corrección.

El Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza invierte para atenciones diversas 120.000 pesetas y un millón y medio para lucha contra plagas forestales y defensa contra incendios.

El Patrimonio Forestal soriano proporciona anualmente unos rendimientos del orden de los 120 millones de pesetas.

La repoblación forestal ha transformado totalmente la panorámica de muchas comarcas de la provincia, donde las repoblaciones efectuadas ofrecen ahora magníficas perspectivas.

Actualmente se vienen realizando repoblaciones y trabajos de conservación de suelos por el Patrimonio Forestal del Estado en los términos municipales de Langa de Duero, Alcázar, Velilla de San Esteban, Rejas, San Esteban de Gormaz, Burgo de Osma, Valdeciervos, La Mallóna, Las Fraguas, Villaciervos, Carbonera de Frenes y Fuentetoba.

Por la inversión de referencia aumentarán considerablemente las posibilidades de rendimiento de los montes sorianos. (Cifra.)

Unión de agricultores

SORIA.—En la Casa Sindical los agricultores palentinos han celebrado una Asamblea, a la que asistieron representantes de Valladolid, para tratar del grave problema planteado a los mismos por la crisis del mercado huertero nacional y de los productos avícolas, y ver la posibilidad de buscar solución para esta cuestión a base de formalizar un plan que regule definitivamente el mercado nacional de productos avícolas. Los asambleístas se adhirieron unánimemente al acuerdo tomado en la Asamblea general de Avicultores de la región, celebrada el pasado día 26 de mayo en Valladolid. Acordaron formar en Palencia una delegación, presidida por don José María Casas, Jefe del Sindicato Provincial de Ganadería, que estará estrechamente vinculada al comité provisional de avicultores radicados en Valladolid, y presidido por don Dionisio Martín, que es secretario de la delegación. Las gestiones para tanto se constituya la Asociación Nacional de Empresarios Avícolas.

En esta Asamblea se mostró el reconocimiento al Gobierno, que, recordando las malas condiciones que atraviesa la explotación avícola por lo que al mercado de huevos se refiere, ha dispuesto la adquisición a los avicultores de huevos, a través de la Comisión de Abastecimientos y Transportes, de

siete millones y medio de docenas de huevos, aumentando en cuatro millones la operación inicialmente concertada. Se han inscrito en esta Asamblea palentina numerosos avicultores para la entrega inmediata a dicho organismo de sus excedentes hueveros, ya que la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes ha dispuesto, desde la fecha de hoy, la recogida de dicho producto y su almacenamiento en cámaras frigoríficas.

Mejora de firmes

SORIA.—Los servicios correspondientes de la Dirección General de Carreteras han recibido una importante obra que afecta a la carretera de Ariza a Burgo de Osma, en diecisiete kilómetros de su trazado.

En la mejora de este firme se han invertido cinco millones y medio de pesetas.

En fecha próxima se proseguirán las obras en esta carretera que afectan a los puertos de Alentisque, en cuyo ensanche y mejora de firme se invertirán dieciocho millones de pesetas. (Cifra.)

INAUGURACION DE UNA FABRICA DE AGUA OXIGENADA EN ZARAGOZA

LA CAPACIDAD DE PRODUCCION INICIAL SE ELEVA A SEIS MIL TONELADAS

ZARAGOZA.—Ha sido bendecida e inaugurada una fábrica de agua oxigenada concentrada con diversos volúmenes, instalada en el término municipal de La Zaida, de esta provincia.

La capacidad de producción inicial de esta factoría será de seis mil toneladas, y ocupa, con el poblado adjunto, más de diez hectáreas de terreno. En su realización han sido invertidos unos ciento setenta y cinco millones de pesetas, el 20 por 100 de cuyo importe es capital inglés.

La producción de esta fábrica está destinada, además de a productos farmacéuticos, a la industria química, a la textil, y a la papelería, así como a detergentes, etcétera.

Asistieron al acto el director general de Industrias Químicas, el presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el presidente del Consejo General de Colegios de Farmacéuticos y las autoridades y jerarquías provinciales y locales,

además de diversas personalidades y representaciones.

Ofició en la ceremonia de la bendición el beneficiado de la parroquia de San Miguel de Zaragoza y antiguo párroco de La Zaida, que pronunció unas palabras.

Intervinieron también el presidente del Consejo de Administración de la factoría y el director general, señor Salís, que se congratuló de haber asistido a este acto, que pone en marcha una nueva e importante factoría, que supone una aportación más al Plan de Desarrollo Económico y Social de España. (Cifra.)

Obras urbanas

ALMERIA.—El informe de un importante anteproyecto ha sido aprobado por la Comisión Municipal permanente. Consiste en la reforma, embovedado y embellecimiento de la rambla de Belén, que separa actualmente en dos partes la capital, desde el badén de la carretera de Granada hasta el puente de la Almadravilla, en una longitud superior a un kilómetro.

LOS LIBROS, PERIODICOS Y REVISTAS ESTARAN EXENTOS DE IMPUESTOS

DISCURSO DEL MINISTRO DE INFORMACION EN EL HOMENAJE A ROBLES PIQUER, SALVAT Y AGUILAR

El Gremio de Editores y Libreros ofreció anoche un homenaje a don Carlos Robles Piquer, don Santiago Salvat y don Manuel Aguilar con motivo de la concesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil.

Acompañaron en la presidencia al Ministro, el Subsecretario del Departamento, señor Cabanillas;

los directores generales de Prensa y de Radiodifusión, señores Jiménez Quilez y Aparicio Bernal, respectivamente, y el director del Instituto Nacional del Libro Español, don Julián Pemartín Sanjuán.

Asistieron al homenaje centenares de editores y libreros de toda España y de varios países de Hispanoamérica, entre éstos el presi-

dente del Instituto Mexicano del Libro, don Fernando Rodríguez Díaz, y el representante de los editores argentinos, don Pedro Ortiz Varini, así como numerosos escritores.

El agasajo fue ofrecido por el secretario del Instituto del Libro Español, señor Nolla.

A continuación, el Ministro pronunció un discurso. Destacó el papel decisivo que en la creación de los grandes monumentos de la cultura occidental han desempeñado los libreros. Recordó que a finales del pasado siglo la actividad editorial en España era de proporciones muy limitadas y cómo en el transcurso de poco más de cincuenta años las editoriales españolas han adquirido una gran importancia y constituyen uno de los más positivos renglones de nuestra economía.

Aludió el señor Fraga Iribarne a la atención que el libro ha suscitado siempre en la esfera del Gobierno y declaró que actualmente se halla en las Cortes, pendiente de dictamen, el proyecto de ley de reforma tributaria, en el que hay un artículo de extraordinaria importancia, por cuanto mediante él se exime totalmente de impuestos a los libros, a los periódicos y a las revistas. Agregó el Ministro que, a su parecer, una disposición como ésta no existe en ningún país del mundo. Terminó con frases de exaltación de la tarea silenciosa y fecunda que realiza el librero, que no se circunscribe al territorio español, sino que se expande también a los países hermanos de América.

A continuación el señor Fraga Iribarne impuso las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil a los señores Robles Piquer, Salvat y Aguilar. Este, en nombre de los galardonados, dio las gracias.

Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

LA MURALLA DE LUGO

"El Progreso", de Lugo, publica el siguiente comentario:

"La muralla romana que envuelve a la ciudad, y que tiene una extensión de 2.400 metros aproximadamente, con un pasco alto por el que incluso pueden caminar los coches, está precisada de una intensa acción de reparación por parte de los organismos correspondientes.

Las obras e inmuebles adosados a sus costados en algunos tramos, las palomillas y postes colocados sobre ella, la lluvia, las heladas y, sobre todo, los cientos de años que han pasado sobre este monumento, han deteriorado visiblemente su obra de fábrica y periódicamente se producen derrumbamientos que la Comisión Provincial de Monumentos se apresura a reparar rápidamente.

Después del ocurrido tras el Círculo de las Artes, ya arreglado, se ha producido otro, muchísimo más pequeño, tras la finca que ocupa el diario local "El Progreso". La Dirección General de Bellas Artes tiene ya conocimiento de este nuevo percance de la muralla.

Es opinión de los técnicos que la muralla romana de Lugo, único monumento con esta disposición que se conserva en el mundo, está precisada de una revisión total y de trabajos que la consoliden en aquellos lugares más vulnerables a la acción del tiempo.

Recientemente ha sido otorgado un crédito de 10.000.000 de pesetas para arreglos y adecuamiento de monumentos arqueológicos e históricos existentes a todo lo largo del Camino de Santiago, con vista a la celebración del próximo Año Santo.

Se intenta que de esa cantidad sean destinados a Lugo unos cuatro o cinco millones de pesetas con el fin de adecuarla y consolidarla convenientemente.

El Ayuntamiento se propone asimismo iniciar la operación de "muralla limpia" —que abarca la demolición de todas las edificaciones adosadas al monumento—, expropiando dos inmuebles pegados a la misma Puerta de Santiago, lo que dará una mayor prestancia y belleza al monumento, precisamente en un lugar que es paso obligado de peregrinos en el Año Santo que se avecina."



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Antonio Toledano Serrano

EX PRESIDENTE DE CONSTRUCCIONES FRIGO-ELECTRICAS, S. A. "COFRIESA"

FALLECIO EN MADRID
el día 3 de junio de 1963

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

El Consejo de Administración y personal de "Cofriesa"

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

INFORMACION INTERNACIONAL

TRES MIEMBROS DEL CIA EJECUTADOS EN CAMAGÜEY

Un comunicado cubano acusa a la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos

AFIRMA QUE RECLUTA A CIUDADANOS CUBANOS PARA ACTUAR AL SERVICIO DEL ESPIONAJE NORTEAMERICANO

LA HABANA.—Tres hombres, a los que se describe como «miembros de la norteamericana Agencia Central de Inteligencia (CIA)», han sido ejecutados en la provincia de Camagüey, anuncia el régimen de Fidel Castro.

Otros dos «hombres de la CIA» han sido condenados a cárcel, por periodos no especificados.

Los ejecutados han sido identificados como Alberto C. Fernández Medrano, Manuel Paradela Gómez y Marcelino Martínez Tapia. Los encarcelados son: José Bermúdez Combar y Manuel E. Zayas Bayan, un antiguo gobernador de Camagüey.

El comunicado asegura que Fernández, un antiguo oficial del Club Internacional del León, era «el prin-

cipal agente de una banda de espionaje de la CIA, que recibió órdenes e instrucciones de los Estados Unidos y transmitió mensajes militares, económicos y políticos a la CIA».

El comunicado añade que fue reclutado por la CIA en Miami en 1961, y que recibió «instrucción especial» en Coral Gables (Florida) antes de regresar a Cuba, en 1962.

Se acusó a Fernández de ocultarse tras del Club del León para recoger información militar, económica y política y «establecer contacto con otros agentes de la CIA en todas las provincias».

A Paradela y Martínez se les acusó de actividades paralelas. (Efe.)

Obligados a dar su sangre

MIAMI (Florida).—Un grupo de exiliados cubanos ha declarado que dos prisioneros de dieciséis años fueron obligados a dar su sangre para un banco de sangre antes de ser fusilados.

La Comisión Cubana de los Derechos del Hombre ha declarado que elevó sendas protestas a la Organización de Estados Americanos y a la Comisión Internacional de Juristas de Ginebra. (Efe.)

Continuarán los vuelos de reconocimiento

WASHINGTON.—Al ser interrogado el Presidente Johnson en la conferencia de Prensa celebrada hoy acerca de Cuba, declaró que los Estados Unidos continuarán sus vuelos de reconocimiento para comprobar que no se introducen en Cuba armas ofensivas de nuevo.

No hizo comentarios acerca de la sugerencia de Krustchev de que los Estados Unidos deberían realizar las observaciones sobre Cuba utilizando satélites en vez de aviones. (Efe.)

Fidel clama contra las armas bacteriológicas

LA HABANA.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, clama hoy que, en su opinión, «el imperialismo proyecta usar armas bacteriológicas y venenosas» contra Cuba. Esta declaración es consecuencia de la sensacionalista afirmación de hace unos días de que «cierta substancia gelatinosa estaba siendo arrojada sobre el suelo cubano».

Para corroborar tal aserto, Fidel Castro se ha referido a varios paisanos y soldados de la provincia cubana de Las Villas que aseguran «vieron caer del cielo objetos brillantes, a la manera de balones transparentes, que al golpear contra el suelo se disolvieron, esparciendo por la tierra una materia gelatinosa evaporada inmediatamente». (Efe.)

Técnicos cubanos en Inglaterra

LONDRES.—Seis técnicos cubanos han llegado a Gran Bretaña en relación con el pedido de autobuses que van a ser enviados a Cuba.

Cuba ha adquirido en Gran Bretaña 450 autobuses y piezas de recambio por un valor total equi-

valente a unos 600 millones de pesetas.

Los técnicos cubanos visitaron la fábrica donde el primer con-

tingente de autobuses adquiridos por Cuba está a punto de abandonar la cadena de montaje. (Efe.)

WILSON VISITA A KRUSTCHEV

MOSCU.—El dirigente laborista británico Harold Wilson se ha entrevistado hoy en el Kremlin con el jefe del Gobierno soviético Krustchev para cambiar impresiones acerca de los principales problemas mundiales.

MOSCU.—Harold Wilson, jefe

del partido laborista británico, ha declarado, después de sus conversaciones con Krustchev, que un acuerdo Este-Oeste sobre un alto en la extensión de las armas nucleares parecía ofrecer en estos momentos las mejores esperanzas para un desarme completo.

Apenas el humo de la hoguera de sándalo se ha esfumado entre los himnos védicos y las urnas de ceniza rociadas con agua del Ganges y leche han emprendido el camino de los ríos sagrados de la India, se ha encontrado un sucesor a Pandit Nehru. La designación por los quinientos treinta y siete congresistas de ambas Cámaras de Lal Bahadur Shastri ha sido una pura formalidad porque los veintinueve miembros del Comité del Partido del Congreso ya se habían puesto de acuerdo sobre su nombre.

Pero esta designación no ha sido fácil. Tras la apariencia de unidad dada a este nombramiento apenas se disimularon las ásperas luchas de los candidatos al puesto de jefe de Gobierno. Se sabía que el partido del Congreso era, como los ríos de la India, una confluencia de corrientes ideológicas, mantenidas unificadas primero por la mística de Gandhi y después por la habilidad y la astucia de Nehru. Las divergencias habían de manifestarse más crudamente al desaparecer el hombre que había eliminado o reducido en los últimos tiempos el papel de las dos personalidades extremas que más amenazaban su autoridad: Krishna Menon, a la izquierda, y Ranchhodji, a la derecha. Los deseos de revancha del jefe del grupo de la izquierda socialista y criptocomunista y del jefe de los hombres de negocios y del fanatismo hindú asomaron, en efecto, aún antes

J. L. Gómez Tello comenta:

LA INDIA CAMBIA DE ROSTRO

de que el cuerpo de Nehru ardiera sobre la pira funeraria: ellos, mejor que nadie, sabían que con estas cenizas desaparece una etapa de la política de la India, tal como Nehru la había conformado: plena de ambiciones internacionales, con preocupaciones de industrialización, balanceándose entre la ayuda norteamericana y soviética, en un socialismo mezclado al neutralismo. La India de mañana no será la de Nehru, como la de los últimos diecisiete años tampoco ha sido la que estuvo representada por Gandhi hilando sentado en cuclillas y envuelto en un lienzo blanco. La masa maleable de los cuatrocientos cincuenta millones de hindúes será lo que sea el carácter del nuevo jefe de Gobierno.

Con Krishna Menon, ¿habría tardado mucho tiempo la India en convertirse en una República socialista próxima al modelo de las democracias populares? ¿Habría regresado al fanatismo hindú bajo la dirección de Desai? ¿Se habrían abierto las puertas a las maniobras del partido comunista, ante las que

(Continuación de la página 1.)

puesto de secretario general del partido congresista, el principal y dominante de la India. En este puesto planeó y dirigió la arrolladora campaña del partido para las primeras elecciones generales de la recién independiente India, celebradas en enero de 1952. Después entró a formar parte del Gobierno indio, ocupando sucesivamente los cargos de ministro de Ferrocarriles y Transporte, ministro de Comercio e Industrias y finalmente ministro del Interior, desde 1961 a 1963, dimitiendo este año último, juntamente con otros ministros, con objeto de rejuvenecer el partido.

Shastri, que sigue una vida tranquila y retirada, está casado y tiene seis hijos y algunos nietos. Goza de perfecta salud, aunque en 1959 sufrió un ataque cardíaco que le hizo convalecer en completo reposo durante tres meses. Es el representante típico del hombre de familia de la clase media de la India, haciendo gala de fino humor, tal como hace algunos días, en que rumoreándose ya su nombre como futuro jefe del Gobierno, dijo sencillamente a algunos de sus partidarios: «Quienquiera que suceda a Nehru será un hombre "pequeño"; pues bien, yo soy un hombre pequeño».

En cuanto a las ideas políticas de Shastri, se le considera socialista pragmático y moderado en las cuestiones de política interna, por lo que se espera prosiga las directrices de Nehru de alternar y combinar la iniciativa estatal con la privada dentro del plan quin-

SHASTRI, ELEGIDO JEFE DEL GOBIERNO DE LA INDIA

enal de desarrollo económico de la India. Respecto a política exterior, igualmente se confía en que Shastri prosiga la ruta marcada por Nehru, es decir, neutralismo y coexistencia pacífica, aunque con ligera inclinación hacia el bloque occidental.

«Es una sandez» que Inglaterra va a iniciar la guerra bacteriológica en Borneo

KUALA LUMPUR.—Las informaciones de Yakarta según las cuales los ingleses proyectan iniciar la guerra bacteriológica en Borneo han sido calificadas por funcionarios malayos y británicos «completa falsedad».

La noticia procede de la agencia oficial de noticias indonesica Antara, y, según ella, el secretario del Consejo Nacional de Defensa de Indonesia acusa a la Gran Bretaña de preparar la guerra bacteriológica.

«Es una sandez típica de Antara», ha declarado el portavoz británico del Cuartel General del Mando de Extremo Oriente. (Efe.)

Manifestaciones en Seúl y detención de 635 estudiantes

SEUL.—La Policía ha detenido a 635 estudiantes universitarios después de haberse producido grandes manifestaciones callejeras.

La Policía ha declarado que 132 agentes fueron heridos, ocho de ellos gravemente, en el curso de choques violentos mantenidos con unos 2.000 estudiantes. (Efe.)

al otro lado de la frontera: en el conflicto de Cachemira se cruzan razones confesionales, y un representante del hinduismo más extremado no habría sido el más adecuado negociador en problema de primer orden para la nueva etapa de la India. Sin contar que los disturbios de Bengala entre musulmanes e hindúes aún están vivos en la memoria de todos.

Lal Bahadur Shastri ha tenido a su favor sus apariencias de hombre sin relieve, aunque no es fácil saber si responden a su verdadero temperamento. El jefe del partido del Congreso, Kamaraj, logró obtener sobre su nombre la unanimidad de los que desean que el partido —y la India— se oriente en una línea media entre las dos tendencias extremas. Consiguientemente Desai dio su consentimiento al nombramiento de Shastri. En cambio, parece que Krishna Menon mantuvo hasta el final su postura intransigente. ¿Se reservará para el futuro, confiando en que el nuevo jefe de Gobierno se desgastará pronto? A pesar de las apariencias, Shastri se reveló hombre dinámico en la cocina electoral, siendo el factor decisivo en la última victoria del partido y Nehru le confió el complicado problema de Cachemira. Un hombre que no ha salido nunca del país, no ha abandonado el vestido tradicional ni las costumbres seculares... Es como un símbolo: después de las ambiciones internacionales de Nehru, la India se encierra en sí misma.

EL MERCADO COMUN INICIARA CONVERSACIONES CON ESPAÑA

(Continuación de la página 1.)

las soluciones apropiadas que configuren la naturaleza de la relación más conveniente para los intereses recíprocos.

POSIBILIDADES DE VINCULACION

Es de señalar que el Tratado de Roma regula, por un lado, la adhesión pura y simple de terceros países para ser miembros por efecto de la aceptación plena de los derechos y obligaciones que aquél establece; por otro lado, prevé las relaciones con terceros países mediante acuerdos comerciales. Estos dos supuestos representan las posiciones extremas que admite el Tratado para que un país extraño pueda integrarse como miembro de la Comunidad o permanecer ajeno a ella para limitarse a mantener relaciones comerciales análogas a las que se establecen entre Estados soberanos e independientes. Pero entre ambos extremos, el propio Tratado prevé la posibilidad de que los terceros países ensamblen sus relaciones económicas con la Comunidad dentro de una relación especial, posición intermedia y flexible que es susceptible de diversas modalidades conforme a la práctica seguida por la Comunidad Económica Europea al regular sus relaciones especiales con Grecia en el Tratado de 9 de julio de 1961, con Turquía en el Tratado de 12 de septiembre de 1963 y con los Estados africanos en el Tratado de 20 de junio de 1963. Esta práctica multiforme de la Comunidad comprueba que el Tratado de Roma no regula la asociación que prevé su artículo 238 de una manera rígida, sino que deja abierta su configuración a las circunstancias de cada caso en función de los recíprocos compromisos que se establezcan. Por consiguiente, si se llega a un acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea en el que se recojan los problemas económicos conjuntos entre los que ambas partes consideren necesario establecer compromisos de interés recíproco, tal acuerdo establecerá una relación especial muy distinta de la de un simple tratado comercial.

En definitiva, la Comunidad Económica Europea es una unión de esfuerzos para el mejor aprovechamiento de los recursos de los países que la constituyen, en la cual pueden insertarse los terceros países por vía de un acuerdo específico que sin entrar en el pleno juego institucional de la Comunidad resuelva con carácter constructivo los problemas económicos globales que planteen sus relaciones con la Comunidad Económica Europea.

Personalidades asistes a la reunión de ayer

El acuerdo sobre España fue adoptado en una reunión presidida por el señor Fayat, ministro adjunto de Negocios Extranjeros de Bélgica.

Asistieron, por parte de Bélgica, los señores Spaak, ministro de Negocios Extranjeros, y Brasseur, ministro de Comercio Exterior; por parte alemana, el señor Schroeder, ministro de Negocios Extranjeros, el señor Schmucke, ministro de Asuntos Económicos, y el señor Neef, secretario de Estado en este ministerio; por parte de Francia, el señor Couve de Murville, ministro de Negocios Extranjeros; por parte de Italia, el señor Mattarella, ministro de Comercio Exterior, y el señor Cattani, secretario general del ministerio de Negocios Extranjeros; por parte de Luxemburgo, el señor Borschette, representante permanente; por parte de Holanda, el

señor Luns, ministro de Negocios Extranjeros; el señor Afdriessen, ministro de Asuntos Económicos, y el señor Folck, secretario de Estado para Asuntos Exteriores, más los representantes permanentes de los seis. Por parte de la Comisión, los señores Hallstein, presidente, y Marjolin, vicepresidente; Rey, comisario encargado de los Asuntos Exteriores, y Van der Groven, comisario encargado de los Asuntos relativos a la competencia.

La doctrina Hallstein

NOTA DE LA REDACCION DE EFE.—En los medios políticos y económicos de Madrid ha causado grata impresión la noticia de la llegada ayer por la mañana de Bruselas, anunciando la apertura de conversaciones entre España y el Mercado Común.

Algunos expertos han visto en ciertas líneas que han llegado hasta aquí, transcritas textualmente de la contestación del Consejo de ministros de la CEE a España, el eco directo de la que podríamos llamar «doctrina de Hallstein», que ha desempeñado un gran papel en la tramitación de la petición española.

Pese a la personalidad del alemán Hallstein, uno de los auténticos padres del Mercado Común, su intervención ante el Parlamento europeo, que data nada menos que del 18 de septiembre de 1961, ha pasado durante estos últimos tiempos muy inadvertido, por lo menos para el gran público internacional, debido probablemente a una falta de atención de muchos periódicos, provocada algunas veces por desconocimiento y otras, quizá, con propósitos tendenciosos por parte de aquellos que, empujados por algunos partidos socialistas, deseaban mantener alejada a España de la CEE.

Contrario a ellos, el importante diario «Le Figaro», de París, publicaba ayer por la mañana una crónica firmada por su corresponsal en Madrid, J. Guillemé-Brulon, en la que se hace referencia a la argumentación de Hallstein.

«La argumentación del discurso de Hallstein —dice «Le Figaro»— aparece tanto más lógica y menos discutible hoy que cuando fue anunciado en el 61.»

¿En qué consiste la doctrina de Hallstein?

A propósito del acuerdo de la Comunidad Europea con Grecia, Hallstein pronunció un discurso en el que decía que aquel acuerdo mostraba que la adhesión no era la sola posibilidad para los que quisieran unirse al Mercado Común. El Tratado de Roma preveía la «asociación» como segunda posibilidad más flexible para esta unión a la Comunidad.

LA FORMULA ASOCIATIVA

«La asociación —dice Hallstein como base de su doctrina— es más que un simple tratado de comercio, más que un simple sistema de intercambios bilaterales. Es cierto que deja al país asociado en completa independencia en el plano político; pero, sin embargo, da también la posibilidad de establecer un lazo estructural con nosotros. Nuestro acuerdo con Grecia lo prueba.»

«Este acuerdo —añadía Hallstein— prueba, además, otra cosa. Es un error disminuir el valor de la asociación en relación con la adhesión. La asociación constituye también un instrumento plenamente válido de unificación europea. A diferencia del artículo 237, que no deja margen para las soluciones individualistas y adap-

tadas a las particularidades de casos especiales, la asociación que se contempla en el artículo 238 permite soluciones muy adaptables: de una parte, aquellas que no implican más que la aplicación de una pequeña parte del contenido del Tratado de Roma, y de otra parte, las que equivalen casi a una aceptación integral de sus disposiciones.»

Los expertos madrileños señalan que las tres condiciones que por su parte había adelantado España se han salvaguardado con muy buena disposición y un espíritu cooperativo por parte de la Comunidad, puesto que no ha habido expresiones molestas para nadie, no se cierra ninguna posibilidad ni se orienta el tratado hacia un acuerdo comercial, sino que se menciona expresamente el término «económico», para dar a entender una envergadura y un alcance de posibilidades no limitadas. Si se hubiera ceñido al término «comercial», a España no le hubiera interesado, puesto que de hecho ya mantenía acuerdos comerciales con cada uno de los seis países que ingresan en la Comunidad.

VOLUMEN COMERCIAL

Junto a un intercambio de mercancías entre España y la Comunidad Económica Europea, que el año 1963 ha alcanzado la cifra de 950 millones de dólares, si se suman ambas corrientes comerciales, se intensifican también otros cauces, tales como el financiero, en el que la corriente inversora de capitales de los países miembros de la Comunidad en España está incrementándose paulatinamente hasta alcanzar un porcentaje de inversiones extranjeras en España de un 30 por 100.

Asimismo aumentan las colaboraciones técnicas entre las Empresas españolas y las del Mercado Común, produciéndose una interpenetración industrial y técnica en la que nuestros empresarios han entrado valientemente como consecuencia del carácter cada vez más competitivo de la economía española.

Por otro lado, los contactos laborales y humanos con un millón aproximadamente de trabajadores españoles en los países miembros del Mercado Común, son importantísima contribución económica y humana al desarrollo económico de los seis países; y la corriente turística suma, aproximadamente, unos ocho millones de turistas procedentes de los países de la Comunidad que han venido a España en 1963, y una salida de un millón y medio de españoles hacia los mismos países, lo que representa vínculos de hecho considerables.

Se señala también en algunos círculos políticos y económicos de Madrid que las noticias que hoy han llegado a Bruselas son garantía para el futuro de nuestro Plan de Desarrollo, cuyas posibilidades, tanto para España como las de cooperación que abren otros países, han desempeñado un importante papel en la buena disposición manifestada hoy por los «seis» de Bruselas. (Efe.)

Comentarios

BRUSELAS. — El acuerdo del Consejo de ministros del Mercado Común de abrir conversaciones con España lo ven los observadores —según la agencia Reuters— como una importante victoria del General Franco y del general De Gaulle, que pone fin al aislamiento de España y permite su reconocimiento político y económico

como parte integrante de la Europa occidental.

Los beneficios materiales que España pueda obtener de un acuerdo económico con el Mercado Común tienen, por tanto, una importancia secundaria, afirman los observadores.

El mandato concedido a la Comisión del Mercado Común dice: «El Consejo autoriza a la Comisión para que entable conversaciones sobre los problemas económicos que se han originado en España como resultado del desarrollo del Mercado Común, y trate de encontrarles soluciones apropiadas.»

El Gobierno español será informado de la decisión del Consejo mediante una carta que se le enviará hoy mismo.

No hay mención específica en el mandato de que las conversaciones —solicitadas por España en febrero de 1962— sean exploratorias; pero los delegados afirman que esto estaba claro, ya que se usa la palabra «conversaciones» y no «negociaciones».

El profesor Walter Hallstein, presidente de la Comisión, informó al Consejo de que la Comisión tendrá en cuenta las opiniones de los miembros de los Gobiernos respecto a las relaciones de España con el Mercado Común, añadiendo referidas fuentes.

El acuerdo sobre las citadas conversaciones ha sido recibido en Madrid, en general, con satisfacción.

Fuentes bien informadas de Madrid subrayaron inmediatamente que las conversaciones se referirán a problemas económicos y no puramente comerciales. España nunca hubiera aceptado que las conversaciones fueran meramente comerciales, añadiendo las citadas fuentes.

España está particularmente preocupada por el suministro de sus cítricos al Mercado Común. Su prometedora nueva industria necesita protección durante muchos años.

Recientemente también ha pres-

tado mucha atención a los posibles mercados africanos para sus productos manufacturados. (Efe.)

Repercusión en la Prensa europea

LA HAYA.—Casi todos los diarios holandeses han publicado las informaciones procedentes de Bruselas en las que se anuncia que el Mercado Común iniciará conversaciones económicas con España. (Efe.)

En Francia

PARIS.—Los diarios vespertinos de la capital de Francia dan una relevante importancia a la decisión sobre España de los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, reunidos en Bruselas.

El diario financiero independiente «L'Information» hace un extenso comentario sobre la noticia con el siguiente titular: «Los Seis sugieren a España la apertura de conversaciones al respecto de sus relaciones con el Mercado Común.»

Entre otros conceptos, el comentario señala que «el hecho de que se haya llegado a una decisión positiva demuestra que las objeciones de las naciones del Benelux y las objeciones económicas de Italia han sido, hasta cierto grado, superadas efectivamente». (Efe.)

En Italia

ROMA.—El diario conservador romano «Il Giornale d'Italia» ha sido el único vespertino que ha informado sobre la apertura de conversaciones económicas entre el Mercado Común y España.

El periódico publica una información de su corresponsal en Bruselas a cuatro columnas, con un titular en primera página que reza: «Hallada la fórmula para un contacto entre el Mercado Común y España.» (Efe.)

CONTINUA EL MISTERIO SOBRE LA DESAPARICION DE LOS AVIADORES ESPAÑOLES MARIANO BARBERAN Y JOAQUIN COLLAR

MEJICO.—La afirmación aparecida en el periódico «Excelsior» de que los aviadores españoles Mariano Barberán y Joaquín Collar habían sido asesinados en Méjico ha resucitado la controversia acerca de su misteriosa desaparición cuando cubrían la última etapa de su vuelo Sevilla-La Habana-Méjico.

«Excelsior» ha publicado un reportaje especial en el cual se afirma que se han encontrado restos del aparato en la cordillera de Sierra Maestra, en el Estado de Puebla, y que hay testigos que han declarado que los dos aviadores fueron asesinados por nativos de la zona.

Los reporteros de «Excelsior» manifiestan que han localizado un par de auriculares y un cinturón de seguridad, así como un altímetro, procedentes del avión español.

Fueron encontrados en poder de residentes de los alrededores, que los cogieron en el lugar del accidente, en una jungla montañosa situada a lo largo de las fronteras de los Estados de Puebla y Oaxaca. Según la versión del diario, el aparato efectuó un aterrizaje for-

zoso en una meseta, de las montañas Guacamaya y los reporteros afirman haber recogido declaraciones muy similares de residentes en la zona, añadiéndose que los restos de los aviadores se encuentran ocultos en alguna cueva escondida.

El motivo de los asesinatos fue el robo, según «Excelsior», quien afirma que durante muchos años se han realizado esfuerzos para ocultar el hecho.

Contra esta información de «Excelsior» se ha alzado el periódico «ABC», cuyo director, Federico Barrera Fuentes, en otro trabajo, manifiesta que los aviadores no murieron asesinados, sino que el aparato cayó en terrenos pantanosos, posiblemente movedizos, en la costa del Estado de Tabasco y cita en apoyo de su tesis el haberse encontrado un neumático que fue identificado por el mecánico del avión, Modesto Madariaga, quien quedó en Cuba y se trasladó a Méjico en barco. El neumático se halló flotando sobre el agua cerca de la barra de Sultepec, junto a las fronteras de los Estados de Tabasco y Veracruz.

ACTITUD REALISTA EN BRUSELAS

AHORA LOS PROBLEMAS QUEDAN EN MANOS DE LOS TECNICOS

ROMA. (De nuestro corresponsal).—Después de un largo periodo de compleja actividad diplomática entre los seis países del MEC y las representaciones españolas, ha sido encontrada por fin la fórmula que abre paso a las conversaciones de tipo económico para establecer las futuras relaciones de España con la Comunidad Europea. Por unanimidad, los seis ministros del MEC han aprobado en Bruselas uno de los borradores de respuesta a España redactados por el ministro de Exteriores belga, Spaak.

Ahora, el problema de las relaciones España-MEC entra dentro de su verdadero cauce: examen de problemas económicos, fijación de etapas sucesivas, coordinación entre las economías de varios países que se encuentran en muy diverso grado de desarrollo. Los criterios políticos dejan paso al estudio técnico de los expertos y de los especialistas. El sucesivo acercamiento de España a la Comunidad Europea depende ya de la mayor o menor celeridad con que estos técnicos encuentren los medios para una acomodación de economías.

La unanimidad alcanzada en Bruselas es significativa, sobre todo en lo que a Italia se refiere. Bajo unas u otras fórmulas ha sido el Gobierno de Italia el más remiso a reconocer a España ese derecho. La verdad española tiene demasiados enemigos irreductibles como para que ya estemos habituados a no conseguir los sucesivos objetivos de nuestro desarrollo y las sucesivas etapas de nuestra vitalidad sin una lucha contra el tiempo.

TRIUNFO LA RAZON SOBRE LA PASION

Por fin, una consideración realista y un planteamiento del problema por parte de España, tan claro como firme, ha logrado vencer una inicial resistencia, motivada más que en argumentos actuales y prácticos, en viejos resentimientos y en todavía no abandonadas posiciones de lucha. En la historia de la paz española, que acaba de cumplir ahora sus veinticinco primeros años, este de Bruselas es un jalón de triunfo. Desde los ya lejanos años del bloqueo y el aislamiento, a este día en que a España se abren o se entreabren las puertas del Mercado Común, se extiende un largo camino presidido por la sinceridad, la autenticidad y la prudencia. España, sin dejar de ser ella, va cubriendo las etapas de su evolución y su desarrollo. Por encima de toda anécdota diplomática, más allá de todas las alternativas que lógicamente se presentan en unas conversaciones internacionales, ha sido de nuevo la firme prudencia y la reconocida habilidad política de Franco lo que ha logrado este nuevo triunfo de España.

UNA FECHA MAS

Desde el punto de vista puramente económico, la decisión de ayer en Bruselas es una fecha más, sin un significado decisivo. En el mejor de los casos, antes de llegar a una asociación verdadera de España al MEC habrá que andar un camino de algunos años. Pero en otros aspectos la unanimidad del Consejo de «los seis» confirma las líneas maestras de la política española y nos ofrece una enésima prueba elocuente de que España encontró en 1936 el verdadero camino de su esperanza y el hombre capaz de realizar sus mejores destinos. Desde Roma, desde esta Roma compleja y difícil, desde

Las diferencias fundamentales que dividían a las representaciones de «los seis» respecto de la solicitud española, se han borrado, y la unanimidad ha sido lograda. Las puertas del MEC no han quedado cerradas frente a España y tanto Bélgica y Holanda, por un lado, como Italia, por otro, han decidido abrir un periodo de conversaciones de carácter técnico-económico, al final del cual se halla como meta lógica la asociación española a la Comunidad Europea.

Verdadero cauce

esta Roma de San Pedro y de Togliatti, desde esta Italia amenazada constantemente por ese cuarenta por ciento de votos marxistas, desde esta Italia de los temores económicos, de los conflictos laborales, de la finísima matización diplomática; desde esta Roma desconcertante y paradójica, esa unanimidad de Bruselas en conceder a España lo que España pedía adquiere un relieve especial y un significado definitivo.

La fuerza económica, la autoridad moral, la autenticidad política, la unidad del pueblo español agrupado alrededor del Gobierno de Franco han vencido resistencias de muy diversa índole y de muy diversas motivaciones. Por lo demás, ya nos dirán los técnicos el tiempo oportuno en que los frutos de una posible colaboración de España con el Mercado Común, que ahora se inicia, deba dar sus frutos.

Negociaciones entre Argentina y España

BUENOS AIRES.—España se encuentra en un momento de gran prosperidad, con una divisa fuerte y balanza de pagos favorable, circunstancias que la convierten en un mercado de singular interés para la Argentina, según señala un comunicado de la Unión Industrial Argentina (UIA), publicado con motivo de la visita de la Misión comercial española.

Los miembros de esta Misión, entre los que se encuentran numerosos representantes de la industria peninsular, se reunieron ayer con los directivos de la UIA, realizándose una comparación de las cifras resultantes de la importación de productos españoles a la Argentina, que han aumentado desde 4.525.777 pesetas en 1960 a 55.381.161 pesetas en 1963.

Se analizaron los recursos económicos de ambas naciones, evidenciándose que la Argentina no sólo vende carne y cereales, así como que España no solamente es exportadora de aceitunas y conservas de pescado.

Según otras cifras que se compararon en la reunión, resulta que el saldo de la balanza comercial entre los dos países fue desfavorable para España en 19.643.913 pesetas en 1962 y de 46.857.341 en 1963, por lo que se cree que el intercambio no superará en 1964 las cifras del año 1962.

En el día de ayer han tenido lugar nuevas reuniones y entrevistas personales y de grupo entre empresarios españoles y argentinos. Los visitantes españoles han sido invitados a visitar fábricas y complejos industriales de gran interés.

El sábado día 6 se realizará una sesión plenaria, en la que se darán a conocer las conclusiones adoptadas por ambas partes.

No hay acuerdo en el MC sobre los precios de los cereales

ALEMANIA SE OPONE A LA POLITICA CEREALISTA PROPUESTA POR LA COMISION EJECUTIVA

BRUSELAS.—Los ministros del Mercado Común no han logrado llegar a un acuerdo sobre los precios de los cereales que se pagarán este año a los granjeros de la Comunidad.

La cuestión del precio de los cereales—clave de una política agrícola común—se espera que se plantee de nuevo a finales de este mes.

Alemania se opone a la política cerealista propuesta por la Comisión Ejecutiva de la Comunidad a causa de los perjuicios que le causaría a los agricultores alemanes.

La Comisión se reunió bajo la presidencia de Walter Hallstein.

Intentos para crear una organización internacional de comercio

GINEBRA.—Los países subdesarrollados, con el apoyo comunista, han vencido la oposición occidental y han conseguido la aprobación de una resolución para crear una nueva organización internacional de comercio.

La votación tuvo lugar en la cuarta comisión de la Conferencia de Comercio de las Naciones Unidas, que se encuentra discutiendo una nueva institución para

vigilar el comercio internacional y ayudar a los países menos desarrollados.

Los occidentales rechazaron de plano la creación de una nueva organización de esta clase, basándose en que las existentes son más que suficientes.

Asimismo Occidente no desea acceder a crear nuevas instituciones que podrían tener el poder de tomar decisiones comprometedoras que los países subdesarrollados—seguros de su mayoría en votos—podrían adoptar.

La resolución, por otra parte, tiene escasa significación, ya que aún es sólo un compromiso y deberá presentarse en la sesión plenaria de la Conferencia de la próxima semana para ser sometida a una decisión final. (Efe.)

El Mercado Común iniciará negociaciones con Nigeria

BRUSELAS.—El Consejo de Ministros del Mercado Común ha aprobado una proposición para la apertura de negociaciones con Nigeria, según ha declarado a los informadores el ministro belga del Exterior, Paul Henri Spaak.

Nigeria ha solicitado un acuerdo de asociación con el Mercado Común.

SATISFACCION PORTUGUESA POR LA «ENTENTE» FRANCO-ESPAÑOLA

DECLARACION DE FRANCO NOGUEIRA Y COMENTARIOS EN LA PRENSA LUSITANA

LISBOA (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Tornándose portavoz del unánime sentir de su pueblo, que estos días tuvo los ojos gozosamente fijos en Madrid, el ministro de Asuntos Exteriores, Franco Nogueira, dijo en su habitual conferencia de Prensa: «El Gobierno portugués vio la reciente visita de Couve de Murville a España con la mayor satisfacción, puesto que ella representa el reconocimiento de la creciente importancia de este país en el mundo occidental. Esa tesis es la que Portugal viene defendiendo desde hace quince años, pues siempre hemos sostenido que un Occidente sin España no es un Occidente completo, sobre todo frente a los diversos peligros que le amenazan.»

Esta visita del ministro francés fue seguida con gran cariño y evidente alegría por los portugueses, a quienes tanto interesa cuanto atañe a nuestro país. Reflejo de tal interés son los periódicos, que dedican larguissimos editoriales al tema. «A Voz» recuerda que, habiendo sido España la primera nación que derrotó por las armas al comunismo, fue excluida de la OTAN por ridícula obcecación, añadiendo: «Francia y España barrieron a su portal lo que puede considerarse defensa del interés esencial de la Europa de Occidente. Es necesario que esta política de colaboración y de lealtad se extienda a toda la Europa libre si quiere sobrevivir a las perturbaciones que sobre ella se pueden derrumbar en forma de diluvio. Y que no piensen los expertos que estando precavidos se salvarán de él, porque nadie podrá salvarse.»

«UN HECHO NUEVO»

También «Diario Popular» dedica a la visita un editorial que llena cuatro largas columnas y que titula «Victoria de España. Un hecho nuevo». Afirma que los observadores internacionales tienen que dar especial atención a partir de ahora a las relaciones hispano-francesas, pues la presencia de Couve de Murville en Madrid asumió aspectos de sumo relieve. «Constatamos—afirma—en primer lugar que esta política degaullista de aproximación, de congraciarse y de consagrarse a España acaba de alcanzar un punto culminante. ¡Qué lejos estamos ahora de la ruptura de las relaciones diplomáticas, del bloqueo económico, de las naciones hostiles e indignadas de la ONU, de toda una larga política de agresión y de intervención extranjera, de la que se esperaba la rendición final del régimen político de España! La España nueva, la España genuinamente española triunfó por fin de los enemigos de su pueblo, de sus tradiciones, de su religión y de su derecho de nación libre y soberana.»

Adolfo LIZON

«Objetivo: Europa»

ROMA. (Del corresponsal de Efe).—El diario «Il Seccolo d'Italia», refiriéndose a la reciente visita a la capital de España del ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, ha publicado una amplia información, que titula «Objetivo: Europa» en las conversaciones de Madrid, en la que afirma que la política de centro-izquierda italiana, del Gobierno que preside Aldo Moro, es enemiga de la unión política europea.

Es una política—precisa el articulista—en función antieuropea, anti-española, antigauilista, antierhardiana por el espejismo de una Europa socialista.

Tras analizar la actual situación económica de Italia, que califica de ruinosa, por la política que viene llevando a cabo el centro-izquierda, el comentario señala que la única puerta de salida está en esos préstamos y ayudas que el Gobierno viene solicitando a los países del Mercado Común Europeo y que éstos condicionan a un cambio de política económica en el país.

En definitiva—termina diciendo el comentario—, mientras la España de Franco sube, la Italia de los Moro, de los Nenni y de los Saragat desciende y se precipita.

PRECICONTROL

ERMUA (VIZCAYA)

Se complace en ofrecer a sus clientes y público en general su extenso surtido de calibres de tolerancias, quijadas, tampones y toda clase de plantillas y verificadores especiales para control de precisión. A partir de ahora podrá solicitarlos directamente de nuestra Delegación en Madrid: COMERCIAL VASCONGADA RECALDE, S. A., paseo de la Castellana, 102, Apartado 6.067, teléfono 261 36 04.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22 40

El Comité de Acción para los Estados Unidos de Europa se reunió en Bonn

TRES OBJETIVOS: UNIFICACION DE EUROPA, PARIDAD ENTRE ESTADOS UNIDOS Y EL VIEJO CONTINENTE Y POLITICA NUCLEAR COMUN

De este modo se pretende lograr una coexistencia pacífica del Occidente y la Unión Soviética

BONN (De nuestro corresponsal).—Durante dos días ha trabajado en Bonn, bajo la presidencia del europeísta Jean Monnet, el Comité de Acción para los Estados Unidos de Europa, organismo al que pertenecen hombres políticos de todas las tendencias ideológicas, salvo los comunistas. Después de cuarenta y ocho horas de deliberaciones, el Comité ha fijado sus objetivos para el futuro. Hélos aquí: primero, proseguir la tarea de unificación de Europa; segundo, establecer gradualmente una relación de paridad entre los Estados Unidos y el Viejo Continente; tercero, iniciar una política nuclear común. En la declaración del Comité se dice poco más o menos que una acción política basada en los puntos anteriores permitirá alcanzar, por acuerdos sucesivos, la realización de una coexistencia pacífica del Occidente y la Unión Soviética que solucione los problemas europeos y especialmente el de la reunión a la comunidad europea de los alemanes hoy separados.

Para la consecución del primer objetivo—la unificación de Europa—el Comité postula la fusión de los tres ejecutivos comunitarios existentes—CECA, Euratom y Mercado Común—, la ampliación de los poderes de control presupuestario del Parlamento Europeo de Estrasburgo y la elección por sufragio directo, de acuerdo con la propuesta italiana, de la mitad de los miembros de dicho Parlamento. A mi entender, ganas de hablar por no callar, porque, al menos hoy por hoy, ninguno de los dos grandes países de la CEE—Francia y Alemania occidental—está dispuesto a otorgarle al arcobispado europeo de Estrasburgo un derecho de control sobre sus presupuestos nacionales. Al mismo tipo de declaración platónica pertenece la recomendación del Comité a favor de un nuevo tratado de política exterior y de defensa comunes, ya que no ha llegado a sazón el tiempo para cesiones de soberanía nacional a instituciones comunitarias. Nadie puede pensar en serio que Francia, que se ha lanzado precisamente ahora a una política internacional independiente y de grandes vuelos, va a entregar a un organismo europeo el derecho a modificar tal política. Más razonable parece, puesto que responde a unos sentimientos compartidos por todos o casi todos los europeos, el deseo manifestado por el Comité de una rápida adhesión de Inglaterra a la Comunidad Europea. Y no sólo de Gran Bretaña, sino de los demás países del Viejo Continente. Respecto a las relaciones futuras con Norteamérica, la declaración se mueve en el terreno de la utopía o por lo menos de la imprecisión y la vaguedad. Según el Comité, los Estados Unidos y Europa deben actuar de común acuerdo y en un plano de estricta igualdad. Para poner la primera piedra de ese edificio maravilloso el Comité reunido en Bonn propone la creación de una Comisión mixta euronorteamericana, donde la CEE figurará al mismo nivel que los Estados Unidos, para tratar por ahora problemas económicos.

En lo que se refiere a la política nuclear común, la declaración del

Comité rechaza de plano toda veleidad nacional en esta cuestión—caso de Francia—, declarándose favorable al sistema defensivo atlántico. Es decir, multilateral. Se trata de ideas conocidas por todos los lectores.

Hasta los hombres europeos más tocados de francofilia prefieren la «multinacionalidad» atómica defendida por Norteamérica, Alemania, Italia y otros países de la OTAN a la «nacionalidad» nuclear francesa. Incluso muchos franceses. De hecho, la reunión del Comité de Acción para los Estados Unidos de Europa ha estado presidida por un francés, Jean Monnet.

Alberto CRESPO

CURSOS DE PREPARACION PARA MAGISTRADOS BRITANICOS

HAN SIDO INSTITUIDOS PARA PALIAR LOS DEFECTOS DEL ACTUAL SISTEMA DE JUSTICIA

Serán invitados a pedir el retiro los que no quieran pasar por estos cursos

LONDRES. (De nuestro corresponsal).—Si hay algo que el extranjero no logra entender en este país es el sistema de administración de justicia. Sin Código Penal, sin jueces profesionales y con un complicadísimo sistema de reglas procesales, el sistema ha sido siempre admiración del profano y desesperación del profesional.

Ambos resultados se multiplican muchas veces ante la organización y funcionamiento de los jueces de paz, ante los que se ven el 90 por 100 de los casos juzgados. Porque en este caso no sólo no se trata de jueces profesionales, sino que se procura nombrar a alguien que no sea abogado.

Pero cuando la crítica se desarrolla entre ingleses, la cuestión es mucho más grave. La complicación de la vida moderna y la actividad legislativa del Parlamento

hacen imposible la existencia de una justicia de aficionado—como aquí se dice—y no queda más remedio que la adquisición de una preparación profesional.

Sin embargo, el mito de que la justicia imparcial no puede administrarse más que no sabiendo nada de la ley es muy fuerte, y para tratar de armonizar ambas cosas, el lord canceller—que es al mismo tiempo presidente de la Cámara de los Lores y lo más parecido a un ministro de Justicia al estilo europeo—ha decidido instituir unos cursos de preparación para magistrados—que es como se suele conocer aquí a esos jueces de paz—que trata de paliar los evidentes defectos del actual sistema.

Esos cursos estarán dedicados—en frase del lord canceller— a eliminar a todos aquellos magistrados que no sirvan, especialmente a aquellos que por su edad se duermen en su estrado o, peor aún, con lo que resulta que el secretario judicial—quien si tiene que ser abogado—sea el que dicte sentencia y en general lleve el peso de la cuestión.

Los que no quieran pasar por estos cursos serán invitados a pedir el retiro. Con ello se hará lugar para gente más joven y más en contacto con los problemas de la vida presente.

Otro importante punto de esos cursos será el de permitir a los reunidos que comparen entre ellos las sentencias impuestas por cada clase de falta o delito, a fin de evitar la enorme disparidad entre ellas. Disparidad de la que leemos todos los días en el periódico y que es uno de los motivos de queja más corriente y más amarga contra el actual sistema.

INNOVACION REVOLUCIONARIA

Porque lo que pasa es que cada magistrado tiene su especial «bestia negra». Uno, no puede soportar la gente que hace ruidos en la calle; otro, la tiene tomada con automovilistas y motociclistas; otro—sobre todo en el caso de magistradas—, con la crueldad hacia los animales, y así sucesivamente, resultando que otros delitos, en cambio—típico es el caso de algunas sentencias enormes contra el que hace daño a un animal, comparado con una ligera multa al que se lo hace a un niño, por ejemplo—, encuentran toda clase de disculpas.

Sin embargo—el lord canceller lo ha afirmado enfáticamente—, eso no quiere decir que se haga una escala de penas, ni mucho menos, sino que cada uno seguirá teniendo entera libertad como hasta ahora.

Esta innovación ha sido acogida por la Prensa como realmente revolucionaria, mereciendo el aplauso de todos. Sin embargo, más de un comentarista se pregunta qué ha pasado con la invitación hecha ya hace un año para que se retiraran aquellos magistrados que no se consideraran a la altura de las circunstancias y si alguno en este año ha pedido el retiro. Dado el prestigio social que aquí tiene el poder añadir después del nombre las iniciales J.E. (juez de paz), parece muy difícil que nadie se retire voluntariamente aunque se lo pida el lord canceller.

José Luis AVENDANO

NOTICIAS BRIEVES de todas partes

El supercohet norteamericano «Saturno-1» ha pasado por una prueba inesperada, colocando en órbita un satélite gigantesco, a pesar de que uno de los motores de la primera fase dejara de funcionar demasiado pronto.

El ex Presidente de la República francesa Vincent Auriol, de setenta y nueve años de edad, ha sido intervenido quirúrgicamente en una clínica de París, a causa de una caída sufrida en su residencia del sur de Francia y en la cual se fracturó una pierna.

Maria Peloro, esposa de un fontanero parado, ha dado a luz cuatrillizos—un niño y tres niñas—en un hospital de Brooklyn.

El arqueólogo francés Frederic Engel ha descubierto los restos de una población de hace nueve mil años, en la zona de Paracas, en el Departamento de Ica, a 210 kilómetros del sur de Lima.

Los restos óseos hallados, según el arqueólogo, son de gran tamaño y parecen mostrar la talla elevada de los antiguos habitantes del poblado. Las osamentas están envueltas en esterillas de junco, junto con diversos alimentos, como guayabas, huesos de pescado, semillas, etc.

Ha sido aplazado por cuarta vez en diez días el lanzamiento del cohete británico «Blue-Streak», con el que Europa proyecta entrar en la carrera del espacio.

El lanzamiento fue suspendido después de haberse descubierto una avería en el sistema de dirección del cohete.

Las banderas ondean hoy en Londres y los cañones disparan salvos en honor de la reina Isabel con motivo del XI Aniversario de su coronación.

La isla de Christmas en el Pacífico, dejará de ser utilizada como terreno para pruebas nucleares ha anunciado el Ministerio de Defensa.

La decisión ha sido tomada de acuerdo con el Tratado de Prohibición de Pruebas Nucleares y el personal de las fuerzas aéreas que aún permanecía en el atolón será retirado.

«El tratado de la Antártida ha sido el primer instrumento internacional firmado por las grandes potencias que consagra la no militarización de todo un continente» ha declarado en Bruselas el Jefe de Gobierno belga, Theodore Lefevre.

Hoy, aniversario de la muerte de Juan XXIII

EL PAPA OFICIARA UNA MISA EN LA BASILICA DE SAN PEDRO

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI oficiará hoy una misa de réquiem en la Basílica de San Pedro, aniversario del fallecimiento de Juan XXIII. Hoy será día de luto en el pequeño Estado Vaticano. Las banderas ondearán a media asta y las oficinas cerrarán.

También se celebrarán servicios fúnebres en Setto il Monte, lugar de nacimiento del difunto Papa.

Editora NACIONAL

Le ofrece hoy:

3 JUNIO 1964

En su Colección «Poesía»

«LIBRO DE LAS ALUCINACIONES»

de José Hierro ... 50 ptas

Ayer le ofreció:

De su Colección «Mundo Científico»

«LA BUSCA DEL SER»

de Manoel Joaquín Carvalho ... 300 »

Mañana le ofrecerá:

«EL ENFERMO»

de Manuel Longares Alonso ... 50 »

De la Colección «Novelas»

Los encontrará en la Caseta núm. 118 de la Feria Nacional del Libro; en Avda. José Antonio, 62; en Castellana, 40, y en las principales Librerías de España.



EL ARMA DE INGENIEROS VISITA AL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en la mañana de ayer en audiencia en el Palacio de El Pardo a una Comisión de generales del Arma de Ingenieros que acudieron a cumplimentarle con motivo de la celebración de la festividad de su Patrón, San Fernando. Presidía al grupo el teniente general don Enrique Cánovas de la Cruz, que aparece en nuestra fotografía, en un momento de la audiencia, pronunciando unas palabras de saludo al Caudillo. (Contreras.)



ARTE DE LOS ESPAÑOLES EN ALEMANIA

El Ministro Secretario General del Movimiento en la inauguración de la I Exposición de Arte del Trabajo Español en Alemania, en el que se exhiben las obras realizadas por los trabajadores españoles en dicho país. (Hispania Press)



MUÑOZ GRANDES CON LUTHER HODGES

El Vicepresidente del Gobierno recibe en la Feria Internacional de Muestras de Barcelona al secretario de Comercio norteamericano, Luther Hodges, que asistió, en el pabellón de su país, a la inauguración del Certamen. (Cifra.)



LAS FIESTAS DEL DRAMA SACRO DE LA PATUM, EN BERGA

La ciudad barcelonesa de Berga ha ofrecido al Ejército español un cordial homenaje popular en el que ha participado todo el vecindario. Durante los actos organizados en honor del Ejército actuó el famoso conjunto folklórico, que se supone instituido en el año 1394, el Drama Sacro de La Patum. En la plaza de San Pedro, concurridísima, repleta de gente, que llena las calles y hasta los balcones, un momento de la actuación del tradicional grupo folklórico. (Fiel.)



CONTRERAS Y PASTOR, GALARDONADOS

La Asociación Sindical de Redactores Gráficos de Prensa celebró en el Club de Prensa el acto de entrega de los trofeos concedidos a los reporteros gráficos. Asistieron el director general de Prensa, Jiménez Quilez, y el secretario general de Sindicatos, Lamata. Entre los galardonados figuraban nuestros compañeros Contreras y Pastor. Lamata impone a Contreras la Medalla de Oro al mérito en la información gráfica y Pastor recibe la Copa del Ministerio de Agricultura.



EL MERCADO COMUN INICIARA SUS CONVERSACIONES CON ESPAÑA

El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Schroeder, y el de Economía, Schm uecker, con el presidente de la Comunidad Económica Europea, M. Hallstein, en la sesión celebrada en Bruselas para estudiar la propuesta española de iniciar conversaciones exploratorias. El Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea ha autorizado a la Comisión a abrir conversaciones con el Gobierno español para encontrar soluciones a su petición. (Telefoto Europa Press.)



LOS «BEATLES», EN LONDRES

Después de una gira por el mundo, de éxito en éxito, los «Beatles» han regresado a Londres. Con su tradicional y popular melena, el cuarteto ha celebrado su vuelta al hogar con una copa en el bar del teatro Príncipe de Gales. (Europa)



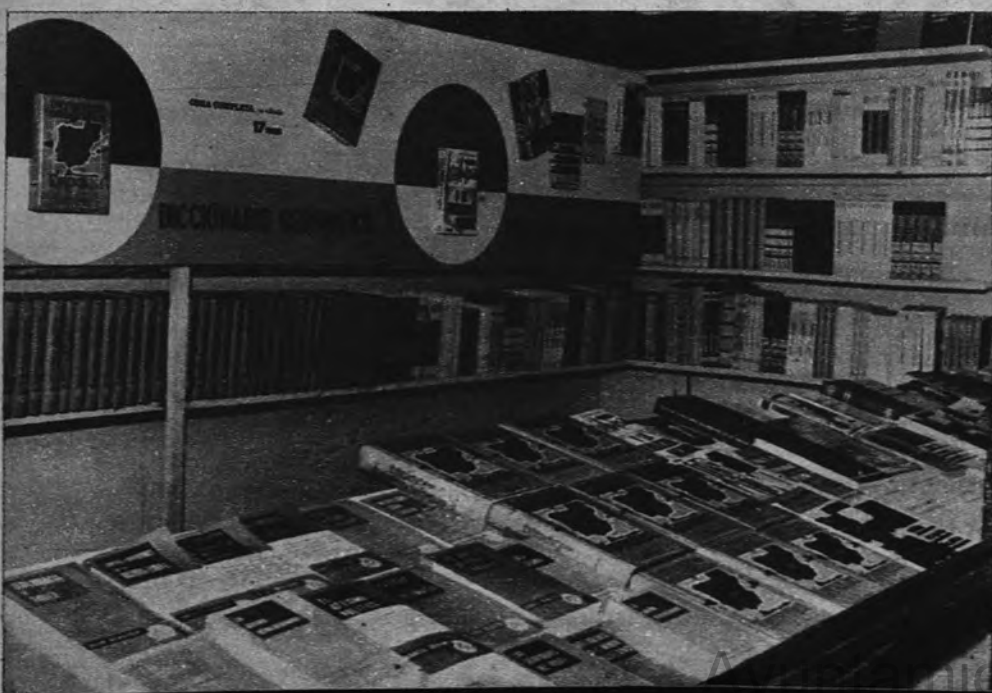
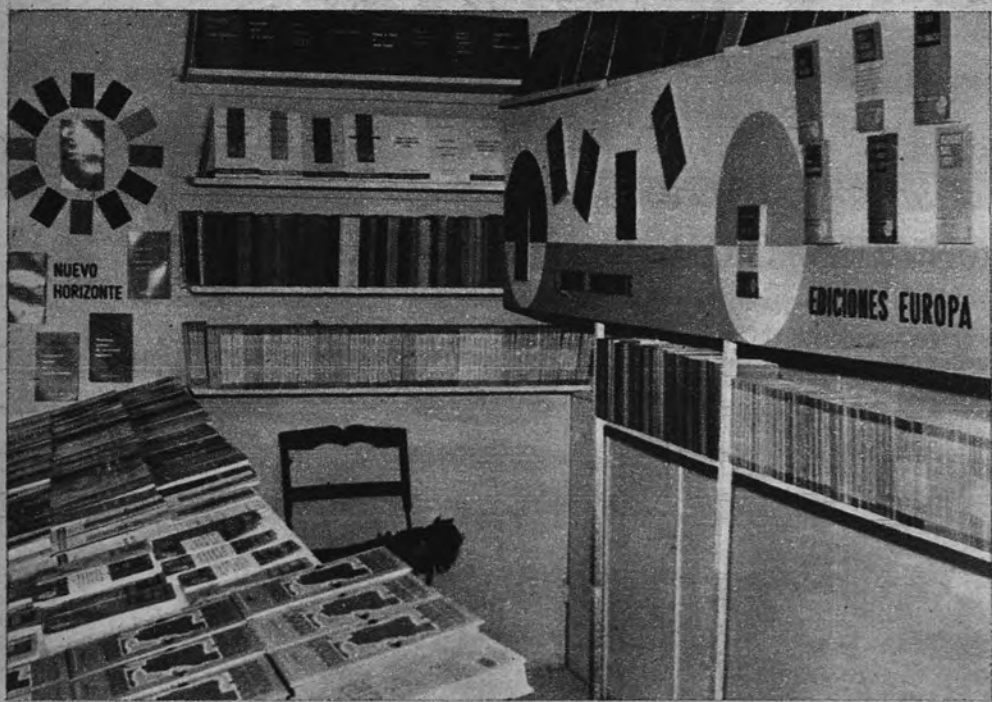
ACCIDENTE MORTAL

En el kilómetro 51 de la carretera de Andalucía, cerca de Aranjuez, esta furgoneta al tomar una curva resbaló y chocó contra un turismo. Los dos automóviles quedaron así. Una persona resultó muerta y varias heridas. (Cifra.)



EDICIONES DEL MOVIMIENTO EN LA FERIA DEL LIBRO

La constante y cuidada labor editorial que Ediciones del Movimiento viene realizando encuentra en la Feria del Libro su expresión pública. Los interesantes y actuales volúmenes que integran la colección «Nuevo Horizonte», el Diccionario Geográfico, una obra de gran empeño y valor, así como toda una tarea de calidad y de interés político y social, figuran en la caseta que tiene instalada en el paseo de Recoletos, de la que ofrecemos estas imágenes.



Cien soldados congoleños muertos por los rebeldes

EL GOBIERNO DEL CONGO HA DECLARADO EL ESTADO DE EMERGENCIA EN KIVU

LEOPOLDVILLE (Congo).—Los rebeldes, conducidos por los comunistas, han dado muerte a los cien hombres de una compañía del Ejército nacional congoleño valiéndose de arcs y flechas envenenadas.

La emboscada se produjo en la localidad de Rizizi, al sur de Bukavu, capital de Kivu. Los soldados se habían reagrupado y se retiraban hacia Bukavu frente a las victorias de los rebeldes. Dos compañías del Ejército nacional congoleño ocuparon una posición defensiva situada a unos 16 kilómetros al sur de la capital.

El Gobierno del Congo declaró el estado de emergencia en Kivu. Fuentes fidedignas aseguran que la situación estaba empeorando y que el Ejército nacional era incapaz de sostenerse frente a los rebeldes.

El personal civil ha sido evacuado a Goma; que posee un aeropuerto, en la frontera de Ruanda. También evacuaron ayer del cuartel general de la Misión protestante sueca las quince esposas y los hijos de los misioneros de Bukavu a Goma para que puedan salir de Kivu en avión.

Las tropas nigerianas de las Naciones Unidas, con carros blindados y armamento de apoyo, están listas para ser aerotransportadas a Kivu; pero fuentes fidedignas aseguran que no se espera una respuesta favorable del Cuartel General de las Naciones Unidas en Nueva York a la solicitud de

fuerzas presentada por el Gobierno del Congo. (Efe.)

Los blancos quieren abandonar Albertville

ALBERTVILLE (Congo).—Los blancos residentes en Albertville desean abandonar inmediatamente esta ciudad, hace pocos días asolada por tribus salvajes alzadas contra el Gobierno central congoleño, pues no se sienten seguros, pese a que después de que los salvajes han sido reducidos, dos batallones del Ejército nacional del Congo están estacionados en Albertville para garantizar la seguridad de sus residentes europeos. (Efe.)

Tshombe, reelegido dirigente de la organización Conakat

ELISABETHVILLE (Congo).—El ex Presidente de Katanga Mose Tshombe ha sido reelegido ayer principal dirigente de la organización política denominada Conakat, la más poderosa de la provincia katanguesa, mientras que dos de los más próximos colaboradores de Tshombe, Jean Kibwe y Godefroid Munongo, han sido designados para importantes cargos en la misma organización.

La elección del ex Presidente katangueso se celebró por aclamación, según manifiesta un portavoz de la Conakat, que agrupa a 22 pequeños partidos políticos rivales.

«ESTADOS UNIDOS DESEAN LA PAZ», AFIRMO JOHNSON

Los «cuatro temas básicos» de la política americana en el sureste asiático, definidas por el Presidente

EN SU CONFERENCIA DE PRENSA LEYO UNA CARTA DEL EX PRESIDENTE EISENHOWER A SU COLEGA VIETNAMITA, SEÑOR DIEM

NUEVA YORK. — (De nuestro corresponsal.) «Los cuatro temas básicos» de la política norteamericana en el sudeste asiático fueron definidos ayer en el curso de una conferencia de Prensa improvisada por el Presidente Lyndon Johnson, de la siguiente manera: 1) América mantiene su palabra; 2) el problema planteado afecta al sudeste asiático en su conjunto; 3) el objetivo de los Estados Unidos es la paz; 4) no se trata, en este caso, de una guerra en la jungla, sino de la lucha por la libertad, en todos los frentes de las actividades humanas.

En apoyo de su primer punto, el Presidente Johnson leyó una carta enviada el 25 de octubre de 1954 por el Presidente Eisenhower al Presidente Diem, en la que Eisenhower promete ayuda al nuevo Estado, recién nacido de la Conferencia de Ginebra, por considerar que «las implicaciones de dicho acuerdo, en lo que afecta al Vietnam, han causado grave preocupación respecto del futuro de un país temporalmente dividido por agrupaciones militares artificiales y agotado por una larga guerra». El Presidente Eisenhower ofrece en aquella ocasión toda la ayuda que los Estados Unidos puedan facilitar al régimen Diem, a cambio de que Saigón haga, a su vez, lo necesario para hacer frente a la

doble amenaza militar y político-social con la que el Vietnam del Sur se hallaba enfrentado.

El objetivo de dicha ayuda—aclara el Presidente Eisenhower—es hacer el modo de que el Vietnam del Sur pueda ser un «Estado independiente, presidido por un Gobierno fuerte».

El Presidente Johnson hizo suyo, ayer, dicho objetivo, subrayando que la ayuda norteamericana tenía y tiene por objeto hacer de modo que el pueblo survietnamita pueda ayudarse a sí mismo. Y encarándose con determinadas acusaciones (y reconociendo de tal suerte su existencia), el Presidente Johnson añade: «son otros y no nosotros quienes han llevado el terror a pequeños países... otros y no nosotros quienes han preconizado y practicado el empleo de la fuerza para establecer un control dictatorial sobre sus vecinos... otros y no nosotros quienes se han negado a honrar acuerdos internacionales. Los Estados Unidos no pueden dejar de hacer su deber al enfrentarse con el desafío... nosotros deseamos la paz». Y una vez más, al aludir a la conferencia en curso en Honolulu, el señor Johnson subraya: «son otros los que hacen la guerra. Nosotros buscamos la paz».

NO PODIA HABER «NEUTRALIDAD»

La publicación de la carta enviada en 1954 por el general Eisenhower al entonces Presidente vietnamita, señor Diem, señala, empero, el punto de divergencia entre los Gobiernos que firmaron el acuerdo ginebrino y los Estados Unidos, cuyo ministro de Asuntos Exteriores, a la sazón el señor Foster Dulles, se negó a colocar su firma al pie del documento. La Conferencia de Ginebra había decidido, en efecto, poner término a la partición temporal del Vietnam, mediante unas elecciones que hubieran debido celebrarse al año.

Los Estados Unidos decidieron, en cambio, ayudar al Vietnam del Sur a consolidar su independencia. A partir de ese momento (y no se trata aquí de juzgar dicha política, sino tan sólo de reseñarla) los Estados Unidos no tuvieron más remedio que asociarse cada vez más íntimamente a los esfuerzos hechos por los sectores anticomunistas en los varios Estados que habían formado Indochina hasta la retirada francesa, y de tal suerte, infringir los acuerdos concertados por la Conferencia de Ginebra. En lugar de confiar a la neutralidad militar el futuro de los cuatro Estados nacidos en esa hora, los Estados Unidos llegaron a la conclusión de que no podía haber «neutralidad» si sus regímenes fuesen sumergidos por el comunismo. Aquella era tesis predilecta del señor Dulles. Desde entonces, naturalmente, tan inflexible actitud ha cambiado frente a los fenómenos del titoísmo, a las corrientes policéntricas, que han causado la erosión del bloque soviético; las manifestaciones, cada vez más fuertes, de independencia de los países en su día satélites, expresiones que los Estados Unidos han alentado con crecientes contactos económicos, políticos y culturales, y que ayer mismo produjeron los acuerdos rumano-norteamericanos.

¿Puede haber reconsideración de

idéntica índole en lo que atañe al sudeste asiático—como lo sugiere el Presidente De Gaulle—si la neutralidad de dicha arma puede ser garantizada desde el punto de vista militar, aun cuando no ideológico?

Para ello—como indica Francia—sería necesario asociar a un acuerdo eventual a todas las potencias interesadas o afectadas y, en modo particular, China. Hoy por hoy, los Estados Unidos preferirían mantener alejada a China de todo posible acuerdo. Pero no menos verdad es que cuando el Presidente Johnson subraya que los Estados Unidos desean paz, esta afirmación corresponde realmente a los profundos intereses e intenciones de este país. Y si bien es cierto que se escogió Honolulu como lugar de la última conferencia, en lugar de convocar sencillamente a los embajadores desatados en el sudeste asiático a consulta en Washington, con objeto de subrayar simbólicamente que Norteamérica está radicada en el pacífico y que allí entiende permanecer, no menos verdad es que al haber decidido la participación del señor Cleveland (encargado de las relaciones con las Naciones Unidas y los organismos internacionales) se dio claramente a entender que Washington busca otras salidas, políticas y diplomáticas, aun cuando, a última hora, se decidió prescindir del señor Cleveland, para cortar, al parecer, las alas a demasiadas especulaciones.

GUY BUENO

Comenzaron las conversaciones sobre Laos

VIENTIAN. —Las conversaciones de los embajadores sobre la forma posible de reunir las diferentes tendencias laosianas bajo un Gobierno de coalición empezaron ayer, mientras continuaban llegando informes sobre la reanudación de la actividad militar de los comunistas en el sur del reino.

John Sesson, encargado de Negocios británico, declaró que estas reuniones de los próximos días no producirían ninguna solución de la crisis de Laos, pero que se celebrarían, «a fin de considerar la situación militar y política, así como para manifestar apoyo al primer ministro».

La organización comunista del Pathet Lao ha retirado su apoyo al Gobierno neutralista del primer ministro, Suvanna Fuma, desde que éste llegó a un nuevo acuerdo con la facción derechista de Laos. (Efe.)

Asistencia económica a Vietnam del Sur

WASHINGTON. —El senador republicano por Vermont, George D. Aiken, ha declarado que los Estados Unidos podrían conferenciar con otros países sobre los problemas del sudeste de Asia «si dichas entrevistas pueden ofrecer alguna posibilidad de alejar el peligro de guerra».

Eiken, uno de los más importantes miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, declaró que se opondría a cualquier ampliación de las operaciones militares que pudiera conducir a una guerra general en el sudeste de Asia. «Pero de ninguna manera —declaró— soy partidario de una retirada precipitada del Vietnam del Sur».

NUEVA YORK, ALARMADA POR LOS ACTOS DE VIOLENCIA RACIAL

LA COMUNIDAD JUDIA HA DECIDIDO TOMAR SUS PROPIAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

NUEVA YORK. — El alcalde de Nueva York, Robert Wagner, ha ordenado una encuesta sobre los ataques a mano armada y los actos de violencia registrados durante el último fin de semana en varios puntos de la ciudad.

Wagner ha pedido al prefecto de Policía, Michael Murphy, así como al director de los servicios de transportes públicos, Joseph O'Grady, que le presenten en el plazo de 24 horas un informe completo sobre los incidentes que han sembrado el terror en tres ramas del metro y en el transbordador de State Island, el sábado y el domingo pasados.

Estos actos de violencia han despertado la correspondiente alarma en todo Nueva York, y la mayor parte de los diarios, tanto matutinos como vespertinos, publican sueltos y artículos en los que se quejan unánimemente de la insuficiencia de protección policial y piden que se adopten energéticas medidas, que escarmienten a los promotores de los disturbios registrados.

En el distrito de Brooklyn, que recientemente ha sido escenario de varios crímenes, una joven maestra de escuela ha sido asesinada a cuchilladas y otra joven violada el jueves por la tarde.

Ante estas circunstancias, la comunidad judía del distrito ha decidido tomar sus propias medidas de seguridad, organizando patrullas de vigilancia, compuestas por

ciudadanos y milicias. Otro grupo de personas de raza blanca está estudiando la organización de una milicia para proteger sus vidas e intereses.

CAMPO DE BATALLA RACIAL

Si este movimiento de inquietud se propaga, Nueva York corre el riesgo de convertirse en un verdadero campo de batalla racial, aunque las autoridades se oponen a

EL DOMINGO DIA 7, A LAS OCHO DE LA MAÑANA, Suelta extraordinaria de palomas mensajeras con motivo del XXV Aniversario de la Paz

EN EL ARCO DE LA VICTORIA, DE LA MONCLOA

LA SUELTA SERA PRECEDIDA DE UNA OFRENDA FLOREAL AL CITADO ARCO, REALIZADA DESDE EL AIRE

¡Una iniciativa de la REAL FEDERACION COLOMBOFILA y «LA VOZ DE MADRID»!

la creación de tales milicias. La Comisión Municipal de los Derechos del Hombre ha tratado de quitar importancia a los incidentes del sábado y domingo pasados, declarando que no se trataba de un complot, sino de incidentes aislados, provocados por los negros descontentos, que reaccionan contra la pobreza, el paro y la discriminación racial.

Por su parte, las organizaciones de los negros, como, por ejemplo, la Asociación Nacional para el Progreso de las Gentes de Color, o el denominado Congreso para la Igualdad Racial, han condenado estos ataques perpetrados por negros contra las personas de raza blanca.

Con objeto de reforzar la seguridad en el Metro, la Policía está tratando de equipar las principales líneas con un sistema de comunicación por radio, mediante el cual los conductores y los empleados del control de billetes, así como el resto del personal de andén, estarán en contacto permanente con la Policía; pero se dice que este sistema no podrá funcionar antes del mes de octubre.

Hasta dicha fecha las autoridades temen que la oleada de violencias del último fin de semana se reproduzcan durante todo el período de vacaciones escolares, así como los incidentes de tipo racial que con motivo de las manifestaciones organizadas por los dirigentes de los grupos integracionistas tendrán lugar durante todo el verano. (Efe.)

SEGUN RABAT

CASTIELLA VISITARA MARRUECOS
A FINALES DE ESTE MESSE CONSIDERA INMINENTE LA SUPRESION DE
VISADOS ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

RABAT. (Corresponsal de Pyresa, J. L. N.)—De fuente oficial marroquí se confirma hoy la próxima visita a Rabat del Ministro español de Asuntos Exteriores, a fines de este mes. En los círculos bien informados se indica que esta visita, preparada en principio durante la reciente estancia en Marruecos del Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha sido definitivamente acordada después del viaje a Madrid del ministro sin cartera marroquí, Sid Ahmed Balafrej, representante personal del Rey Hassan II; viaje que precedió inmediatamente al del ministro francés de Asuntos Exteriores, M. Couve de Murville.

La visita del Ministro español, se señala en los mismos medios, contribuirá a reforzar los lazos amistosos hispano-marroquíes y supondrá una nueva e importante etapa en las relaciones entre los dos países, a la vez mediterráneos y atlánticos.

Por otra parte, se anuncia la inminente supresión de visados entre España y Marruecos, mediante un acuerdo que probablemente se dará a conocer el próximo lunes y entrará en vigor inmediatamente después.

ARABIZACION DE LA
JUSTICIA EN MARRUECOSEN VIRTUD DE UNA LEY, LOS MAGISTRADOS
EUROPEOS CESARAN EN SUS FUNCIONES DENTRO
DE AÑO Y MEDIO

RABAT. (De nuestro corresponsal.) — Los magistrados europeos que quedaban en Marruecos contratados por el Gobierno o en virtud de la asistencia técnica de las antiguas potencias protectoras, deberán cesar en sus funciones dentro de año y medio exactamente, en virtud de un proyecto de ley aprobado hoy por la Cámara de Representantes.

La ley en cuestión, relativa a la arabización de la justicia, estipula que, a partir de este momento, y de acuerdo con las disposiciones de la Constitución, todos los Tribunales marroquíes, con excepción de la Alta Corte y de los Tribunales militares, serán unificados en una serie de instancias nacionalizadas que comprenden los Tribunales de salud o municipales, los Tribunales regionales, los Tribunales de apelación y el Tribunal Supremo. Las leyes consuetudinarias y hebraicas, así como las civiles y penales que se aplican actualmente, continuarán vigentes hasta su revisión y serán las únicas admitidas, con exclusión de toda otra procedente de época anterior a la independencia.

Los artículos más importantes del proyecto aprobado son los que prescriben que no podrá ejercer la función de juez en los Tribunales más que el que sea de nacionalidad marroquí, y que la lengua árabe será la única que se utilizará en las deliberaciones e intervenciones en los Tribunales. Estas dos cláusulas legales eliminan a todos los magistrados europeos teóricamente, aunque no a los abogados, con tal que éstos acrediten su conocimiento de la lengua del país, extremo este último que ya venía dándose en ciertas jurisdicciones.

Finalmente, la nueva ley dispone que deberá aplicarse integralmente en todo el territorio del reino, antes del 31 de diciembre de 1965.

La arabización de los Tribunales marroquíes, que en la práctica venía siendo ya un hecho en algunas provincias y jurisdicciones, ha sido acogida por todos los partidos políticos como una victoria de la liberación nacional. El proyecto de ley ha obtenido una votación unánime en la Cámara, y al explicar su posición o comentar el resultado, varios portavoces de

los grupos parlamentarios expresaron su satisfacción por esta iniciativa del Gobierno, manifestando además su deseo de que a esta marroquinización sigan otras en diversos sectores de la vida del país todavía no unificados ni arabizados.

Sin embargo, en realidad, las disposiciones de la nueva ley afectarán sólo relativamente al funcionamiento de los Tribunales, ya que, como queda dicho, la justicia en Marruecos había ido arabizándose de hecho progresivamente desde hace años. El número de jueces y magistrados extranjeros se ha reducido al mínimo, y aun entre los restantes se preveían cesos o dimisiones este mismo año.

José Luis NAVARRO

NUEVOS INCIDENTES EN BOLIVIA
Un grupo de mineros ataca a los seguidores de Paz EstensoroASALTAN UN LOCAL DE MINAS DE BOLIVIA Y SE LLEVAN DE REHEN AL
SECRETARIO GENERAL DEL MRN

ORURO (Bolivia).—Un grupo de mineros, fuertemente armados y transportando cartuchos de dinamita, han cercado primero y volado después la residencia de Claudio Hinojosa, seguidor político del Presidente Víctor Paz Estensoro.

Anteriormente los mineros habían ocupado los locales de la agencia estatal que administra las Minas de Bolivia.

Los asaltantes destruyeron los archivos, destrozaron libros y útiles de oficina, así como los muebles y cuanto pudieron encontrar a su paso. Los mineros

regresaron después a las colinas, llevándose como rehén a Hugo Ceyallos, secretario local del Movimiento Revolucionario Nacional, que dirige el Presidente Estensoro.

El Presidente Estensoro resultó reelegido el pasado domingo sin oposición. Quedó como único candidato después de que el Gobierno prohibió acudir a las urnas al Partido Nacional Revolucionario de izquierdas, dirigido por el vicepresidente, Juan Lechín Oquendo, dirigente de los mineros. (Efe.)

Paros de la CGT argentina

Los ladrones se identificaron a sí mismos como miembros de las fuerzas armadas pro-castristas del

Movimiento Nacional de Liberación. (Efe.)

Se interrumpen las conversaciones en Guayana Británica

GEORGETOWN (Guayana Británica).—Las conversaciones entre el primer ministro de la Guayana Británica, Chedi Yagan, y los dirigentes de la oposición se interrumpieron anteayer, después de una reunión que no duró más de cinco minutos.

La reunión había sido planeada con objeto de resolver los disturbios raciales que se están produciendo en la Guayana Británica.

La interrupción se produjo después que la esposa de Yagan declarase en el Senado que renunciaría a su cargo de ministro del Interior.

La señora Yagan declaró entristecida que Peter Owens, comisario británico de Policía, tachado de parcialidad, la había obligado a dimitir. Acusó a la Policía de «discriminación entre colores» y dijo que Owens era responsable de la provocación de disturbios entre indios y negros.

La esposa del jefe del Gobierno de Guayana británica fue nombrada ministro del Interior por su propio esposo, hace apenas un año.

En el transcurso de las conversaciones de apaciguamiento entre Yagan y los dirigentes de la oposición, Forbes Burnham, jefe del Congreso Nacional del Pueblo, contestó a las observaciones que a su respecto había hecho anteriormente la señora Yagan en su intervención ante el Senado, explicando las razones que motivaban su dimisión como ministro de Interior. Burnham solicitó una defensa de la dimisionaria.

Peter d'Aguiar, otro de los dirigentes de la oposición, atacó los acuerdos que se habían adoptado en contra de su partido.

Se esperaba que al reunión fuese el prelude de una conferencia entre las personalidades de Guayana con Eric Williams, primer ministro de Trinidad y Tobago, de quien se declaró que había elaborado una fórmula de apaciguamiento para la Guayana británica. (Efe.)

Primer Congreso de El Salvador

SAN SALVADOR (El Salvador).—Ha quedado instalado el Primer Congreso de El Salvador desde 1962, incluyendo a los miembros del partido de la oposición.

El Congreso, elegido el pasado 8 de marzo, está compuesto por 33 miembros del partido de Conciliación Nacional, pro-gubernamental; 14 cristiano-demócratas y seis del partido de Acción Renovadora.

Este Congreso sustituye al que fue disuelto en 1962, cuando un golpe de Estado militar derrocó al Gobierno izquierdista.

El pasado año quedó instituida la representación proporcional. (Efe.)

ALEMANIA OESTE-ESTE

FRACASAN LAS NEGOCIACIONES PARA LA CIRCULACION DE PRENSA

No podían tener rago ministerial porque Bonn no reconoce al Gobierno de Pankow

BONN. — Las negociaciones iniciadas en relación a que se permita la circulación de algunos periódicos de Alemania occidental en la Alemania comunista han fracasado ayer evidentemente, según informa el portavoz de Alemania occidental.

El secretario de Prensa de la Presidencia, Karl Guenther Von Hase ha manifestado que el delegado alemán oriental había solicitado que dichas negociaciones fueran elevadas a rango ministerial.

Esta presunción de los comunistas alemanes ha puesto término a las conversaciones entre las dos Delegaciones alemanas, dado que el Gobierno de Bonn no reconoce al régimen de Pankow y, por lo tanto, es inoperante para legitimar acuerdos o decisiones oficiales en las que intervenga oficialmente el Gobierno de Alemania occidental. (Efe.)

Otro atraco de los procastristas venezolanos

CARACAS. — La Policía busca a dos jóvenes que, después de saludar cordialmente a los trabajadores de una industria lechera con un «¡Buenas tardes!» y de amenazarles con metralletas, desaparecieron con cerca de 134.000 bolívares (unos tres millones doscientas mil pesetas).



EL SEÑOR

DON EUDOXIO DE LA CUETARA PEREZ MORIS
FALLECIO EN MADRID EL DIA 2 DE JUNIO DE 1964HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION
DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hermanos José, Luis, Marina y Josefina; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma

La conducción del cadáver se verificará hoy, día 3, desde la casa mortuoria (avenida de Menéndez Pelayo, 45) a la Sacramental de San Lorenzo.

No se reparten esquelas.

EL ELECTROBUS: VEHICULO QUE PRODUCE SU PROPIA ENERGIA

La juventud, es indudable, trae consigo nuevas ideas y renovados impulsos. Las artes y las técnicas de todo lo relacionado con el urbanismo van a recibir, están experimentando ya, modernas corrientes, "nuevos conceptos que abrirán los caminos de una etapa revolucionaria en los sistemas de construcciones urbanas, transportes, comunicaciones, circulación, iluminación, etcétera...", declara el arquitecto e ingeniero Thomas L. Steimbek en un cuaderno titulado "Nuevo Tiempo" y editado por un grupo de arquitectos e ingenieros americanos, ingleses y franceses, todos ellos jóvenes y, al parecer, con ideas nuevas. Uno de los técnicos, Camille Stanville, asegura que "las ciudades del futuro deberán haber resuelto el problema de los carburantes para los vehículos, debido a los cuales, hoy, las grandes urbes padecen un creciente envenenamiento atmosférico". Y añade que el "carburante" ideal es la electricidad, y que todos los sistemas de transportes urbanos del futuro se resolverán con ayuda de la energía eléctrica.

La idea parece que no es original, pues se viene exponiendo hace bastantes años en revistas científicas y técnicas. Ahora bien, las nuevas generaciones de urbanistas y técnicos se manifiestan dispuestas a llevarla a la realización en un futuro próximo.

Para los constructores de automóviles, la electricidad continúa siendo el mejor "carburante" por su "peso" ligero y su limpieza. Pero ¿cómo mantener la electricidad en depósito? Las mejores baterías del mundo retienen, a lo sumo, una parte ínfima de energía, para lo cual hay que instalar un dispositivo de un peso que sobrepasa las reglas imperantes en las modernas técnicas de la fabricación de automóviles. Sin embargo, los precedentes de la historia primitiva del automóvil contienen muy sugestivas experiencias con motores eléctricos. Uno de aquellos tipos de automóviles eléctricos detentó el record de velocidad absoluta con 106 km-h. en 1899, y lo mantuvo durante tres años. Después de esta fecha, todos los esfuerzos de los fabricantes se centraron en la fórmula de llevar la esencia en el propio vehículo, con una mayor autonomía de recorrido.

El motor eléctrico no ofrece más que ventajas, al decir de "S. V." en un breve estudio técnico: una sola pieza en movimiento, el rotor o inducido, movimiento perfectamente circular, el cual no origina ruidos ni vibraciones; nada de humos, nada de reglajes, nada de usuras. "Un motor del cual la pareja es otro que va atrás. El derrape de un coche con motor eléctrico se reduce al mínimo. Un inversor es suficiente para hacerle rodar al revés. El sistema de freno sería y será muy simple, muy ligero, muy efectivo, puesto que frenará el motor mismo."

EL MOTOR EN LAS RUEDAS

El verdadero problema consiste en acumular las grandes cantidades de energía precisa. Las fórmulas modernas tienden a resolver la fórmula de liberar las baterías en el momento preciso, conservando el vehículo en marcha.

CON CUATRO MOTORES EN LAS RUEDAS, SUPRIME EL HUMO, LAS VIBRACIONES Y EL RUIDO

Puesto que llevar en el propio vehículo numerosas baterías eléctricas es un enorme problema de peso y de masa, ¿por qué no fabricar la energía en el propio vehículo, como se pensaba en la primera "era" del automóvil? Ya lo hemos apuntado antes. La idea no es nueva, puesto que se ha utilizado en las locomotoras llamadas "Diesel-eléctricas".

El principio es elemental. Un motor potente, diesel, hace girar una dinamo; la corriente producida se utiliza para accionar motores eléctricos acoplados en las ruedas. "Puede parecer paradójico el transformar la energía rotatoria del motor diesel en energía eléctrica y después convertir esta energía eléctrica en energía rotatoria. Parecería más simple adaptar ese motor diesel a las ruedas directamente por medio de engranajes; más simple y más ligero." Esta es

la prueba realizada por ingenieros y técnicos de varias nacionalidades.

La idea inició su curso de realidades, del proyecto a las pruebas de un prototipo, hace algún tiempo. Un automóvil revolucionario, el "Simétrico", hizo su aparición, construido por los técnicos de la Compañía Normanda de Estudios. Se instaló una dinamo de un tipo nuevo en el motor de un "Sim. ca 1.100"; la aulca accionaba cuatro motores emplazados en las cuatro ruedas. Se consiguió así un coche de cuatro ruedas motrices, solución ideal para la transmisión del movimiento.

Es con el vehículo de la carretera, camión o autobús, con los que la transmisión eléctrica acaba de salir del dominio de los prototipos para entrar, acaso de lleno en poco tiempo, en la fabricación industrial.

El electrobús de los Talleres de Construcciones Eléctricas de Charleroi circula en la actualidad como un vehículo para demostraciones. Los ingenieros belgas le han dotado de todos los perfeccionamientos que se puede esperar de la transmisión eléctrica.

El electrobús es muy similar del "Symetric". Un motor diesel (podría ser de gasolina) hace girar un alternador de frecuencia elevada asistido de un multiplicador de velocidad incorporado y de un bloc de células de función especial. La automatización de la conducta del conjunto generador-motor se obtiene por medio de un regulador que adapta en cada instante la potencia disponible en el grupo electrógeno a la potencia absorbida por las ruedas.

Los ingenieros de la ACEC han adoptado la rueda eléctrica o motor eléctrico montado en la llanta,

porque desarrolla la energía mecánica necesaria en su cometido. La rueda eléctrica constituye un conjunto de propulsión autónoma y asegura la función motriz y el freno. Lleva un motor eléctrico de corriente continua, un reductor de velocidades y un par de llantas equipadas de neumáticos.

Por ahora, según sus creadores, el electrobús no cuenta más que con dos ruedas motrices: las de atrás. Con el mismo sólo se pretende demostrar en este período las ventajas de una transmisión eléctrica bien estudiada.

Según sus creadores, las ventajas del vehículo eléctrico son las que ya apuntamos anteriormente: aceleración continua, reducción de vibraciones y eliminación de sacudidas bruscas. La conducción es más fácil, las performances se mejoran y la velocidad media acrecienta. Por último, el freno por medio de motores eléctricos proporciona un freno motor cuatro o cinco veces más efectivo que la retención del clásico motor de gasolina cuando se levanta el pie del acelerador. M. G. M.

UN NORTEAMERICANO CON LA CASA A FLOTE

El mundo es siempre noticia. Sus necesidades, sus deseos, sus angustias, su paz, su belleza, su sosiego son capítulos que interesan a quienes no saben nada de él. De aquí aquella máxima de no sé quien, que dicta: «Viaja y aprenderás». En el tinglado número uno del activísimo puerto de Alicante está anclado un yate. Su propietario es el súbdito norteamericano Mr. Guy Halferty, natural de Seattle (USA). Tiene cincuenta y cuatro años y su compleción es muy fuerte. Su yate es el «Sundiwner», que ha buscado el refugio de los vientos y las tormentas en casi todos los puertos del mundo.

Mr. Guy Halferty está pasando una larga temporada de vacaciones en Alicante. Dice que es un lugar ideal para sus meditaciones.

—¿Qué ha hecho usted en esta vida de azares e ilusiones?

—He sido pescador de salmón y he prestado mis servicios en la conserva de Alaska durante algunos años.

—¿Cómo se vive por allá?

Sonríe el navegante solitario y se frota las manos.

—Con mucho frío, ¡caramba...! Este norteamericano lleva dos años yendo de un lado hacia otro, y de España conoce con pormenores Barcelona, Valencia, Tarragona y Alicante.

Es un hombre práctico al que le gusta ir por sí solo al mercado, discutir con las vendedoras.

—Yo hago todas las faenas en mi yate, ¿sabe? Soy el capitán, el contramaestre, cocinero, camarero y pinche. Me hago la cama, guiso, cuido del motor. Y de vez en cuando gasto más dinero del estipulado.

UN VIAJE ALREDEDOR DEL MUNDO

En los largos veinticuatro meses que lleva de turista, Mr. Halferty ha gastado unas cien mil pe-



setas en menudencias y otras noventa y cinco mil en cosas de primera necesidad. Un largo millón que...

—¿Le ha producido muchas satisfacciones?

—Muchas, amigo. Porque yo tengo familia. Podría viajar con mis hijos, pero... ¡qué maravilla gozar de muchos fenómenos de la Naturaleza completamente solo...!

—¿No temió nunca por su salud?

—Llevo una vida sana. Buena alimentación, poco alcohol, dormir pronto, madrugar...

En el interior del «Sundiwner» existe una pequeña central telefónica con la que el navegante solitario comunica de vez en cuando con la ciudad. Porque...

—Yo salgo poco del yate. Aquí enredo cuanto puedo.

También existe en la embarcación un dispositivo para medir las profundidades y otro para las temperaturas en alta mar.

Dice que no tuvo necesidad de encender la estufa en los días invernales que pernoctó en la Costa Blanca.

Ahora está ideando un viaje alrededor del mundo, con vistas a batir el record de todos los realizados hasta la fecha.

—¿No teme usted exponer su vida a cada instante?

—¿Por qué? La vida creo que ha de ser una cuenta corriente, que hay que hacerla que tenga movilidad. Quieta existe la seguridad, pero nada más. ¿Usted sabe lo maravilloso que es ver amanecer en Alaska, por ejemplo? ¿Y una danza guerrera en Uganda? Y así multitud de cosas que surgen en cada país que, estando en casa tranquilamente fumando en mi pipa y bebiendo ron, no hubiera admirado jamás.

EL MAS FIEL AMIGO

Mr. Guy añade que más de una vez tuvo que vérselas con un vendaval de mil diablitos a muchas millas de la costa más cercana, y que otras tantas se encomendó a todos los santos. Pero luego pensó: ¿Y lo extraordinario de haber vivido yo mismo la gran aventura, sin que nadie me lo cuente, ni lo vea en las películas?

—Mi yate, valorado friamente, vale más de un millón de pesetas. Pero yo no me desharía de él por nada del mundo. Es el más fiel amigo que tengo. En él transcurren mis horas de placer y dolor.

El «Sundiwner» es una perfecta casa flotante. En él no falta el más mínimo detalle, sin la mano femenina. Hay cocina —limpia, amplia, bien dotada—, comedor, estar, una pequeña biblioteca con un transistor y una despensa en la que nada falta. Y —naturalmente— un dormitorio aseado y confortable.

Es un inglés, con áspero tono, nos dice Mr. Guy:

—Alicante es un buen lugar para el descanso. Yo he visto el mundo, y en ningún otro lugar me hallé como en España.

E. CHIPONT

EL SEFARDISMO ESTA INSTALADO EN LA HISPANIDAD

CREACION DE INSTITUTOS DE ESPAÑA PARA SEFARDIES

HABLA EL DIRECTOR DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS SEFARDIES, PROFESOR PEREZ CASTRO

Inauguradas las sesiones de trabajo del Simposio Sefardí, el director del Instituto de Estudios Sefardies, profesor don Federico Pérez Castro, vicedecano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, catedrático de Lengua y Literatura Hebrea posbíblica, nos ofrece para ARRI-BA las siguientes declaraciones que recogen el espíritu que anima a los asambleístas sefardies:

—¿Qué importancia concede usted al presente Simposio?

—España quiere continuar (y es lo que está indicando este Simposio), de modo científico, el marco en que ha tenido al sefardí, que si hasta ahora ha sido tratado o considerado en sus aspectos his-

Apertura del Simposio sobre el estado actual del mundo sefardí

HA SIDO ORGANIZADO POR EL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

En el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas se celebró la apertura del Simposio «Estado actual del mundo sefardí».

La mesa fue presidida por el señor Balbín, en representación del señor presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, señor Ibáñez Martín. El acto comenzó con unas palabras del doctor Richard Barnett, director en Londres del Instituto de Estudios Sefardies, a las que siguieron otras de don Gregorio Marañón, director del Instituto de Cultura Hispánica, quien consideró la parte de Hispanidad que encierra la cultura sefardí. Cerró la sesión el profesor Pérez Castro, quien puso de relieve la importancia en la cultura mundial de la misión de los sefardies en el judaísmo mundial. Mostró asimismo los dos factores hispánicos de los judíos sefardies y la singularidad del fenómeno sefardí, que adaptó primeramente la Hispanidad y luego llevó la impronta hispánica a través de otras fronteras y de otros grupos sefardies, a lo largo de más de cuatrocientos años.

El Simposio es el primero de los actos conmemorativos del XXV Aniversario de la fundación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y está patrocinado por éste, por el Instituto de Cultura Hispánica y por la Federación Sefardí Mundial, con sede en Londres. A la reunión han acudido las más relevantes personalidades del sefardismo mundial y estudiosos de la materia, en número aproximado de setenta, así como catedráticos de Universidad, presidentes de Comunidades y otras personalidades.

tórico, literario, arqueológico (esa ha sido la gran labor del Instituto Arias Montano), hoy se va a lo actual y vivo: el sefardí como comunidad que ha evolucionado, viendo los cambios que ha sufrido, los problemas y necesidades que hoy plantea, etc.

—¿Quiere explicarnos la actualidad del Instituto Arias Montano?

—El Instituto Arias Montano continúa en su plano histórico, filosófico, académico, cuyo director es don Francisco Cantera. El Instituto de Estudios Sefardies nace en 1961, poco después de la Gran Exposición (en 1959) Bibliográfica Sefardí Mundial que se hizo en España y que tan decisiva fue para nosotros. Este Instituto es una cofundación del Consejo de Investigaciones Científicas y de la Federación Sefardí Mundial. En Madrid, por el Consejo, tengo yo la Dirección; por la Federación, en Londres, el doctor Barnett. Este Simposio lo organiza el Instituto de Estudios Sefardies, patrocinado por el Consejo de Investigaciones Científicas, la Federación Sefardí Mundial y el Instituto de Cultura Hispánica.

—¿Hacia dónde va el movimiento sefardí?

—Por lo que se refiere a España, los sefardies han sido, son y serán, judíos y españoles, lo que quiere decir que para entender su realidad no hay que olvidar ninguno de estos elementos. Los judíos de España fueron decisivos para la cultura judía universal de la diáspora. Lo mejor de esa cultura en la Edad Media y aun en la Moderna es sefardí. Por tanto, conservar esto es de importancia decisiva, porque lo que hoy supone España para el resto del mundo es lo que supone el sefardí para el resto del judaísmo.

En España nunca vivió el judío en ghetto ni hubo mentalidad de ghetto. Los judíos vivieron en España, incorporados a ella, conviviendo no en discriminación. Por eso, al salir de España, se la llevaron consigo en sus recuerdos y en su corazón.

—¿Cuál es la labor que tienen ustedes hoy que realizar?

—Aparte de las conclusiones a la que llegue el Simposio, le puedo decir, sintetizando nuestros objetivos, que primero hay que ver bien dónde están hoy los sefardies, cuántos son, qué problemas culturales, demográficos, sociales, etcétera, tienen. Y después ver cómo realizar nuestra gran labor, que es doble: de una parte, la conservación o recogida de la cultura sefardí (dispersa en historia, música, filología, etc.), y de otra, enfrentarse con los sefardies como

un hecho vivo, atender sus problemas y conservarles su mentalidad.

—Medidas concretas, ¿cuáles?

—Así como los sefardies llevaron consigo, al dejar España, la cultura española que habían compartido, así hoy, para experimentar el renacimiento que se necesita, hay que revitalizar la cultura española sefardí, revinculando la a la cultura española actual. No hacerlos españoles fósiles de ayer, sino hacerlos españoles con mentalidad de hoy. Para esto hay que darles una formación universitaria en las Universidades españolas. Entra aquí el problema de becas y muchas otras cuestiones, cuyo desglose nos alargaría esta charla. Hay que crear los Institutos de España para Sefardies, adhiriendo a los Institutos de Cultura Hispánica, porque el Sefardismo está instalado en la Hispanidad. Hay un mundo de cosas que hacer y que ahora, con este Simposio, se inician, como un hermoso capítulo de la hispanidad de hoy, que es el mundo nuevo que se asoma.

Nivio LOPEZ PELLON

«EL FUTURO DEL JUDEO-ESPAÑOL ESTA HOY EN LAS AMERICAS»

HAY UN RESURGIR DE LA CULTURA SEFARDI

Conversación de Henry V. Besso

Hay en el Simposio Sefardí que viene celebrándose en estos días en Madrid participantes de casi todos los países. Aprovechando el descanso de una de las sesiones de trabajo tenemos oportunidad de conversar con don Henry V. Besso, que ocupa en Washington un alto cargo en la "United States Information Agency", autor de una serie de bibliografías sefardies ("Romancero y cancionero", "Refanero judeo-español", etc.). A él le preguntamos por el estado actual del ladino o judeo-español.

—El sefardí—nos dice—adoptó un lenguaje especial en el exilio, conservando inmutables palabras y giros del español del siglo XV, pero mezclado con vocablos y locuciones hebreas, turcas y tantas otras. Ha estado en los últimos años en decadencia, a lo que contribuyó grandemente el abandono del alfabeto latino y el uso de la escritura del tipo "rashi", adaptado para la transcripción del español, aislando al judaísmo sefardí del Occidente e interrumpiendo el contacto con la cultura patria.

—¿Qué porvenir le espera al judeo-español en los Estados Unidos y en el propio Israel?

—Tengo que modificar mis propias aseveraciones de años anteriores. Es verdad que en Nueva York el judeo-español está en decadencia, pero hay que reconocer otro hecho que se está produciendo, y es que el sefardí moderniza hoy su español en contacto con millares de hispanoamericanos, de Cuba, Puerto Rico, Méjico, etc., a tal punto, que el profesor M. J. Bernadete cree que el futuro del judeo-español está en las Américas.

—Hay, pues, un renacer del judeo-español en América?

—América tiene para esto la ventaja de unir en el idioma a los sefardies y a los "ashkenazies" (el judío no sefardí), cosa rara en la diáspora, pero que se produce en los pueblos de América, donde los "ashkenazies" van olvidando su idioma "yiddish" y hablando español también. El futuro, pues, se presenta prometedor.

En cuanto a Israel, quedará, lógicamente, el hebreo como lengua nacional del Estado israelita; pero ese idioma hebreo en la diáspora no hará otro papel que el religioso (culto y sinagoga), y los judíos seguirán hablando en el mundo la lengua de su país, y en este caso, el sefardí podrá seguir con su judeo-español.

—¿Cuántos sefardies puede haber en Hispanoamérica?

—No nos referimos al número de judíos en América, sino de sefardies, y de éstos puede haber en Hispanoamérica alrededor de 120.000, lo cual es una reserva de conservación del judeo-español y una base para la afirmación que dábamos antes de que en América está el futuro del judeo-español.

En los Estados Unidos hay muchos judíos. Sefardies no muchos: unos 60.000, en su mayoría en Nueva York, que por su condición de ciudad cosmopolita pone en contacto al sefardí con los hispanoamericanos.

En el mundo hay hoy alrededor de un millón, o poco más, de sefardies.

La mayor colectividad de sefardies está en Israel: unos 300.000, que vienen a ser la séptima parte, aproximadamente, de la población judía actual de Israel.

—¿Cómo valora usted este Congreso o Simposio?

—Lo considero único. Algunos se sorprendieron de que este Simposio se celebrase en España; pero se equivocaron, pues no era el ánimo enfrentarse a los sefardies contra los "ashkenazies". Hay una realidad que no se puede negar y que amamos los sefardies: nuestra cultura judeo-española. Existe un pasado sefardí, una producción intelectual que ha visto el día en el seno de sefardismo. Y esto es lo que deseamos y esperamos revivir, y por eso nos reunimos en España, como parte de una irrenunciable hispanidad que llevamos con nosotros.

DATOS Y CIFRAS DE LA ACTUALIDAD JUDIA

CONVERSACION CON EL DR. BARUCH UZIEL, MIEMBRO DEL PARLAMENTO ISRAELI

Recogemos aquí algunas cifras y datos de la actualidad judía, que tomamos durante nuestra conversación con el doctor Baruch Uziel, abogado, miembro de la Keneset o Parlamento israelí, y que asiste a las sesiones de trabajo del Simposio Sefardí, que en estos días se está celebrando en Madrid:

—LA POBLACION ACTUAL JUDIA en el mundo se estima en 12 millones. La población sefardí mundial se puede precisar en un millón o poco más.

—EN AMERICA DEL NORTE hay hoy unos seis millones de judíos, y de ellos se concentran en Nueva York la mitad o poco más.

—EN AMERICA HISPANA hay, en sus diversas Repúblicas, una población judía de tres cuartos de millón. De éstos, Argentina cuenta alrededor de 400.000, que es el núcleo mayor. Chile, Uruguay y Brasil cuentan con 50.000 cada una. En Méjico, alrededor de 40.000. En Venezuela, 15.000. Y así, hasta completar la cifra indicada al principio para la América hispana.

—EN RUSIA existe una población judía de 2.500.000.

—EN EUROPA: En Francia se registran 500.000 y otro tanto en Inglaterra. En Italia hay unos 10.000, y entre los Países Bajos y Escandinavos cerca de 15.000. Entre Hungría y Rumanía hay alrededor de 150.000. Polonia, que antes de la guerra tenía una población judía de tres millones, hoy no pasa de 10.000. Grecia, poco más de 2.000. Salónica, que tenía antes de la guerra una fuerte colonia de 58.000 (años antes contaba alrededor de 80.000), hoy no pasa de un millar.

—EN ESPAÑA se pueden enumerar alrededor de 3.000 en Barcelona, unos 2.000 en Madrid. En Ceuta hay entre 300 y 500. En Melilla cerca de un millar. En total, en toda España, entre 6.000 y 7.000.

—EN ISRAEL se cuenta hoy una población de 2.250.000 judíos. En la capital, Tel-Aviv, hay cerca de medio millón (unos 450.000).

—PUBLICACIONES. Se publican hoy en Israel, en ladino o judeo-español, dos semanarios y una revista. Hay también una emisión radial de los sefardies.

—DICCIONARIO. El Instituto Ben Zvi, de Jerusalén, tiene en preparación un gran diccionario del ladino o judeo-español.

TEATRO

«El increíble señor Pennypacker»,
en el Beatriz

AUTOR: Liam O'Brien.
VERSION ESPAÑOLA: José Luis Mañes.
DIRECTOR: Cayetano Luca de Tena.

REPARTO: Fernanda Hurlado, Carmen Gutiérrez, Amparo Millán, Juan Carlos Hernández, Angel Díaz, Jaime Luis Gil, Teresa Hurlado, José Luis Mairán, Angela del Olmo, Fernando Marín, Amparo Baró, Antonio Mas, Manolo Gallardo, Manuel Díaz González, Ramón Reparaz, Jaime Blanch, Fernando La Riva, Adolfo Gallo, Guillermo Marín.

ESCENOGRAFIA: Emilio Burgos. Realizada por M. López.

«El increíble...» es una comedia estilo teatro Beatriz. Hay que recordar que el teatro Beatriz está en el barrio de Salamanca. Y la gente que vive en el barrio de Salamanca no quiere complicaciones. Al menos, ese es el tópico. El teatro Infanta Beatriz ha tomado el lógico camino de halagar a su clientela y vecindad. Nada de problemas, nada de preocupaciones, nada de temas desagradables. El teatro Infanta Beatriz es complaciente con su parroquia. Elude el compromiso y se dedica a servir piecitas caramelosas, cosquilleantes, verdosillas y estupendamente aptas para la señora que sale de casa a las siete de la tarde para olvidarse de los disgustos que cada día le dan la chacha, el chofer o la cocinera... En consecuencia, los adjetivos que el crítico emplea para juzgar las comedias que se estrenan en el Beatriz han de ser valorados a escala de «boutiques» o de salón de té. En forma alguna tendrán valor absoluto.

A tenor de este prólogo exegético, la comedia estrenada anoche hará las delicias del público que va a reposar su merienda al Beatriz. Estamos ante un vodevil histórico. Y digo histórico por dos razones: la primera es porque la obra transcurre por los años mil ochocientos sesenta y tantos. Y la segunda, porque el triángulo imprescindible en todo vodevil que se precie se trazó veinte años, aproximadamente, antes de iniciarse la acción. Realmente la comedia de O'Brien está destinada a contarnos los resultados últimos. Y, por cierto, complacientes, del adulterio que cometió el señor Pennypacker antes de haber tenido diecisiete hijos. Lo increíble del señor Pennypacker es su habilidad persuasiva y su bullicioso desenfado para afrontar la difícil situación en que lo ha colocado su excesivo amor a las familias. Completan la indudable comicidad de la comedia tipos como el abuelo, Horacio primero, con sus estrepitosas entradas y salidas, y los dos pastores protestantes, padre e hijo. Esta fábula medular está jugada, según costumbre del género, con nutrido coro de personajes secundarios, trasiego escénico, idas y venidas, risas, llantos, equívocos, personajes absurdos, leve rociada sentimental, cinismos de buen tono, etc., etc.

Dentro de sus modestas y arcaicas pretensiones, la pieza está bien construida, retiene constantemente la atención del espectador, provoca la risa a borbotones no sólo por las situaciones, sino por las chispas del diálogo placidamente cínico y convencional... En fin, señores frequentadores del

Beatriz, ahí tienen ustedes una tarta monísima, graciosa, rozante que les hará pasar la velada casi honestamente pensando que el mundo está bien hecho y que el ponerse serios es de idiotas o de locos.

Es clara y eficaz en sus propósitos cómicos la versión de José Luis Mañes, francamente bonito el decorado de Emilio Burgos, digno de elogio la dirección de Luca de Tena, ya que la abundancia de personajes y su estructuración en parlamentos muy breves y cambiantes requiere un especial pulso. En cuanto a la interpretación, pasable en su conjunto, con las excepciones que supone la estupenda interpretación de Guillermo Marín, tan bien acomodado a este tipo de papeles de maduro desbordado; Manuel Díaz González, como abuelo de mal genio e intransigente; Amparo Baró y Antonia Mas.

Dentro de unos días, cuando haya pasado el nerviosismo del ensayo, se haya perdido un cierto enervamiento que se aprecia en muchos de los componentes del reparto y todos en general hayan fijado el texto en la memoria, la cosa quedará perfecta y en condiciones de durar casi todo el verano.

El público se rió mucho en el curso de la representación, aplaudió los finales de acto y al concluir la función hizo salir al escenario al adaptador y director con toda la compañía.

F. GARCIA PAVON

MUSICA

«LA FLAUTA MAGICA», DE MOZART

La noticia está en el aire y en la calle. El ciclo Mozart tiene fuerza y proyección por sí mismo. El Primer Festival, el festival más importante de ópera que se ha realizado en Madrid, cumple con hondura y con significado al aportar tres títulos importantísimos de la obra mozartiana.

Se inicia con «La flauta mágica». Este Festival de ópera se llena y se carga de sugestión con este título. Es insustituible el pero en toda función crítica. Lo que hubiera podido ser perfecto, se resquebraja con «La flauta mágica». Algo así como la «flauta mágica» partida en dos por «desgalas» de desaciertos. ¡Y hubo muchos aciertos!

Una pregunta: ¿Por qué cantó Monique de la Torre? ¿Por qué ese tenor, de cuyo nombre no quiero acordarme, ni creo que los aficionados se acuerden, estuvo en el reparto? Son dos porqués que funcionan dentro de la conciencia crítica y no dan más lugar que a seguir preguntando por qué y hasta dónde pueden llegar las cosas.

También es fácil para el crítico, para el cronista, el encuentro con el elogio si coincide con todo un sistema de planteamientos. ¡Qué maravilla de estilo el de Pilar Lorengar! Cantó desde la música, es decir, hizo y realizó el milagro de que pasase el fenómeno musical mozartiano de su voz a todos los que la escuchábamos. Ni entro ni salgo en elogios inmediatos. Sólo sé decir que Pilar Lorengar cantó mucho, dio mucho, entregó mucho, porque previamente se sentía dueña de esa sutilísima disposición de espíritu, razón de ser de lo que se hace, de lo que se quiere y de lo que se piensa.

Estupieron muy bien Manfred Schmidt, Peter Gottlieb, Arnold

CINE
UNA PELICULA DE JOSEPH LOSEY Y UNA TRAMA
NEOYORQUINA-HOLLYWOODENSEIMPERIAL: «LA CLAVE
DEL ENIGMA»

Hardy Kruger y Micheline Presle

Título original: «Chance meeting». Producción: David Deutsch para Paramount Film, Londres, 1959. Director: Joseph Losey. Fotografía: Christopher Challis. Música: Richard Bennett. Intérpretes: Hardy Kruger, Stanley Baker, Micheline Presle, John Van Eyssen, Gordon Jackson, Robert Flemmyng, Jack Macgowran, Redmond Phillips, George Roubicek y Lee Montagu.

Joseph Losey, uno de los más interesantes directores del actual cine, ha seguido el camino opuesto de muchos de sus compañeros. Norteamericano, trabaja hoy en Europa. Ciudadano de los Estados Unidos —nacido en La Crosse, Wisconsin, el 14 de enero de 1909—, crítico teatral, primero, de un diario neoyorquino, y realizador escénico en uno de los principales teatros de Broadway —etapa que comprende desde 1932 a 1946—, se dedica una temporada

a la radio, y a finales de 1946 le atrae de pronto poderosamente el cine y se adiestra en las modalidades del documental y el cortometraje. Sin abandonar del todo sus tareas en el teatro, está convencido de que su auténtica vocación es el cine. Y se viene a Europa. Con su historial, no le es difícil que le acepten sus planes filmicos. Dirige películas en Inglaterra y en Italia, especialmente en aquel país. Los productores británicos le consideran una de las figuras descolantes de su cine. En la Muestra Internacional de Arte Cinematográfico de Venecia del pasado año de 1963 se proyectó su película «Los criados», de técnica depuradísima, de bella expresividad filmica, pero de un asunto terrible; descubridor al desnudo de actitudes corrosivas, de corrupciones y excesos contrarios no sólo a elementalísima moral, sino a la propia Naturaleza. Y se exhibe en nuestros cineclubs «El criminal» —del año 1960—, con Stanley Baker de protagonista, en una trama policiaca de muy diestra realización. Esta película suya, que llega ahora a nuestras pantallas públicas, producida en 1959, pertenece a su primera etapa. Se ve ya un afán renovador: infundir al género detectivesco notas originales, sin apartarle de sus peculiaridades. Cuidar la escenografía, los detalles ambientales —muy necesarios para explicar y comprender a los personajes, por demostrarse así sus gustos y preferencias, reveladores de sus temperamentos—, y adaptarlos a lo cinematográfico —diferente que lo teatral—, como el diálogo, preciso o no, frondoso o escaso, según las exigencias de la trama. En una intriga policiaca es un elemento primordialísimo, y más si está centrada en la indagación de un inspector de Scotland Yard, que rechaza la rutina, los frios interrogatorios, y ahonda en el carácter del supuesto culpable de asesinato, para conocerle por completo y esclarecer el caso, al parecer, indiscutible, excepto en la insistencia del acusado, con abrumadoras pruebas, de que es inocente. No, no es vulgar esta película policiaca. Y con todos sus defectos —y no es mejor decir excesos?—, evidencia ya Joseph Losey singulares aptitudes como director cinematográfico.

El mejor, sin duda, del cuadro interpretativo es Stanley Baker. La actuación de Hardy Kruger es muy desigual. Acertadísima, Micheline Presle.

CALLAO, CARLTON Y RICHMOND: «ELLAS Y LAS
OTRAS»

Janet Leigh y Shelley Winters

Título original: «Wives and lovers». Producción: Paramount Film (Hal Wallis y Paul Nathan), 1963. Director: John Rich. Argumento: La obra teatral «The First Wife», de Jay Presson. Guión: Edward Anhalt. Decorados: Hal Pereira y Walter Tyler (bocetos) y Sam Conier y Arthur Krams (realización). Fotografía: Lucien Ballard. Música: Lyn Murray. Intér-

pretes: Janet Leigh, Van Johnson, Shelley Winters, Martha Hyer, Ray Walston, Jeremy Slate, Claire Wilcox, Lee Patrick, Dick Wessel y Dave Willock.

Dos ambientes muy distintos, más aún, opuestos. El de un piso modestísimo en el oeste de Nueva York, pero con sus instalaciones domésticas eléctricas, y hasta TV. Y el de una lujosísima mansión en Connecticut. Bill Austin, escritor que esperaba el triunfo, da un rapidísimo salto de la pobreza a la riqueza, de la escasez a la abundancia, con su novela —que se adaptará al teatro y al cine—, gracias al talento organizador de su agente literario, claro que también por sus valores propios. Bill está contentísimo: por su mujer, Bertie, que ya no tendrá que trabajar, y por Julie, su hijita... Un cambio no por soñado —era la gran ambición de Bill—, menos brusco, y se precisan unas aptitudes de serenidad, de saber acomodarse a la nueva situación para salvar sus escollos. Además, ese agente no es él, sino ella, y guapa, elegante y con mucho mundo.

Una vez más, como tantas otras, Hollywood plasma filmicamente un éxito teatral de Broadway. Y aparecen personajes de esos mundos, de acuerdo y muy unidos en algunos aspectos, y discrepantes en otros. Entra en acción un «astro» de la pantalla, que, seguro de sí mismo, no vacila en probar suerte en el arte escénico. El único caricaturizado, pero de modo leve, sin ensañamiento. La nota ligera define a la película como a la obra original. En ningún instante se descubre un propósito de profundizar en la trama. Unas actitudes irreflexivas, circunstanciales, en las que interviene la debida, no unos motivos sólidos, ponen en peligro la felicidad conyugal de Bill y Bertie Austin. ¿Y no son los hijos las víctimas principales de los divorcios?... Sin formularse en concreto la pregunta, habla de la cuestión el matrimonio en desavenencia.

Diálogos con chispazos ingeniosos. Unos tipos simpáticos, como esa vecina que es muy amiga y consejera —con su experiencia— de Bertie, su acompañante continuo, sin relevos, e incluso el mismo figurón cinematográfico hollywoodense. Julie, la hijita de los Austin, no es una niña reventante, pese a su manía de que se le sirva por separado el contenido de los «sandwich», sino buena y graciosa.

De los intérpretes, los mejores son Shelley Winters —en el papel de la amiga de Bertie—, Janet Leigh —en el de Bertie—, Van Johnson —en el de Bill Austin—, la pequeña Claire Wilcox —en el de Julie Austin—, y después, Martha Hyer —en el de Lucinda— y Ray Walston, en el de Wylie Driberg.

Como se dio todo hecho, el director, John Rich, primero en la obra teatral y luego en la adaptación y en guión, se limitó a ordenar, con habilidad profesional y fino gusto, cuantos elementos —muy cuidados— constituyen la película.

Luis GÓMEZ MESA

CINE-CLUB MADRID

Hoy, miércoles, a las diez y media de la noche, celebrará sesión en el cine Amaya.

Se proyectarán el cortometraje holandés «Pam», de Herman van der Horts, y la película polaca «Tren de noche», de Jerzy Kawalerowicz.

INFORMACION DE MADRID

Mañana comienza la reunión de Jefes Provinciales de SEM

También se celebrará la Asamblea de la Junta Nacional de la Asociación del Magisterio Oficial

Mañana comienza en el Valle de los Caídos la reunión de Jefes Provinciales del SEM de toda España, que terminará el día 7. El SEM agrupa a más de 50.000 educadores de enseñanza primaria.

Los temas a debatir son: «Estructura de las Jefaturas Provinciales del Servicio: necesidades y relación con otros organismos». «Relaciones con la Jefatura Nacional y con los asociados». «Conveniencia de confeccionar un plan anual de actividades de las Jefaturas».

En cuanto a las reuniones de la Junta Nacional de la Asociación del Magisterio Oficial, integrada en el SEM y de los Presidentes de las Juntas Provinciales, están convocados los Vocales Nacionales y los Presidentes de las citadas Juntas, siendo el temario que ha de debatirse del mayor interés para los maestros nacionales, según lo indican las cuatro Comisiones de Trabajo previstas que se ocuparán de: «Estructuración nacional y provincial de la Asociación». «Fines y funcionamiento». «El cooperativismo como solución a la autofinanciación de la Asociación». «La Escuela Nacional ante la prolongación de la escolaridad obligatoria». «Problemática actual de carácter económico-técnico-administrativo». «El Magisterio y la ley de Funcionarios Civiles del Estado».

Los Plenos serán presididos por el Jefe Nacional del SEM.

Los archivos de la Unesco, abiertos al público

LOS INTERESADOS PUEDEN DIRIGIRSE A LA COMISION ESPAÑOLA

El departamento de Actividades Culturales de la Unesco ha decidido abrir al público sus archivos, que serán puestos a disposición de eruditos, investigadores, estudiantes y demás personas interesadas en las actividades e historia de la Organización.

En estos archivos se conservan actualmente más de 217.000 piezas, consistentes en expedientes cerrados y publicaciones de la Unesco o de las Comisiones nacionales cooperadoras, acuerdos internacionales de los cuales es depositaria la Unesco, etc.

Para facilitar la consulta de este material han sido preparados inventarios, índices y listas.

Las cuestiones sobre las que versan en la actualidad las consultas a los archivos de la Unesco son las relativas a sus países en vía de desarrollo, educación de adultos, cuestiones raciales, consecuencias sociales del progreso tecnológico, zonas áridas y recursos naturales, etc.

Los interesados pueden dirigirse para mayor ampliación de datos a la Comisión Nacional de Cooperación con la Unesco, calle de Límite, 5, Ciudad Universitaria (Escuela Diplomática).

EL PROXIMO DIA 12 SUBASTA DEL SOLAR DEL HOSPITAL DE LA PRINCESA

Su precio rebasa los cien millones de pesetas

El próximo día 12 saldrá a subasta el solar del hospital de la Princesa. La Junta Central de Acuartelamiento iniciará el acto a las once de la mañana. El solar mide más de 12.000 metros cuadrados de superficie y se calcula que su valor rebasa los cien millones de pesetas.

El marqués de Lozoya, director del Museo de Sorolla

El «Boletín Oficial del Estado» publica una orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se nombra presidente del Patronato del Museo de Sorolla a don Juan de Contreras Ayala, marqués de Lozoya, por fallecimiento de don Manuel Benedicto Vives.

Asimismo se ha nombrado vocal del citado Patronato a don José López Jiménez, por fallecimiento de don José Capuz Mamano.

Semana de Pontevedra

El Gobernador Civil de Pontevedra, señor González-Sama García, ha dado a conocer el programa de actos de la IV Semana de Pontevedra en Madrid, que se celebrará del 8 al 13 del actual.

Los actos darán comienzo el día 8, a las cuatro de la tarde, con la inauguración de una Exposición fotográfica, y a las siete y media de ese mismo día, en el Centro Gallego, el «Gobernador Civil» impondrá las «Gaitas de Oro» que la Comisión organizadora del Festival de Gaita y del I Festival del Mundo Celta ha organizado en nuestra capital.

Al día siguiente tendrá lugar en la Basílica del Valle de los Caídos un solemne funeral por los caídos de la región, y en el mismo día el canónigo dignidad de la catedral de Santiago don José Guerra Campos dará una conferencia sobre el tema «El camino portugués de las peregrinaciones e itinerarios de los siglos XV-XVII».

El miércoles, en el Pazo de Pontevedra, tendrá lugar una rueda de

Prensa, y a continuación un festival folklórico.

El jueves, en el Centro Gallego, pronunciará una conferencia el escritor Conde d'Aurora, laureado en el primer concurso con el Premio «Virgen Peregrina», que tratará sobre el tema «El camino de las peregrinaciones portuguesas a Compostela».

La clausura de esta Semana tendrá lugar el viernes en el Centro Gallego, a cargo del Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas.

Entrega de diplomas a alumnas de FPA

En la Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid se celebró la entrega de diplomas a las alumnas del curso de Formación Profesional Acelerada, en la especialidad de montadoras eléctricas.

A dichos cursos asistieron 35 alumnas, 15 de las cuales, por hallarse colocadas en talleres del ramo, con el fin de perfeccionar y recibir el complemento de las enseñanzas teóricas.

El resto de las alumnas, durante cuatro meses, y siete horas de clase diarias, recibieron la enseñanza profesional que les permite ocupar

puestos de trabajo especializados. El Delegado Provincial de Sindicatos, señor Fernández Cela, que hizo entrega de los diplomas, pronunció unas palabras exhortando a las muchachas a que continuaran estudiando para alcanzar la máxima perfección en la especialidad a que se van a dedicar.

Premios «Ondas» 1964

En la Secretaría del Día de la Radio se han recibido ya, debidamente cumplimentadas, las primeras propuestas para los Premios «Ondas» 1964 de radio y televisión, cuya convocatoria se ha cursado recientemente a todas las emisoras del mundo y a la mayoría de órganos de difusión.

Los candidatos que se proponen a los premios en alguna de las actividades que han de galardonarse pertenecen a emisoras españolas. La rapidez con que estas propuestas se han recibido pone de relieve el interés que esta convocatoria anual viene ganando, como asimismo la importancia de los actos a celebrar en Barcelona el próximo 14 de noviembre, XL aniversario del establecimiento de la radio en España.

Charros mejicanos

Procedentes de Méjico, han llegado por vía aérea un grupo de dieciséis charros que forman parte de la agrupación, compuesta por trescientos, que actuará en España varios meses.

Con ellos ha venido el secretario y tesoro de la Asociación de Charros Mejicanos, don Manuel Ortega González.

El próximo día 4 llegarán el resto de los componentes de la citada agrupación.

Asamblea del Montepío de Actores

El Montepío de Actores Españoles celebrará su Asamblea General ordinaria el próximo domingo, día 7 de junio, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, y doce y media, en segunda, en el teatro Cómico de esta capital.

Misa de acción de gracias por la Cruzada del Rosario

SERA OFICIADA POR EL PADRE PEYTON

En la capilla de las madres Irlandesas —Velázquez, 125— oficiará una misa el reverendo padre Patrick Peyton, fundador y director de la Cruzada del Rosario en Familia, en acción de gracias a Dios por la campaña que se viene realizando en Madrid. El sagrado oficio comenzará a las trece horas.

AGUACERO

El mes de junio, que se ha iniciado con el regalo del agua, como corresponde al tiempo en que florece la Feria del Libro, por lo que respecta a la Casa de la Villa ha ingresado con síntomas de crisis nerviosa. Ayer, sin ir más lejos, este síntoma llevaba visos de confirmación inminente. La adopción de un acuerdo en la última sesión de la Comisión Municipal de Gobierno denegando la solicitud de utilización de los jardines de Don Cecilio Rodríguez para un acto fue el origen; las consecuencias fueron las consideraciones manifestadas por un periódico respecto a la actitud denegatoria; el resultado, una especie de sofoco político. Pues bien, sin terciar en el pleito voy a permitirle señalar que considero una frivolidad dramatizar lo que cabalmente podría establecerse en la rica antología del sainete madrileño, cuya gloriosa tradición bien pudiera enriquecerse con la simple contemplación de algunas intervenciones en los plenos del Ayuntamiento.

No es una ligereza (y usted perdonará que me cure en salud) considerar una frivolidad la crisis nerviosa de determinado sector municipal ante la opinión que pueda haber producido un acuerdo de la Comisión Municipal de Gobierno. Tan honroso pundonor político-administrativo

me parecería una excelencia de la gestión municipal si se aplicase, en justa escala de valores, a otras precisiones manifestadas por aquel y por otros periódicos y relacionadas con cuestiones más profundas y de más amplio interés, ante las cuales la Casa de la Villa ha resuelto adoptar la acreditada política del avestruz. El origen del nerviosismo acaso está en la personalización concreta. Esto puede ser un ejemplo alocucionador. Pero al mismo tiempo puede comportar tremendas injusticias. Al fin y al cabo, quienes deciden no son los concejales, individualmente considerados, sino en Corporación.

Las precipitaciones de junio a septiembre suelen ser pasajeras y bondadosas, aguaceros refrescantes, primaverales, que se resuelven dejando una delicada fragancia vegetal. Podría, con algo de imaginación y buena voluntad, establecerse un símil entre esta pujante estación del año y el calendario consumido por la actual Corporación municipal. Lo malo viene luego, con el calor y la siesta. Para entonces suele ser más acuciante la necesidad física del chaparrón. Esperemos.

Antonio IZQUIERDO

AGENDA

DÍA 3 DE JUNIO DE 1964

MIÉRCOLES

El sol sale a las 5,56.
Se pone a las 20,40.

CASI FRIO

Un día, en cierto sentido, des-
apacible, incluso con rachas de frío,
áspero frío de la sierra, como una
contestación a destiempo.

La mínima fue de 10,6 grados, a
las siete menos diez, y la máxima,
de 20,2 grados, a las tres y media.

SANTORAL.—San Isaac.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—
Verde. De esta feria. Cuarta clase.
Misa del domingo anterior, sin Gloria
y sin Credo. Prefacio común.
«Ite, missa esto».

CONVOCATORIA DE BECAS

La Fundación Universitaria Española convoca entre los alumnos varones que se presenten a examen de preuniversitario en la convocatoria de junio de este año, cinco plazas de colegial-becario para realizar estudios de Filosofía y Letras.
Para información, dirigirse a Alcalá, 93; teléfono 2252455.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 4.º

Salud, 16; Infantas, 9; Cam-
poamor, 7; Hortaleza, 66; Espíritu
Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esqui-
bra Puencarral, 74).
na Claudio Coello, 15; Serrano, 86;
Núñez de Balboa, 47; Goya, 89; Al-
calá, 181; Narváez, 50; Peñasca-
les, 68; Doctor Esquerdo, 117 (pro-
ximo Pez Volador); Moreto, 15;
Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32;
Fúcar, 10; Espoz y Mina, 9; plaza
Provincia, 4 (esquina plaza Santa
Cruz); Toledo, 53; Segovia, 8; Are-
nal, 15; avenida José Antonio, 68;
Ermita del Santo, 12 (antes carrera
San Isidro-Puente Segovia); Mar-
qués de Corbera, 60 (barrio Elipa);
Zayas, 2 (barrio de Simancas); Cau-
dillo de España, 21 (Canillas); Los
Urquiza, 21 (entrada carretera de
Aragón, 124); Sambara, 67 (parque
Quintana); Arturo Soria, 42; López
de Hoyos Colonia Pinar del Rey
(bloque 10); carretera de Ara-
gón, 25; Doctor Gómez Ulla, 6; Car-
tagena, 75; Diego de León, 63; Ge-
neral Zabala, 26; José Ortega y Gas-
set, 69 (antes Lista); avenida de
América, 56 (parque Avenidas); par-
que San Juan Bautista, bloque 1 (te-
rraza); Joaquín Costa, 7 (próximo
Castellana); avenida del Generali-
simo, 35; Juan Ramón Jiménez, 10
(entre estadio Bernabéu y plaza de
Castilla); Móstoles, 36 (Ciudad Jardín).
Detrás de avenida Alfonso
XIII, 45; prolongación General
Mola, 257; Mártires de la Venti-
lla, 68 (Tetuán); Bravo Murillo, 257;
Francos Rodríguez, 80; Muller, 49
(Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65;
Avila, 29; Bravo Murillo, 76; Gar-
cía de Paredes, 78; Ponzano, 31 (es-
quina Bretón Herreros); Fortu-
ny, 12; Trafalgar, 14; San Bernar-
do, 112 (frente iglesia de los Dolores);
Fernández de los Ríos, 40; Boix y Morer, 12; Reina Victoria,
44; plaza de la Moncloa, 14;
Andrés Mellado, 1 (esquina Alberto
Agullera); Ferraz, 53; Santa Fe, 9
(colonia Manzanares); Carifena, 2
(Campamento); plaza Molino de
Viento, 1 (colonia Molino de Viento);
paseo de Extremadura, 170 (Alto
de Extremadura); Anzar, 49 (bar-
rio Lucero); paseo Quince de Ma-
yo, 8 (esquina General Ricardo
dos, 6); Nuestra Señora de Fátima,
37; Duquesa de Parcent, 36 A
(colonia Antonio Blasco); Ave-
ría, 6 (colonia San José Obrero);
Tordo, 9 (cruce avenida Pedro Díez
con Matilde Hernández, 23; Cara-
banchel Bajo); Eugenia de Montijo,
97 (Carabanchel Alto); carre-
tera de Toledo, 29; Miguel Mayor, 16
(esquina Alejandro Sánchez, 100;
Carabanchel Bajo); Valle de
Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Anto-
nio Leyva, 39; Teniente Compai-
re, 12 (entrada Isabelita Usera, 48);
Doctor Sanchis Banus, 31 (colonia
Moscardó); Martínez Moya, 20 (Al-
mendrales, Usera); Torres Mira-
nda, 12 (frente Jaime el Conquista-
dor); Ferrocarril, 31; Tribulete, 25;
paseo de las Delicias, 1; avenida
Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pa-
cífico); Sánchez-Barcáiztegui, 35;
avenida de la Albufera, 48 (Puente
Vallecas); avenida Monte Iguel-
do, 20 (Puente Vallecas); Eduardo
Requena, 9 (Puente Vallecas, pró-
ximo Martínez de la Riva, 60); Ina-
gen, 15 (Puente Vallecas); Santa
Beatriz, 20 (antes Pico Almanzor
(Puente Vallecas); Camino Bajo
Palomeras, 68 (Puente Vallecas);
Puerto Cardoso, 9 (Puente Va-
llecas).

Cupón de los Ciegos
NUMERO PREMIADO AYER
707

VIDA CULTURAL

EL MARQUES DE LOZOYA, PRESIDENTE DEL PATRONATO DEL MUSEO DE SOROLLA

CONVOCATORIA DE PREMIOS NACIONALES PARA TRABAJOS DE INTERES INFANTIL Y JUVENIL

Don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, ha sido nombrado presidente del Patronato del Museo de Sorolla, por fallecimiento de don Manuel Benedito Vives, por una orden del Ministerio de Educación Nacional que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

También es nombrado vocal del mismo Patronato don José López Jiménez, por fallecimiento de don José Capuz Mamano.

Un decreto de la Presidencia del Gobierno, que también publica el

«Boletín Oficial», nombra a don Bonifacio Ondo Edu presidente del Consejo del Gobierno de la Guinea Ecuatorial.

PREMIOS NACIONALES INFANTILES Y JUVENILES

En el «Boletín Oficial del Estado» se publican hoy las siguientes disposiciones del Ministerio de Información y Turismo:

Orden por la que se crea un premio nacional dotado con veinticinco mil pesetas para galardonar al mejor crítico de bibliografía infantil o juvenil.

Orden por la que se convoca un premio nacional dotado con veinticinco mil pesetas para galardonar al mejor autor de narraciones infantiles y juveniles.

Orden por la que se convocan tres premios nacionales para editores de prensa periódica.

Orden por la que se convoca un premio nacional para recompensar al autor que presente la mejor serie de relatos sobre un héroe de creación propia.

Orden por la que se convoca un premio dotado con veinticinco mil pesetas para recompensar la labor realizada por el mejor dibujante ilustrador de prensa infantil o juvenil.

Orden por la que se crea un premio nacional dotado con cien mil pesetas destinado al editor que presente el mejor proyecto de revista infantil o juvenil.

ACTO ACADÉMICO DE FIN DE CURSO EN EL COLEGIO MAYOR «FRANCISCO FRANCO»

En la Sala de Capítulos del Colegio Mayor «Francisco Franco» se celebró un solemne acto académico como despedida a los colegiales que en número de veinticinco terminan su carrera en este curso: tres ingenieros de caminos, tres ingenieros agrónomos, tres licenciados en Ciencias Económicas, dos ingenieros industriales, dos ingenieros de telecomunicación, dos peritos aparejadores, dos licenciados en Filosofía y Letras, dos licenciados en Derecho, un ingeniero naval, un licenciado en Farmacia, un ingeniero de montes, un ingeniero aeronáutico, un licenciado en Medicina y un licenciado en Ciencias Políticas.

Leída en primer lugar la Memoria de actividades del curso por el secretario del Colegio, pronunció unas palabras el director, Jesús Gay Ruidíaz, y a continuación se procedió a la entrega de diplomas e insignias a los nuevos graduados. En sentidas y sinceras frases, el más antiguo de la promoción, Gerardo García, nuevo ingeniero de montes, se despidió del Colegio en nombre de sus compañeros. Por último, don Emilio de Figueroa Martínez, catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, pronunció la última lección del curso, sobre el tema «Comercio internacional y desarrollo Económico», tratando la materia con gran profundidad y a la vez con magistral sencillez, siendo largamente aplaudido.

Presidieron el acto el vicerrector de la Universidad de Madrid, señor Carrato Ibáñez, que cerró el acto con unas palabras, y el Jefe Nacional del SEU, Rodolfo Martín Villa.

PLANIFICACIÓN Y MERCADO NO SON CONCEPTOS CONTRADICTORIOS, SINO COMPLEMENTARIOS

Para que exista un mercado es necesario un sistema por el que se realice la descentralización

CONFERENCIA DEL PROFESOR PIERRE BAUCHET EN EL INSTITUTO DE DESARROLLO ECONÓMICO

Dentro del ciclo que sobre problemas relativos al Desarrollo ha organizado el Instituto de Desarrollo Económico, se celebró ayer por la tarde, en el Salón de Grados de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, la segunda conferencia que sobre el tema «La planificación en Francia y sus problemas» ha pronunciado el profesor Pierre Bauchet, director de Estudios de la Ecole Nationale d'Administration y profesor de la Facultad de Derecho y Ciencias Económicas de Lille.

Presidió el acto el subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, señor Cotorruelo, al que acompañaban el también subcomisario del Plan, Antonio González Sáez; el director adjunto del Instituto de Desarrollo Económico, señor Galán Argüello, y alto personal de la Comisaría del Plan.

Ante un numeroso auditorio, el profesor Bauchet expuso, en primer lugar, el problema de las relaciones entre el Plan y el Mercado, que plantean, a su juicio, la siguiente interrogativa: «¿Retrocede la planificación ante el Mercado?», para pasar a continuación a

un estudio de las dificultades con las que se enfrentan en la actualidad todos los países de más allá del «telón de acero» para poner en práctica sus programas de planificación «ante un mercado que tras muchos años de opresión se venga ahora frenando la tasa de crecimiento».

El conferenciante estudió igualmente la aparente contradicción que existe entre el Mercado Común y las orientaciones económicas de los Estados miembros, y expuso su solución a todas estas incógnitas: «no existe ni contradicción teórica ni oposición real entre los términos «planificación» y «mercado», sencillamente porque no son conceptos contradictorios, sino complementarios». «Para que exista un mercado — subrayó el catedrático de Lille — no es suficiente una economía liberal capitalista y tradicional, sino que hace falta un sistema en virtud del cual se realice la descentralización, que es precisamente la medida que se puede aplicar en el marco del Plan».

Tras pasar revista a las diversas medidas que pueden aplicarse para lograr la descentralización e

inclinarse por la incitación financiera, el profesor Bauchet terminó afirmando que el verdadero problema del mañana no es saber quién vencerá, el Plan o el Mercado, sino admitir la necesidad de una síntesis de ambos, que permitirá que el Mercado Europeo sea una realidad.

A continuación tuvo lugar un largo diálogo.

Firma de un convenio editorial entre España y Argentina

En el Instituto de Cultura Hispánica se celebró en la mañana de ayer la firma de un convenio editorial entre el Instituto de Cultura Hispánica y la Editorial Depalma, de Argentina, como acuerdo de colaboración para editar 20 tomos de «Pensamiento político hispanoamericano», de los cuales nueve tomos estarán dedicados a autores españoles: Suárez, Vitoria, Saavedra Fajardo, Jovellanos, Joaquín Costa, Ramiro de Maeztu, Donoso Cortés, Vázquez de Mella y José Antonio Primo de Rivera.

En el acto estuvieron presentes los señores Del Río Cisneros, director de Ediciones del Movimiento; Vázquez Bodoero, jefe de Colaboraciones del diario «A B C»; Pereña, secretario de la Asociación «Francisco de Vitoria», y los argentinos señores Palavecino y Martínez Viadomonte.

Con los citados señores asistieron el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica y alto personal del citado organismo.

El contrato fue firmado por los señores Marañón y Losteau, director del Instituto de Cultura Hispánica y director técnico de las publicaciones que serán editadas.

Homenaje de la Asociación de Universitarios Argentinos a don Gregorio Marañón

El director del Instituto de Cultura Hispánica recibió en la mañana de ayer, en el salón de Embajadores del Instituto, a una representación de la Asociación de Universitarios Argentinos, presidida por don Norberto Terragno.

El señor Terragno, en un sentido y emotivo acto, hizo entrega al director del Instituto de Cultura Hispánica, de una bandeja de plata con senda dedicatoria de la Asociación de Universitarios Argentinos a don Gregorio Marañón como gratitud a todos los desvelos y dedicaciones que los estudiantes argentinos reciben del Instituto de Cultura Hispánica.

El señor Marañón agradeció en breves palabras el homenaje con que se le distinguía en nombre del Instituto de Cultura Hispánica.

Clausura de un curso de Archivística

Se ha clausurado el III Curso de Archivística Hispanoamericana en la Biblioteca Nacional, bajo la presidencia del director de los cursos y director general de Archivos y Bibliotecas, don Miguel Bordonáu.

«LA INVESTIGACIÓN ACÚSTICA Y EL CONTROL DE CALIDAD SE EFECTUA EN ALEMANIA POR MÁS DE VEINTE INSTITUCIONES

EL ESTADO GERMANO CONDICIONA LOS CRÉDITOS A LAS VIVIENDAS A LA COMPROBACIÓN DE SU ACÚSTICA

Conferencia del doctor Peter Dammig en el Patronato «Juan de la Cierva»

En el salón de actos del Patronato «Juan de la Cierva» pronunció una conferencia, seguida de coloquio, el doctor Peter Dammig, del Physikalisch-Technische Bundesanstalt, sobre el tema «Transmisión y aislamiento acústico: situación actual en Alemania».

Presentó al conferenciante y dirigió el coloquio el director del Instituto de Física Aplicada «Torres Quevedo», don Andrés Lara Sáenz, que expuso la importancia y la labor que viene desarrollando el centro al que pertenece el doctor Dammig, centro que incluye más de 200 investigadores en las distintas ramas de la Física, con un total de 80 laboratorios.

El conferenciante, después de resumir las bases científicas sobre las que se fundamenta la valoración del aislamiento acústico, expuso una serie de casos y realizaciones del mayor interés, de acuerdo con la técnica actual en Alemania.

La calidad acústica de las viviendas es considerada hoy en día un factor tan importante que el Estado alemán condiciona la entrega de parte de los créditos sobre viviendas protegidas a la comprobación de sus características acústicas.

La investigación acústica y el control de calidad se efectúa en Alemania por más de 20 instituciones, habiéndose logrado unificar al máximo los resultados por contrastación con los obtenidos por el Physikalisch-Technische Bundesanstalt.

El doctor Dammig, que ha pasado unas semanas colaborando en el Departamento de Acústica del Instituto «Torres Quevedo», se congratuló de la labor científica que en este campo se está llevando a cabo en nuestro país, dentro del Patronato «Juan de la Cierva», elogiando las modernas instalaciones de nuestros laboratorios de acústica.

A continuación hubo un animado coloquio, en el que intervinieron, entre otros, el doctor Zumel, presidente de la Sociedad Española de la Lucha contra el Ruido (LAR), y el señor Palacios, secretario de la misma; el señor Fonseca, arquitecto jefe del Instituto Nacional de la Vivienda, y el doctor Tobío, del Instituto de la Construcción y del Cemento.

El Alcalde de Madrid delegó su representación en el concejal doctor ingeniero señor Babé, que puso de manifiesto el interés de este importante tema para nuestro Municipio.

ECONOMIA Y FINANZAS

LA BOLSA ABRE LA SEMANA SOSTENIDA

Se inició ayer el mes de junio en la Bolsa con el horario de verano y una sesión bastante entonada en líneas generales, siendo la característica esencial de la misma el comienzo de numerosas ampliaciones de capital que estaban

COMPANIA ELECTRA MADRID, S. A.

INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION DE 1953

A partir del día 15 del actual mes de junio, y por los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano, en Madrid y Bilbao, se pagarán, con deducción de impuestos y contra entrega del cupón núm. 22, los intereses de las obligaciones de esta Compañía, serie segunda, emisión de 1953.

A partir del día 30 del corriente mes de junio se procederá igualmente al pago de los intereses de las obligaciones de esta Compañía, serie primera, emisión de 1950, con deducción de impuestos y contra entrega del cupón núm. 27 de las mismas.

Madrid, 1 de junio de 1964.—El Secretario General, Justo de Anzuiza.

Compañía Española de Petróleos, S. A.

PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

Esta Compañía participa que en ejecución del acuerdo tomado por la Junta general ordinaria de accionistas en su reunión del día 27 del presente mes de mayo, procederá, a partir del 10 de junio próximo, al pago del cupón núm. 67 de sus acciones, en la forma y por los importes que se detallan a continuación, una vez deducidos el impuesto sobre la renta del capital, correspondiente al total dividendo del 17 por 100 acordado.

A las acciones números 1 al 2.000.000, como dividendo complementario del ejercicio de 1963, a razón de pesetas 37,25 líquidas cada cupón.

A las acciones números 2.000.001 al 2.200.000, como total dividendo de 1963, que corresponde al segundo semestre del ejercicio, a razón de 36,12 pesetas líquidas cada cupón.

A las acciones números 2.200.001 al 2.250.172, como total dividendo de 1963, que corresponde al último trimestre del ejercicio, a razón de 18,06 pesetas líquidas cada cupón.

El pago se efectuará en las entidades siguientes:

En Madrid y Barcelona: Banco Central, Banco de Santander, Banco Exterior de España.

Madrid, 29 de mayo de 1964.—El Presidente del Consejo de Administración.

LA CONVERSION DE OBLIGACIONES DE LAS FILIALES DE «HIDROLA»

El 31 del pasado mes de mayo ha finalizado el plazo para la conversión de las obligaciones de Sociedades filiales absorbidas por Hidroeléctrica Española por acciones de esta Sociedad.

Tenemos noticias de que ha sido bastante elevado el número de obligacionistas que ha acudido a la conversión, lo cual resulta lógico habida cuenta de las ventajosas condiciones ofrecidas a los obligacionistas para realizar la operación de canje.

anunciadas para ese día. Aparte de los dividendos de 1.º de junio, como es lógico, la atención del público estuvo centrada en dichas operaciones financieras; no obstante, el resto del mercado estuvo, como ya se ha dicho, bastante bien, pues el índice general de los cambios consiguió elevarse a 98,80, con mejora de un 0,31 por 100. Sin embargo, a última hora empeoró ligeramente el ambiente, y después del cierre las perspectivas de la contratación eran desfavorables, ya que, dentro de un relativo equilibrio, entre las contrapartidas, se advertía cierto dominio del papel. Los cupones de suscripción, en general, salieron baratos.

Echemos una rápida ojeada a las ampliaciones que dieron comienzo ayer. En la del Banco Hispano, los cupones salieron a 385 pesetas, contra 411,925 que era el tipo teórico. La acción, al descontar el derecho, bajó desde 9,34 a 8,44, perdiendo el importe de aquél y unos enteros más, trece en total.

En Electra de Viesgo el cupón abrió a 92 pesetas, para cerrar a 95, frente a 122 que era el valor teórico. La acción bajó de 242 a 220, cediendo el importe descontado y tres enteros y medio más.

Respecto a Unión E. M., el derecho se hizo a 50 pesetas, contra 58,068, tipo teórico, bajando la acción desde 250 hasta 236,75, con lo que pierden el importe del derecho y 3,25 enteros más.

En Campsa, los cupones abrieron a 25, para cerrar a 24 pesetas, frente a 36,166, valor teórico. Las acciones pasaron de 166 a 150, perdiendo el importe descontado y casi seis enteros más.

Los derechos de Vahellermoso salieron a 100 pesetas, pero la acción no llegó a operar, y en cuanto a Marconi, el cupón no llegó a cotizar, mientras que la acción se hizo a 115 sin el derecho.

FABRICA ESPAÑOLA MAGNETOS, S. A.

En cumplimiento de lo que disponen los Estatutos sociales y de conformidad con lo que determina la vigente ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se convoca Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio legal de la Compañía, sito en Madrid, calle de Hermanos García Noblejas, núm. 19, el día 18 de junio próximo, a las once horas, para deliberar y resolver sobre los asuntos que figuran en el siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio 1963 y de la gestión del Consejo de Administración en el mismo ejercicio.

2.º Aumento del capital social.

3.º Autorización al Consejo de Administración en los términos prevenidos en el art. 96 de la ley de Sociedades Anónimas.

4.º Modificación de los Estatutos sociales y nueva refundición de su actual texto.

5.º Nombramiento de Censores de Cuentas.

Los accionistas que ejerciten su derecho de asistencia deberán cumplimentar lo prevenido en el artículo 27 de los Estatutos sociales.

De no reunirse la asistencia legal necesaria para la celebración de la Junta en primera convocatoria, se anuncia al mismo tiempo la celebración de la Junta en segunda convocatoria para el siguiente día, en igual lugar y hora.

Madrid, 22 de mayo de 1964.—El Consejo de Administración.

COMPANIA DE PESCA E INDUSTRIAS DEL BACALAO, S. A.

“COPIBA”

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar a los señores accionistas a la Junta general ordinaria, que tendrá lugar el día 26 de junio próximo, a las dieciséis horas en primera convocatoria, o al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, en el domicilio social, sito en esta capital, calle Mayor, núm. 4, 2.º 3, con el siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuentas correspondientes.

2.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1964.

3.º Ruegos y preguntas.

4.º Lectura y aprobación del acta de esta Junta.

Los accionistas asistentes deberán acreditar, con antelación de cinco días, su condición de tales, con arreglo a lo que preceptúan la vigente ley de Sociedades Anónimas y los Estatutos sociales.

Madrid, 1 de junio de 1964.—El Presidente del Consejo de Administración, José Heredia Valles.

LUSO-ESPAÑOLA DE PORCELANAS, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, en primera convocatoria para el día 25 de junio actual, a las diez y media de la mañana, en la avenida de Calvo Sotelo, número 27, tercera planta, de esta capital, y en segunda, si no se reúne el quórum que previene la ley, para el día siguiente, en los mismos lugar y hora indicados, con el orden del día que a continuación se detalla:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance, cuenta de resultados, propuesta de distribución de beneficios y de la gestión del Consejo de Administración correspondiente al ejercicio de 1963.

2.º Nombramiento y reelección de señores consejeros.

3.º Designación de censores de cuentas para el ejercicio en curso.

4.º Emisión de obligaciones.

5.º Modificación de los siguientes artículos de los Estatutos sociales: 4.º, 6.º, 23.º, 28.º, 30.º (supresión de la cláusula 9.º) y supresión asimismo del capítulo III (artículos 31.º y 32.º).

Para la asistencia a la Junta y para el examen de documentos se estará a lo previsto en los Estatutos y en la vigente ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 1.º de junio de 1964.—El Consejo de Administración.

PRODUCTORES CINEMATOGRAFICOS UNIDOS, S. A. (PROCUSA)

Se convoca Junta general ordinaria de accionistas para el día 25 del corriente, a las diecinueve horas en primera convocatoria, y en segunda al siguiente día, a la misma hora, en avenida de José Antonio, 67, 2.º, para someter a su aprobación Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio de 1963 y gestión del Consejo de Administración.

Madrid, 1 de junio de 1964.—El Consejo de Administración.

BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Fondos Públicos:					
Interior A	95,—	=	El Carmen	155,—	=
Exterior A	104,75	— 0,75	El Encinar Reyes	53,—	— 6,—
Amort. 4 % 1908	106,—	=	Vallehermoso	245,—	=
» 1952	103,25	+ 0,25	Fisa	190,—	=
» Nov 1951	103,50	=	Hispana preferentes	112,—	=
» Jun 1953	103,—	=	Metropolitana	180,—	=
» Jul 1951	100,75	+ 0,75	Menfis	110,—	=
» 3 % 1928	101,25	=	Rubán	166,—	=
Colonización	100,50	=	Urbis	89,—	+ 3,—
R Nacional	103,75	=	Vacesa	155,—	=
Renfe	101,—	=	» Metropolitana	810,—	— 10,—
Avuntamiento 1914	95,—	=	Carteras:		
» 1918	93,—	=	Insa	114,—	=
» 1923	89,—	=	G Inversiones	139,—	=
» 1929	80,—	=	Vamosa	110,—	=
» In 1931	83,—	=	Mineras:		
» En 1931	83,—	=	Ril	362,—	— 8,—
» 1941	83,—	=	Rio Tinto	94,—	=
» 1946	86,—	=	Duro-Felguera	79,—	— 0,50
Empresa M. I.	99,—	=	Guindos	55,—	=
Trasatl. May 1926 ..	76,—	=	Ponferrada	481,—	=
E. Majzen	71,75	=	Monopolios:		
Tánger-Fez	76,—	=	Campsa	150,—	— 16,—
Marruecos	60,—	=	Tabacalera	216,—	— 9,—
Céd. Hipt. 4 %	84,50	— 0,75	Navales:		
» S/A	93,—	=	U. Naval, ordinarias ..	72,—	— 1,—
» S/B	93,—	=	Transatlántica	57,—	=
» S/O	92,—	=	Pebsa	114,—	=
» 4 % exent	100,50	=	Transmediterránea ..	160,—	+ 2,—
» Local Inter	99,50	=	Naval de Levante	120,—	=
» Loter	101,50	— 0,75	Papeleras:		
» Preferentes	103,—	=	P. Española	283,—	=
ACCIONES			P. Reunidas	166,50	=
Bancos:			Químicas:		
Exterior	589,—	=	Cepa	195,—	— 7,—
Central	1.030,—	=	Cros	316,—	+ 9,—
Esp. Crédito	1.192,—	=	Energía I. A.	150,—	+ 3,—
General C. e I.	409,—	+ 1,—	Explosivos	193,—	— 4,—
Hispano Americano ..	844,—	— 90,—	Fosforera Española ..	191,—	=
Ibérico	747,—	=	Hidro-Nitro	108,—	— 3,50
L. Quesada	819,—	=	Iber Nitrogeno	82,—	— 2,50
Mercantil e Industrial	375,—	=	Perfumería Gal.	540,—	=
Popular Español	710,—	+ 1,—	Insular Nitrogeno ..	121,—	=
Rural y Mediterráneo	250,—	=	Q. Canarias	190,—	=
Eléctricas:			Manuf. Foto	161,—	— 4,—
E. Viesgo	220,—	— 22,—	E. Petróleos	500,—	=
Langreo, ordinarias..	200,—	=	Proquisa	125,—	=
E. Leonesas	181,—	— 4,—	Dow Unquinesa	133,—	=
Reunidas Zaragoza ..	172,—	— 6,50	U. Resinera	150,—	=
Enher	150,—	=	Seguros:		
Fecsa S.	300,—	=	Hermes	540,—	=
Fecsa D.	307,—	=	Unión y Fenix	5.750,—	=
Fenosa	272,—	+ 1,—	Metalúrgicas:		
Hidro Cantábrico	188,—	— 2,—	Seat	270,—	=
Hidro Cataluña	181,—	=	A. Hornos	102,—	+ 1,—
Hidro Chorro	184,50	=	Aluminio Iberico	98,—	=
Hidro Galicia	360,—	=	Auxiliar F. C.	132,—	— 3,—
Hidro Española	365,—	+ 5,—	M. Santa Ana	105,—	+ 2,—
Iberduero, ordinarias	393,—	+ 3,—	C. Metalúrgicas, ordin	80,—	=
Moncabril	138,—	=	I. Santa Barbara	66,—	=
S. Nansa	136,—	=	M. Met. Madrileñas ..	27,—	=
S. Sil	265,—	+ 1,—	Materia y Const.	99,—	=
Sevillana	210,—	— 1,—	Española Zinc	85,—	— 1,—
Unión E. M.	236,75	— 13,25	Fasa	625,—	=
Alimentación:			Maquinista T. y M....	90,—	=
Rústicas	90,—	=	Telefonía:		
El Águila	569,—	— 11,—	Marconi	115,—	— 1,—
Azucarera General ...	141,—	— 1,—	Telefónica	165,—	+ 1,—
Ebro	467,—	=	Textiles:		
Comercio:			Caltasa	103,—	=
Galerías Preciados ..	865,—	=	Felasa	102,—	— 1,—
Construcción:			Sniace	316,—	— 2,—
C. Alba	214,—	=	Transportes:		
Cantabria	146,—	=	Aviaco	73,—	=
Portland Valderrivas ..	630,—	=	Metro	180,50	+ 0,50
Ladrillos Valderrivas	333,—	=			
Hidrociivil	68,—	=			
C. G. Española	6,—	=			
Dragados y Construc.	345,—	=			
Alcázar	94,—	+ 6,—			
Asturiana	77,—	=			
Bami	122,—	=			
Celsa	123,—	=			

COMERCIAL BELO, S. A.

MADRID

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Cumpliendo lo dispuesto en el artículo 16 de los Estatutos sociales, se convoca a Junta general ordinaria, en primera convocatoria a las cinco de la tarde del día 25 de junio próximo, en su local social, calle de Silva, 9, para tratar de los siguientes asuntos:

1.º Aprobación de la Memoria, balance y cuentas correspondientes al ejercicio 1963.

2.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

Si por falta de número de asistentes no se pudiera celebrar en primera convocatoria se celebrará en segunda el día siguiente, 26 de junio, a la misma hora.

Madrid, 30 de mayo de 1964.—El Secretario del Consejo de Administración.

TELEFONOS DE "ARRIBA":

235 06 40 Y 235 22 40

CONSTRUCCIONES RACIONALIZADAS, ESTRUCTURAS Y ANDAMIAJES, S. A. CREA, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de conformidad con los Estatutos y disposiciones legales vigentes, convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria, a las 16 horas del día 19 de junio de 1964, en la calle de Pedro de Valdivia, número 38, en primera convocatoria, y si por insuficiencia de asistentes no se pudiera reunir, en segunda convocatoria el día 20 de junio, a la misma hora.

ORDEN DEL DIA

1) Examinar y aprobar, en su caso, la Memoria y balance del ejercicio 1963.

2) Proceder a la renovación estatutaria del Consejo de Administración.

3) Ruegos y preguntas.

SUCESOS

QUINCE HERIDOS EN COLOMBIA DURANTE UN PARTIDO DE FÚTBOL

EL ENCUENTRO ERA ENTRE ESCOLARES Y EL MOTIVO DE LA RIÑA COMENZO POR UN GOL ANULADO

BOGOTÁ.—Quince personas resultaron heridas en una riña promovida con motivo de un partido de fútbol escolar que se celebraba en Quibdó, en el norte de Colombia, según indican las informaciones recibidas en esta capital.

Al anular un gol el árbitro los estudiantes partidarios de uno y otro equipo invadieron el terreno de juego y lucharon con piedras y palos hasta que la Policía los separó. (Efe.)

MEJICO

26 MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS A CAUSA DE LAS LLUVIAS TORRENCIALES

DIVERSAS POBLACIONES ANEGADAS, ENTRE ELLAS EL PUERTO DE VERACRUZ

MEJICO.—Las torrenciales lluvias de días pasados han ocasionado veintiséis muertos en toda la nación, aparte de numerosos heridos y daños materiales de consideración. Concretamente en el pueblo de San Juan de Aztingo perdieron la vida diez personas, al inundar las aguas las calles y destruir varias casas; además, gran número de reses han perecido ahogadas, habiéndose perdido todas las cosechas de esa zona.

En las costas del Golfo de México las fuertes lluvias han anegado diversas poblaciones, entre ellas el puerto de Veracruz. Al mismo tiempo la tormenta ha agitado el mar, provocando la zozobra de una lancha, cuyos tres tripulantes se dan por muertos.

Cinco niños ahogados al volcar un bote en Finlandia

HELSINKI.—Cuatro o cinco niños pequeños se han ahogado cerca de Oulu, en el norte de Finlandia, al volcar el bote que tripulaban. El mayor de las víctimas sólo tenía siete años.

Los equipos de rescate lograron recuperar cuatro cuerpos, pero se teme que todavía quede otro en el lago, por lo que los trabajos continúan. (Efe.)

Cinco mil dólares a quien facilite información sobre el asesinato de la maestra

NUEVA YORK.—Un vendedor de seguros de Manhattan ha ofrecido una recompensa de 5.000 dólares (300.000 pesetas) a quien facilite información que determine la detención de la persona que violó y asesinó a una maestra de Brooklyn en el ascensor del edificio en que la víctima vivía.

Milton Lacks, de sesenta y dos años de edad, ha manifestado, al hacer el anuncio de la recompensa que pensaba dar, que se siente "horrorizado" por el asesinato de Charlotte Lipsik, de treinta y ocho años de edad, cometido en las primeras horas del sábado. Dijo al mismo tiempo que sucesos de ese tipo y la apatía que la gente muestra hacia ellos le hacen a "uno sentirse como si estuviéramos abandonando todo signo de civilización". Añadió aún que ha-

bía hablado sobre el caso con numerosas personas y que él y otros muchos hombres de la ciudad opinan que "entre los ocho millones de habitantes de Nueva York se encuentran muchos miles dispuestos a acabar con esa situación si tienen la menor oportunidad".

Diez heridos al desplomarse parte de la lona de un circo

ULRICEMANN, Suecia.—Diez personas han resultado heridas, aunque ninguna de ellas gravemente, al desplomarse sobre el público asistente a la función de noche de un circo ambulante, parte de la lona que formaba el techo.

Gigantesco incendio forestal en Terranova

GRAND FALLS, Terranova.—Ha quedado fuera de control el mayor incendio forestal que se ha registrado en esta región central de Terranova desde hace largo tiempo. Las llamas avanzan en un frente de seis kilómetros y medio.

LA CARNE ENVASADA, CAUSA DE LA EPIDEMIA DE TIFUS DE ESCOCIA

El número de casos confirmados se eleva a 234 y el de dudosos a 25

ABERDEEN (Escocia).—El jefe de Sanidad de Aberdeen, doctor Ian MacQueen, ha declarado que la carne envasada por uno de dos determinados fabricantes era «decididamente responsable» de la epidemia tífica de esta ciudad.

El número de casos confirmados se eleva a 234 y el de dudosos a 25.

En otro lugar de Escocia dos muchachos fueron hospitalizados y se teme que padezcan tifus.

Tras haberse referido a los dos fabricantes de conservas cárnicas, el doctor MacQueen dijo que estaba convencido de que uno de ellos era responsable del brote epidémico, pero añadió que no sabía cuál de ellos era.

«No sé si descubriremos alguna

LA IGLESIA DE SAN AGUSTIN DE LA LAGUNA, DESTRUIDA POR UN INCENDIO

VALIOSAS OBRAS DE ARTE FUERON PASTO DE LAS LLAMAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Un incendio de grandes proporciones se declaró ayer tarde en la iglesia de San Agustín, de la ciudad de La Laguna, sita en la calle del mismo nombre. El fuego adquirió gran violencia en los primeros momentos, favorecidas las llamas por el fuerte viento arremolinado. Han acudido los servicios contra incendios de La Laguna, de Tenerife y de la refinería de Petróleos, así como fuerzas de la Policía municipal y otras autoridades. Un gran gentío se agolpa en los alrededores del templo siniestrado.

Las llamas amenazan con propagarse al Instituto de Segunda Enseñanza y al hospital de Dolores. Tanto la iglesia de San Agustín como la residencia de los padres paúles han sido por completo pasto de las llamas. No obstante, se han podido salvar algunas imágenes y ornamentos valiosos y objetos de culto. Todos los edificios colindantes están siendo evacuados, incluso el hospital de Dolores. Los enfermos de este centro sanitario han sido trasladados a los locales del Ateneo y a otras casas particulares cercanas. Las fuerzas contra incendios luchan denodadamente para evitar que las llamas alcancen a otros edificios. Las pérdidas se consideran en extremo considerables. (Cifra.)

La iglesia ya sufrió otro incendio en el siglo XVIII

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—En las últimas horas de la tarde continuaba el incendio que ha destruido por completo la vieja iglesia de San Agustín de La Laguna y la residencia de los padres paúles, edificio éste de cuatro plantas. A los bomberos se han unido, en los trabajos de extinción, fuerzas del Ejército de Tierra y Aire, de la Guardia Civil y de la Policía Armada, así como la Cruz Roja.

También han intervenido voluntarios civiles de La Laguna, que

han luchado denodadamente por contener las llamas. El fuego tuvo su origen, no en un cortocircuito, como se creyó en un principio, sino en un soplete eléctrico empleado en los trabajos de restauración de un retablo en la iglesia de San Agustín. Puede decirse que el fuego ha movilizado a toda la ciudad. Han acudido al lugar del suceso las autoridades locales y provinciales.

La iglesia de San Agustín fue reconstruida en el año 1748, ya que, anteriormente, había sido destruida, también por un incendio y albergaba obras de arte de gran valor. Ha sido pasto de las llamas un valioso tríptico de la escuela genovesa, así como un retablo plateresco con el Cristo de Burgos, al igual que valiosas piezas de orfebrería y, sobre todo, un grupo escultórico, de tres imágenes, con la Virgen de la Correa, considerado uno de los más valiosos del arte religioso canario. También ha desaparecido una talla del «Ecce-Homo», del siglo XVI, imagen titular de la Hermandad de la Sangre, la más antigua del archipiélago.

En las primeras horas de la noche habían progresado los trabajos de extinción, y puede considerarse desaparecido el peligro de que se extiendan las llamas a los edificios inmediatos.

Es de destacar la decidida actuación de los numerosos voluntarios civiles, entre los que han participado los estudiantes de diversos centros docentes de la Ciudad Universitaria.

El fuego ha afectado en gran parte a la residencia de los padres paúles y, en menor escala, al viejo Instituto General Técnico de Canarias, antiguo convento de agustinos, anejo a la iglesia siniestrada.

Por la decidida actuación de los bomberos se ha evitado quedara destruido dicho edificio del Instituto que está considerado como una pieza de gran valor artístico. No se han registrado desgracias personales.

MADRID

Muerte apuñalado en una discusión

En la calle del Santuario, a la altura del número 26, se suscitó una discusión, por motivos no esclarecidos, entre Juan de Dios Díaz Martín, de cincuenta y cinco años de edad, con domicilio en la calle de Cerro de Cebrón, número 15, y Amador Rubia Robert, de treinta y cuatro años, que vive en Esteban Carro, número 27.

En la discusión, que degeneró en pelea, el segundo de los citados esgrimió una navaja con la que apuñaló a su oponente, causándole lesiones tan graves que determinaron su fallecimiento.

El causante de la muerte ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

Un motorista perece arrollado por un taxi

José Alonso Castillo, con domicilio en la calle de Felipe de Castro, número 27, resultó muerto al derrapar la motocicleta que conducía y ser arrollado por un taxi que circulaba en dirección opuesta a la que llevaba la moto. Al parecer, el motorista fue arrastrado por su máquina y cayó debajo mismo de las ruedas del coche que guiaba Isidro Castro López.

Sufrió tan graves heridas que falleció casi instantáneamente.

Roban 25.000 pesetas en un bar

Antonio Díaz Barriopedro, domiciliado en la calle de San Julio, número 15, ha denunciado ante la Policía el robo de efectos valorados en 25.000 pesetas y la cantidad de 1.000 pesetas en metálico de un bar situado en la calle del Duque de Sevilla. Los autores del robo penetraron en el local forzando las puertas de acceso al mismo.

Herido en accidente de trabajo

Marceliano Mayo Porras, con domicilio en la calle de Topete, número 7, resultó con lesiones calificadas de pronóstico reservado en accidente de trabajo ocurrido en una obra de una casa en construcción del polígono de Moratalaz.

Un niño herido al caer desde una ventana

Ignacio Ruiz Gómez, de seis años de edad, con domicilio en el poblado mínimo de Caño Roto, bloque 15, número 352, resultó con lesiones diversas de pronóstico menos grave que se produjo al caer desde una ventana, a la que se había encaramado en un descuido de sus familiares, a la calle.

Una niña muerta y cinco personas de su familia heridas en accidente de carretera

SAN SEBASTIAN.—Una niña de ocho meses de edad resultó muerta en un accidente de automóvil, en el que sufrieron heridas otras cinco personas de su familia.

LOS DEPORTES

ESTA NOCHE, EN EL METROPOLITANO, MADRID-ATLETICO, EN SU TERCER PARTIDO

COLO O JAYO, EN LA DEFENSA, Y RAMIRO O RIBES, EN EL ATAQUE, DUDAS EN LA ALINEACION ROJIBLANCA

Los madridistas mantienen el mismo equipo que empató el pasado domingo

Otros noventa minutos, después de los ciento ochenta celebrados a medias entre los escenarios de Chamartín y el Metropolitano, se abren hoy ante el Madrid y el Atlético, constituyendo plazo esperanzador para ventilar una eliminatoria que ambos rivales han aceptado desde el primer momento con nuevo y aleccionador espíritu, cual si en esta lucha estuviera en juego un laurel de altos vuelos y no el simple paso a la semifinal de la Copa del Generalísimo. Pero en esta ocasión, por lo que se ha visto en los dos encuentros anteriores, tanto el Madrid como el Atlético parecen sentir predilección por el trofeo en litigio y andan a la gresca balompédica con ímpetu totalmente desconocidos. De ahí la calificación que los dos partidos han merecido entre los aficionados, a quienes el desempate de hoy les parece un auténtico regalo, porque no todos los días se presenta la oportunidad de presenciar un choque angustioso, dramático, incierto y emocionante, como el que sobre el césped del Metropolitano va a tener lugar esta noche. Los dos equipos, espolcados por el afán del triunfo, se juegan algo más que el paso a la semifinal. Sencillamente, después de las dos igualadas, lo que anda en juego es la honrilla personal y colectiva de los dos Clubs y de los protagonistas. Por eso, sobre el papel, este tercer encuentro se elogia y justifica por sí solo, sin necesidad de publicidad previa, avalado por unos antecedentes que siguen viviendo con fuerza y comentarios dispares en el ánimo de unos y otros seguidores.

Para esta tercera convocatoria el Madrid mantiene los mismos jugadores que protagonizaron el partido del domingo. En cambio, en las filas del Atlético hay varios cambios, motivados por la ausencia del interior Luis, lesionado en aquel encuentro. Es muy posible que Ramiro sea su sustituto, cediendo su puesto de la línea media a Rivilla, mientras en la defensa reaparecen Colo o Jayo. Creo, sinceramente, que la lesión de Luis supone beneficio para el Atlético, pues tanto en Chamartín como en el Metropolitano quedó patente que este jugador no termina de encajar en la delantera rojiblanca, acusando cansancio físico, con falta de reflejos, sin duda por la agotadora campaña que cumplió en el Betis. Por eso, la presencia de Ramiro en la delantera constituirá mayor peligro, a la vez que se logra mayor firmeza en las líneas de cobertura, tanto por situar a Rivilla en la media como por la consistencia que pueden dar Colo o Jayo en la defensa. Estimo que el Atlético mejora bastante con esta nueva alineación, que hubiera sido la ideal en el partido del domingo pasado, pues Luis fue un auténtico freno a la delantera. Sin embargo, la alineación conjunta de Ramiro y Mendoza se puede acusar, salvo que Adelardo se muestre más recuperado y vuelva de nuevo a ser el motor del equipo. En suma, un Atlético más potente sobre el papel, pero que es una incógnita a la hora de la verdad.

En cuanto al Madrid, ya queda dicho que mantiene la alineación, a pesar de que Felo no pareció

PORMEN ES Y LINEACIONES

CAMPO: Estadio Metropolitano.

HORA: Nueve de la noche.

ARBITRO: Ruiz Casasola, colegiado andaluz.

ALINEACIONES:

ATLETICO DE MADRID: Madinabeytia; Colo o Jayo, Griffa, Calleja; Rivilla, Glaría; Cardona, Adelardo, Mendoza, Ramiro o Ribes y Collar.

REAL MADRID: Araquistain; Miera, Santamaría, Pachín; Felo, Zoco; Amancio, Suárez, Yanko, Grosso y Gento.

salir muy fresco de la anterior escaramuza, en la que se caracterizó por su excesiva dureza. Pero Felo es hombre fuerte y vuelve a la línea media, formando pareja con Zoco. Todo, por tanto, sigue igual, ya que Miguel Muñoz no ha estimado procedente efectuar cambios. El entrenador, como es lógico, debe conocer bien las posibilidades y el estado de sus jugadores. De ahí que uno no intente corregirle la plana, aunque mi impresión es que Yanko no es el hombre más indicado para diri-

gir el ataque en este encuentro. Sus fallos del domingo influyeron mucho en el balance del equipo, pues no todo se reduce al choque físico con Griffa, al que se puede burlar con habilidad. Por eso pues, es posible que al Madrid se le escape la eliminatoria, ya que no basta con impedir los goles del rival, sino que es preciso marcarlos. Y este tercer encuentro, con su aire de cara y cruz, se decide en las líneas delanteras, al haber equilibrio de forma y fuerza en las defensas y medias. Será el ataque más incisivo el que se lleve el gato al agua, y en este orden me parece más acertado el Atlético que el del Madrid. De todas formas, el factor físico —como se apreció el domingo— tendrá su influencia, máxime si hay que recurrir a la prórroga reglamentaria. Es por ello muy aventurado el pronóstico y nada tendría de extraño, con el recelo que existe por ambos bandos, que se batiera el record de la emoción estirando la eliminatoria hasta un cuarto y decisivo encuentro. Pero antes de llegar a esta solución de auténtica apoteosis deportiva dentro del profesionalismo, quedan los noventa minutos de esta noche, con su regalo de la prórroga en última instancia. Y si aun así no se decide, habrá que inclinarse definitivamente por el fútbol de Copa. Que es el fútbol de la emoción.

José María LORENTE

ESPAÑA Y ALEMANIA EMPATARON A UN TANTO EN LA FINAL DEL TORNEO DE FUTBOL AFICIONADO

Los alemanes resultaron favorecidos en el sorteo realizado al finalizar la prórroga, adjudicándose el primer puesto

GENOVA. (Del enviado especial de Pyresa, Ruango).—Alineaciones: ESPAÑA: Rodri (3); Giménez (2); Alavedra (2); Juan Manuel (2); Domenech (1); Mario (2); Lavandera (2); Pirri (2); Tejada (2); Paquito (1) y Velázquez (2).

ALEMANIA: Martinsiedde (1); Ahmaun (1); Bilkhold (2); Liebig (3); Zott (2); Kuzman (3); Honig (1); Kreth (2); Zettmeier (2); Giegeling (2) y Nemeusser (2).

Arbitro: El colegiado italiano Rigato. Aceptable en su imparcialidad, pero equivocado en algunas faltas para ambos equipos, especialmente en la que produjo el gol alemán. Mal situado, no pudo percibir la posición de fuera de juego del autor del tanto.

Goles: 1-0, treinta minutos. Avance del ataque hispano por el lado izquierdo, con jugada individual de Pirri, que coronó, desde fuera del área, con un formidable tiro de izquierda que entró como una exhalación en la portería germana.

1-1, ochenta y siete minutos. Falta sobre la puerta hispana, que lanza el medio germano Kuzman. La pelota coge desprevenida a la defensa hispana, y Liebig aprovecha para marcar desde muy cerca de tiro raso.

Incidencias. — Encuentro final del torneo internacional de aficionados organizado por Italia.

El encuentro, al terminar igualados los equipos a un tanto, necesitó la prórroga extraordinaria con dos tiempos de quince minutos, que se consumió sin que se moviese el marcador.

LA CRUZ, CONTRA ESPAÑA

Ignoro de qué magín salió la decisión, hoy ya tan frecuente, de decidir un lance final por medio de la moneda al aire, pero si está por afirmar que no fue español el autor de tal veleidad. A España nunca le han ido bien esta clase de sentencias voladoras, y se ha vuelto a producir. La poca fortuna había replicado media hora antes, aproximadamente, cuando el gol de Pirri, que daba la sensación de que España tenía asida de sus manos la copa de vencedor, a sólo tres minutos de los noventa reglamentarios, se trocaba en una igualada. El hecho, además, de que este gol se produjera tan tardíamente y en un discutidísimo fuera de juego, que para mí fue claro y evidente, agrava aún más el infortunio español. Lo que no quita tampoco para reconocer que

LA PRIMERA ETAPA ALPINA DEL DAUPHINE LIBERE NO RESOLVIO NADA

NOVALES FUE EL VENCEDOR DESTACADO EN ANNECY

ANNECY. — El joven corredor Novales, nacido en España, afincado en Normandía y miembro del equipo del marseillais Raoul Remy, ha logrado una meritoria victoria en Annecy, en la sexta etapa, de la que se esperaba mucho y ha significado muy poco a efectos de clasificación general.

La etapa, con 192 kilómetros, de Bourg en Bresse a Annecy, era la primera de montaña en los Alpes. No, ciertamente, la más difícil de las etapas alpinas, porque las dificultades son progresivas, pero incluía tres puertos: La Levee, el «col» de Echallon y el «col» Des Arbres.

Sin embargo, no hubo lucha entre los ases y solamente algunos «francotiradores» animaron la etapa.

Los primeros en demarrar fueron Marcarini y Dervoben, que escaparon y tomaron cinco minutos de ventaja. Al pasar por la cumbre del puerto de La Levee las posiciones eran las siguientes: en primer lugar, Marcarini, seguido inmediatamente de Dervoben; a 4 minutos y 20 segundos, Kunda, Manzanque, Jiménez, Vélez, Lebaube y Martín. Medio minuto después, el pelotón.

Cuando se inició el ascenso al «col» de Echallon el joven Novales demarró y salió disparado del pelotón, en seguimiento de los dos escapados, Dervoben y Marcarini. También saltó del pelotón Pauwels, que se puso a rueda de Novales, y ambos se alternaron perfectamente en el mando del tan-

dem, distanciándose rápidamente del pelotón.

En la cumbre de este puerto de Echallon, Marcarini pasó delante de Dervoben. A cinco minutos pasó Novales con Pauwels, y a treinta segundos lo hizo el pelotón, encabezado por Pérez Francés, al que seguían Bahamontes, Manzanque y Julio Jiménez, como punta delantera del grupo de corredores.

Mientras el pelotón se reagrupaba en el descenso, Novales y Pauwels cazaron a Marcarini y Dervoben en el kilómetro 98 de carrera, al paso por Longerey.

Pero no permanecieron los cuatro hombres reunidos mucho tiempo, porque Novales y Pauwels dejaron atrás a Marcarini y Dervoben, que también fueron rebasados por Bingelli y Messelis, que también se habían fugado del pelotón en el kilómetro 147, al pasar por Viry a Morney. En el kilómetro 134 de la etapa, Messelis, Dervoben y Marcarini fueron absorbidos por el pelotón, mientras que Novales, Pauwels y Bingelli seguían escapados, teniendo ya cinco minutos de ventaja sobre el gran grupo de corredores.

En las rampas del «col» Des Arbres, con sus diez kilómetros de subida, Pauwels y Bingelli no pudieron seguir el ritmo de escalada de Novales, y al paso por la cumbre éste tenía una ventaja de 3 minutos y 4 segundos sobre Pauwels, 3'50" sobre Bingelli y 5'40" sobre el pelotón, que estaba encabezado por Pérez Francés y Jiménez, figurando en él todos los ases, excepto Van Looy.

En el descenso, Bingelli y Pauwels, que sufrió un desfallecimiento, fueron absorbidos por el pelotón. Pero en la cuesta camino ya de Annecy escapó Simpson, pedaleando con fuerza en seguimiento de Novales.

A diez kilómetros de la meta la ventaja de Novales sobre Simpson era de 3'25" y de 4'25" sobre el pelotón.

Finalmente, Novales llegó a la meta, venciendo con una ventaja de 2'23" sobre Simpson, segundo, y de 3'27" sobre el pelotón.

La clasificación de la etapa fue la siguiente:

1. Novales, en 5-27-51.
2. Simpson, 5-30-21.
3. Van Coningsloo, 5-31-25.
- El corredor Van Looy se clasificó en 72 lugar, en 5-39-00.
- Todos los corredores españoles se clasificaron en el gran pelotón. Después de esta sexta etapa la clasificación general individual queda como sigue:
1. Lebaube, 26-06-53.
2. Uriona (España), 26-07-50.
3. Poulidor, 26-09-48.
4. Anglade, 26-12-09.
5. Bahamontes (España), 26-12-28.
6. Manzanque (España), 26-12-32.
7. Vélez, 26-13-05.
8. Pérez Francés, 26-13-27.
9. Martín, 26-13-45.
10. Gabica, 26-13-49.
11. Momane, 26-14-09.
12. Karmany, 26-15-35.
13. Hernández, 26-17-01.
14. Suñé, 26-17-18.
15. Rey, 26-19-23.
16. Bertrán, 26-19-52.
17. Bernárdez, 26-21-18.
18. Mas, 26-23-30.
19. Echevarría, 26-23-43.
20. Jiménez, 26-25-23.
21. Barrutia, 26-46-37.

INTER Y BOLONIA SE PREPARAN PARA LA FINAL DEL DOMINGO

ES DUDOSA LA ALINEACION DE LUIS SUAREZ CON EL EQUIPO CAMPEON DE EUROPA

ROMA. (Del corresponsal de *El Financiero*.)—A la espera del encuentro del próximo domingo en el Estadio Olímpico de Roma, en el cual el Inter, de Milán, y el Bolonia disputarán el desempate en el que estará en juego nada menos que el título de campeón de Liga, el conjunto bolonés se ha concentrado a pocos kilómetros de la capital de Italia, concretamente en la localidad costera de Fregene, donde completará su preparación física a las órdenes del

entrenador Fulvio Bernardini y donde asimismo permanecerá hasta la misma mañana del domingo.

Por el contrario, el Inter ha concedido plena libertad a sus jugadores hasta la mañana de hoy, en que se concentrará en Como toda la plantilla profesional, incluido el joven Sandrino Mazzola, que el lunes contrajo matrimonio, pero que por orden expresa de Helenio Herrera no iniciará su viaje de luna de miel hasta una vez jugado el encuentro o los partidos —en el caso de empate el próximo domingo— contra el Bolonia.

En las filas interesadas sigue siendo una incógnita la alineación del español Luis Suárez, ya que, al parecer, ha regresado de París, donde fue tratado por el masajista Wanono, sin notar mejoría alguna en la lesión que se produjo en el partido contra el Real Madrid en Viena, y que le impidió actuar el domingo último contra el Atalanta, en San Siro.

LAS APUESTAS DE FUTBOL

Más de cuatrocientas mil pesetas para los acerrantes de catorce

Resultado provisional del escrutinio de la XXXV jornada de apuestas, correspondiente al día 31 de mayo de 1964.

Columnas, 6.512.936.

Recaudación, 26.051.744 pesetas.

55 por 100 de premios, pesetas 14.328.459,20.

REPARTO DE PREMIOS

4.776.153 pesetas a repartir entre 11 de primera categoría, con 14 aciertos, a 434.195,70 pesetas cada uno.

4.776.153 pesetas a repartir entre 243 de segunda categoría, con 13 aciertos, a 19.654,90 pesetas cada uno.

4.776.153 pesetas a repartir entre 3.883 de tercera categoría, con 12 aciertos, a 1.230 pesetas cada uno.

PROMOCION DE ASCENSO A SEGUNDA

El Irún gana al Béjar en el desempate

EL ENCUENTRO SE JUGO AYER EN VALLADOLID

VALLADOLID. — En el Estadio Zorrilla se jugó ayer por la tarde el partido de desempate de ascenso a Segunda División entre el Real Unión de Irún y el Béjar. Ganaron los fronterizos por cuatro tantos a cero.

Dominó más el Béjar, pero sin eficacia en la delantera. En cambio, fue más resolutiva la delantera del Irún, que a los once minutos marcaba el primer tanto por mediación de su extremo Arrastia.

A los treinta y dos minutos, en un centro de Gallástegui, Zapirain, de cabeza, consiguió el segundo. Con este resultado se llegó al descanso.

En la continuación, a los cuarenta minutos, en un avance del Irún, por la izquierda, Arrastia consiguió el tercero, y ya fuera de la hora, por descuento de tiempo, Zapirain cerró la cuenta con el cuarto gol.

Arbitró bien el madrileño señor Méndez de León.

Equipos:

REAL UNION: Rincón; Gorrito, Castellanos, Lasa; Otaegui, Iñarra; Arrastia, Zapirain, Gallástegui, Alberdi y Del Campo.

BEJAR: Turrión; Sancho, Menca, Gonzalo; Villaverde, Nico; Noda, Melo, Martín, Unamuno y Expedito. (Mencheta.)

Normas para el aparcamiento en el Atlético-Real Madrid

La oficina de Prensa de la Casa de la Villa nos remite para su publicación la siguiente nota:

"Ante las grandes dificultades de aparcamiento del Estadio Metropolitano, aumentadas por el mal estado del pavimento, debido a las lluvias y las importantes obras que ocupan gran parte de la glorieta de Cuatro Caminos, se ruega a los usuarios de vehículos que acudan al mismo se abstengan de aparcar en las referidas zonas.

Dada la importancia de este encuentro de fútbol, se espera una gran afluencia de vehículos, y por ello se encarece al público la máxima disciplina y atención a los agentes de Circulación, a los que sólo les guía el deseo de evitarles las molestias lógicas de estas grandes aglomeraciones."

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

★ En partido de la eliminatoria de la Copa de América del Sur, jugado en Buenos Aires, el Independiente ganó al Alianza, de Lima, por cuatro goles a cero. El encuentro de vuelta se jugará hoy miércoles.

★ El primer encuentro de la semifinal de la Copa del Generalísimo Barcelona-Zaragoza se jugará el próximo sábado, a las diez y media de la noche, en el campo del equipo catalán.

★ El Español ha decidido dar por terminada su campaña de fichajes para la próxima temporada, y sólo continuará las gestiones, que lleva muy adelantadas, con un jugador extranjero.

★ Para incorporarse a la Milicia Universitaria marchó a Valladolid el jugador españolista Rodilla, que por esta razón permanecerá fuera de la disciplina del Club por un plazo de tres meses.

OPERACION VELA, 1964

CAPITAN DE LOS VIENTOS

LISBOA. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Luis de Diego.)—Cincuenta minutos de vuelo en un «DC-8» de Iberia—las alas—han puesto al cronista, con el intermedio de unos kilómetros de taxi, a bordo del «Juan Sebastián Elcano»—las velas—, en el muelle de la Marina, de Lisboa. Cielo plomizo, chafarrinones de nubes más oscuras y viento de Estoril, de Cascaes, del Atlántico, sabroso a lluvia. Recuerdos en el corazón y más adentro. Y cordajes, mástiles y bergas «que impiden ver el bosque». Le echa una mano a la muleta del cronista un muchacho de Huelva, bien teñido de sol, que tiene ideas claras acerca de lo que es un taconazo. Ha pasado hace horas la hora de comer y lo segundo—primero, saludar al comandante—es un menú de consagrada estirpe alimenticia: tortilla a la española, filete con lechuga, piza de Azores y taza de café. Un primer equilibrio, escala abajo, para echarle un vistazo al camarote. Y en la cámara de jefes, perturbadora amiga, la máquina de escribir.

Primera crónica. Responsabilidad grave. Como un gato, la dinamo de servicio runrunnea vivencias escondidas. Como un millar de lenguas, el rizado del Tajo, que aquí se llama Tejo, lame la indiferencia inmóvil de la nave. Madera fina en derredor—mamparos, muebles—y un óleo bueno de una buena ola. Y el silencio. Porque esa dinamo, de quien dije antes, es el silencio nuestro de cada día.

Pero usted lo que quiere es saber cuántos y cuáles barcos están aquí, en vísperas de marcha, para participar en la regata a Bermuda. Bien. Son catorce, catorce nada más y nada menos, de los veinticuatro que en principio habían respondido afirmativamente a la convocatoria. Catorce de tres clases:

Clase I.—«Libertad», argentino; «Danmark», danés; «Gorch Fock», alemán; «Christian Radich», «Sorlandet» y «Statsraad Lehmkuhl», noruegos; «Sagres», portugués, y «Juan Sebastián Elcano», español.

Clase II.—«Atalanta», belga; «Tawan» y «Veleda», británicos, y «Corsaro II», italiano.

Clase III.—«Peter von Danzig», alemán, y «Merlin», británico.

El «Corsaro II» no ha entrado en puerto todavía, pero se le espera de un momento a otro.

Los mayores son los de primera clase y el más grande de ellos nuestro «Elcano». Todos desplazan por encima de las 500 toneladas, con un promedio que pudiera fijarse en 1.200. Los de clase II son los aparejados de cuchillo, con más de 50 toneladas. Los de clase III, yates para entendernos, son los lebreles

de competición, delgados, ágiles, nerviosos, velocistas de casta.

Desde el puente del «Elcano» estoy viéndoles esterear a unos y otros; los mayores, atracados a muelle; los más ligeros, sobre el ancla. Barcos blancos. El blanco, salvo excepciones que esta tarde no cuentan, es el uniforme de esta regata: lonas, amuras, superestructuras, trajes, gorras y hasta zapatos. La blanca teoría de los buques, albatros de tamaño para un sueño, ha hecho escala, sueña a su manera, dispuesta para el viaje. En las arboladuras, en esta enmarañada selva de legendario encanto, se enreda la suprema belleza. Los ojos van y vienen como ardillas por el ramaje espeso. El cronista quisiera saber mirar como lo hicieron Valery y Debussy, Alberti y don Antonio, don Antonio Machado, la complicada trabazón de trinquetes, mayores y mesanas, varas nobles que no doblan al viento su rotunda verticalidad. No sé por qué me viene a la memoria el cuadro de «Las Lanzas» y, en cambio, sí comprendo que las sabias gaviotas de la ría del Tajo se demoren un punto para jugar al escondite, como niñas, entre estos palos serios. Toda Lisboa, capital doctora en ciencias marineras, está volcada en los veleros que la «Sail Training Association» ha reunido en su ribera.

Hoy, entre las dotaciones de los buques se han ventilado pruebas de natación. Nuestros muchachos no han podido quedar mejor: primeros por equipos, seguidos de Alemania.

Del «Elcano», ¿qué quiere que le diga? Es el decano de los participantes, aparte del mayor. Pero qué hermosa madurez la suya. Los once años transcurridos desde que el cronista embarcó en él como oficial han resbalado por su rostro sin marcarle arrugas. Blanco como el que más, cuidado con amor que resplandece desde el bauprés al asta de bandera y de galleta a quilla, es algo más que un bergantín-goleta, es una estirpe y un estilo españoles, es una escuela, sí, y un arca de virtudes, pulso andariego de la Patria. Tengo la orden de régimen interior para mañana al alcance de la mano. Quisiera poder copiarla íntegra para usted. Sería la mejor crónica de esta primera jornada en que la sangre de los jefes, oficiales, guardamarinas, suboficiales y marineros de la dotación bate más fuerte por aquel de la impaciencia.

Pero para el «Elcano» alguien ha escrito, sin proponérselo, la mejor definición y el más alto homenaje: «Capitán de los vientos y de las golondrinas fuiste condecorado por un golpe de mar».

VEINTISIETE SINGLADURAS

LISBOA. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Luis de Diego.)—Trato de darle hoy una idea del plan general de la regata Lisboa-Bermuda, que en sus detalles básicos será inamovible. Acaso hoy, día 3, cuando usted lea estas líneas, se haya establecido alguna pequeña variante, sólo en cuestiones de índole secundaria, en la reunión de los comandantes de los buques que tomarán la salida.

La regata dará comienzo el viernes día 5, a las 13,30 horas, para los buques de la clase I, y a las 14 horas para los de las clases II y III. La línea de partida se establece sobre un arco de noventa grados, cuyo centro determinará el barco del Jurado en las proximidades de la farola de Guía, Cascaes. El viento reinante en aquel momento decidirá que los participantes emprendan la travesía del Atlántico, cortando uno u otro radio del sector establecido. La señal de marcha está en buenas manos: las del almirante Américo Thomaz, Presidente de la República de Portugal.

A partir de las 13,30 del 5 de junio, salvo imprevisibles contingencias, estaremos en juego; en juego nada fácil de ganar, por cierto, ya que el «Juan Sebastián Elcano» es el único buque de la clase I que no ha recibido, cuando escribo esta crónica, ninguna bonificación del tiempo real que invierta en el recorrido. Y conste que estas bonificaciones no son despreciables. Para que usted se haga cargo, le diré que oscila entre 60 horas 18 minutos («Xorlandet»), a 13 horas 18 minutos («Gorch Fock»). Ha estimado, por lo visto, la Sail Training Association que el aparejo de nuestro buque-escuela, un palo cruzado y tres de cuchillo, le permita ceñir en mejores condiciones que a los demás. Es ésta una verdad teórica; pero ¿y si la regata, como se considera muy probable, se desarrolla con vientos largos, es decir, entre el través y popa? En todo caso, nuestro teniente de navío de meteorología está perdiendo el sueño y hasta el apetito en el intento de saber qué va a ocurrir. Trabaja ahora a mi lado, inmerso en gráficos de muy diversas procedencias, y muestra una sonrisa incalculable cuando le interrogo. «Dios dirá; pero hasta ahora no dice.» Su

esperanza está puesta en unos Noroestes, de moderados a muy frescos, que soplarán, según científicos profetas, del jueves 4 en adelante.

Los barcos de la clase I pueden ir a Bermuda por donde mejor les acomode. Los de las clases II y III están obligados a dejar la isla de La Palma (Canarias) por estribor.

La regata terminará para todos los participantes, hayan o no cruzado la línea de llegada, el primero de julio a las 17 horas. Esto supone que a las cinco de la tarde de ese día, si algún barco está en la mar, sea clasificado en el puesto que le corresponda, vista su posición con arreglo a la fórmula un tanto compleja establecida por el Jurado y aceptada por unanimidad.

Se había pensado precintar los motores auxiliares de los buques. Parece, sin embargo, que no serán sellados: entre caballeros del mar vale más la palabra de honor que el papel engomado.

Hasta el momento se han celebrado regatas organizadas por la Sail Training Association en seis ocasiones diferentes. Vea usted la lista de recorridos y vencedores de la clase I:

1956: Torbal-Lisboa, «Moyana».

1958: Brest-Las Palmas, «Sagres» (Portugal).

1960: Oslo-Ostende, «Statsraad Lehmkuhl» (Noruega).

1960: Cannes-Nápoles, «Gorch Fock» (Alemania).

1962: Torbal-Rotterdam, «Gorch Fock» (Alemania).

¿Quién ganará este año en el más largo de los recorridos, hasta ahora 3.600 millas? Dios dirá también.

El que consiga el primer lugar será la estrella de la «Operación Vela 1963» en Nueva York. Estaba previsto desde 1963 que el Presidente Kennedy revisaría los buques en la bahía del Hudson. El Presidente Kennedy escribió por entonces, en una emocionante carta de aceptación, el siguiente párrafo: «La vista de tantos veleros venidos de los más remotos rincones del mundo nos recordará que hombres fuertes, disciplinados y aventureros son todavía capaces de hallar su ruta con seguridad a través de los mares inciertos y tormentosos.»

NOTICARIO DE ATLETISMO

HARO GANO LOS 5.000 METROS EN EL TORNEO DE RABAT

ASENSIO, QUE VUELVE POR SUS FUEROS, HIZO 10" 6/10 EN 100 METROS

EN LA SEGUNDA ACTUACION de los atletas españoles en Alemania, José Luis Sánchez Paraiso se clasificó en segundo lugar en 100 metros, con un tiempo de 10 s. 6-10; González Barbeitos también fue segundo en 800 metros, con 1 m. 51 s. 4-10; Arteaga, acusando fuerte indisposición, corrió 400 metros en 50 s. 5-10, y Sola no pudo repetir su

actuación de Kassel, al quebrarse su pértiga en el primer salto.

EN RABAT, DONDE ACTUARON TRES ATLETAS ESPAÑOLES, el éxito fue mayor. Haro ganó los 5.000 metros, en 14 m. 25 s.; Asensio hizo 10 s. 6-10 en 100 metros, clasificándose en segundo lugar, y Jenaro Talens se clasificó tercero en la misma prueba, con 10 s. 8-10. En 200 metros Asensio hizo una marca de 22 s. 5-10.

ATLETAS DE CUATRO PAISES tomarán parte en el VI Trofeo Canguro. Además de las mejores figuras españolas, tomarán parte tres atletas ingleses, otros tres alemanes y cuatro portugueses, acreditados todos ellos de marcas de excelente calidad.

LOS ATLETAS INGLESES, según comunicación recibida el lunes en la Federación Española, son: Peter Radford, que actualmente es plusmarquista de Europa de 200 metros (curva) con 20 s. 4-10; Fleet, acreditado de 1 m. 47 s. 8-10 en 800 metros, y Leary, en 5.000 metros, con marca cercana a los catorce minutos.

EL ORDEN DE PRUEBAS para este festival de carácter internacional es el siguiente: 20 horas, 110 metros vallas, salto con pértiga y lanzamiento de peso; 20,15 horas, 200 metros; 20,30 horas, 100 metros, altura, jabalina y salto de longitud; 20,45 horas, 800 metros; 20,55 horas, 5.000 metros, y 21,15 horas, 4 por 100 metros.

LAS ENTRADAS PARA PRESENCIAR este sensacional festival pueden adquirirse, a partir del 3 del actual, en las taquillas del Estadio Vallehermoso (calle de Juan Vigón), a partir de las diez de la mañana y hasta las diez de la noche. Este horario se mantendrá durante los días 4, 5 y 6. El día 7, en las mismas taquillas, se despacharán localidades de diez de la mañana hasta las cinco de la tarde, y desde esta hora hasta las siete en todas las taquillas del estadio. Los precios serán: tribuna "A", 15 pesetas; tribuna, sector "B", 10 pesetas, y grada, 5 pesetas.

GOLF

Finalizó el Campeonato nacional "amateur" de dobles

VENCIO LA PAREJA FORMADA POR EL DUQUE DE FERNAN NUÑEZ Y DON LUIS ALVAREZ DE BOHORQUEZ

En los terrenos del Real Club de Puerta de Hierro se celebró ayer la final del Campeonato nacional "amateur" de dobles para caballeros, conteniendo las parejas formadas por el duque de Fernán Núñez y don Luis Álvarez de Bohórquez, por un lado, y don Ignacio Urquijo y don Luis Sartorius, por otro. La final se disputó a 36 agujeros, resultando vencedor el primer equipo por 4 y 3.

En esta competición han intervenido 29 parejas, constituyendo un auténtico record de participación, con igualdad de fuerzas hasta la misma final, si bien es justo reconocer que han vencido los mejores.

Dentro del programa confeccionado por la Federación Española de Golf, hoy comienza el Campeonato nacional femenino "amateur", para el que figuran inscritas 46 participantes. La competición será "medal play", a 54 agujeros, y se presenta llena de interés.

MOTOCICLISMO

Hailwood logró los mejores tiempos en los entrenamientos del «Tourist Trophy»

DOUGLAS (isla de Man).—Mike Hailwood, de Inglaterra, ha sido el que mejores tiempos ha registrado en las categorías de 500 y 350 c.c., durante los entrenamientos de ayer con vistas a las pruebas motociclistas de este fin de semana correspondientes al "Tourist Trophy".

Los mejores tiempos registrados en los entrenamientos han sido los siguientes:

550 centímetros cúbicos:
1. Hailwood (M.V.), 23', 35".
2. P. Read (Inglaterra, Matchless), 25', 45".

350 centímetros cúbicos:
1. Hailwood (M.V.), 23', 41", 8/10.
2. P. Darvill (Inglaterra, A. J. S.), 25', 02".

C I N E

DIECISIETE AÑOS..., UNA ENFERMEDAD QUE SE CURA AL CUMPLIR DIECIOCHO



En el pórtico de la primera juventud, una joven bonita, todo corazón y sonrisas, lanza al aire sus melodías, que pronto serán populares entre las mejores. «Tengo diecisiete años», una enfermedad que se cura al cumplir dieciocho, según estribillo de Rocio Dúrcal, que ahora llega en su más reciente interpretación en una película de José María Forqué para Epoca Films.

«Tengo diecisiete años» es un cuento maravilloso que posee ingenio en la narración, emoción en el contenido, ternura en cada una

de sus escenas, en las que colaboran destacados artistas de nuestro cine, con Roberto Font, el joven galán Pedro Osinaga y el ya veterano Luis Peña, entre otros.

Un mundo de fantasía para una «estrella» que ha sabido ganar la simpatía de cuantos la han visto en sus anteriores films. Rocio Dúrcal, después de su triunfal gira por América, vendrá a recibir de su público el homenaje a su vocación de artista en un aplauso que, sin duda, ha de subrayar su gran actuación en este film.

ROCIO FUGITIVA
VIVE UNA AVENTURA
QUE PARECE UN
CUENTO...
Y REALMENTE LO ES...



Rocio Dúrcal



PEDRO OSINAGA • ROBERTO FONT
LUIS PEÑA Y LA COLABORACION DE LUZ MARQUEZ
DIRECTOR JOSE MARIA FORQUE
Eastmancolor

PRODUCCION: época films

PRODUCTORA ASOCIADA PRODUCA

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII, 58 2276244.

AUTO-ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas, 6. Teléfono 2348211.

CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 224462.

CALLAO. Duque de Sesto, 3. Teléfono 2754310.

VENTAS

SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veinticuatro meses.

CONSULTAS

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis... operación fimosis, Duque Alba, 10. Clí-

nica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorrrea, impotencia, fimosis. (9.256.)

HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, rapidísima mente. Franco, Bravo Murillo 4. 2248558.

HIPOTECAS veinticuatro horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23; Padilla, 58; Marqués Urquijo, 10.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica.

Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación patentes de invención:

252.782: Perfeccionamientos en dispositivos de cierre en puertas de vehículos.

246.785: Perfeccionamientos en sistemas de refrigeración.

254.848: Un procedimiento y aparato para estirar y unir mechas de fibras textiles.

257.923: Sistema automático de cambio de mapas y aplicación de correcciones en equipos indicadores de posición empleados en navegación.

MODELOS Utilidad 19.356: Bloque especial para la construcción de chimeneas.

19.357: Teja perfeccionada. 48.861: Una percha para medias.

Dirigirse Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid.

TELEVISORES

TELEVISORES todas las marcas sin excepción. Pague en cómodos plazos, sin recargo, sin entrada sin fiador. Con regalo antena exterior, mesa y elevador. Anuncio verdad. Visitamos a domicilio. 2520773.

FRIGORIFICOS, televisores, 8 días prueba gratuitamente. Regalo mesita, antena, elevador. Todo con certificado garantía. 475 mensuales. Servimos simple llamada 2562479. (tienda).

Opinaban que más vale ser fugitivo vivo que héroe muerto



LO MALO NO ERA ESTAR SOLOS ANTE
EL PELIGRO. LO MALO ERA QUE ANTE
ELLOS SOLO HABIA PELIGRO

"MI VIDA ES UNA CANCION"

Ya anteriormente, Enrique Guzmán, en la película «Twist, locura de juventud», hizo las delicias del público cantando y bailando sus más recientes creaciones. Ahora, en «Mi vida es una canción» vuelve a hacerlo, revelándose como un gran actor de cine.

Colaboran a la brillantez musical de este film los conjuntos «Los Castro» y «Los Columbos» y la estupenda orquesta de Chamaco Domínguez.

Esta alegre y divertida película se estrena el próximo jueves en el elegante cine Madrid.



CINE MADRID
EL LOCAL DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

MAÑANA JUEVES
ESTRENO EN EXCLUSIVA, CON
LA ASISTENCIA PERSONAL, EN
LA FUNCION DE NOCHE, DE SU

PRINCIPAL INTERPRETE
ENRIQUE GUZMAN



ENRIQUE GUZMAN • ANGELICA MARIA • BEGOÑA PALACIOS

DIRECTOR: MIGUEL M. DELGADO

PRODUCTORA: CINEMATOGRAFICA ASSA

Las canciones de esta película están grabadas en discos C. B. S.
PARA MAYORES DE 18 AÑOS



VI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

R. E. M. - BENIDORM

Decimoséptima y última relación de canciones preseleccionadas

En su última reunión el Jurado precalificador ha decidido seleccionar para su interpretación en la fase previa las siguientes canciones:

«DON JUAN»
«QUIEN»
«ABISMO»
«BENIDORM ES UNA ROSA»
«TAN SOLO UN BESO»
«LIBRE»
«COSTA MORENA»
«MARIA LUCERO»
«YO SOY YO»

Con esta relación el Jurado ha dado por terminadas sus tareas de preselección, por lo que las obras no seleccionadas pueden ser retiradas por sus autores a partir de mañana jueves, 4 de junio, exclusivamente en horas de diez a doce de la mañana y de cinco a siete de la tarde, todos los días laborables, excepto sábado, en que solamente regirá el horario de mañana.

La retirada de las obras, previa presentación del correspondiente recibo, se hará en la Secretaría del Festival (Generalísimo, 142, planta quinta).

ESTA NOCHE, en

«La sala de conciertos de la R. E. M.»

PROGRAMA LXXXVII

En colaboración con la Embajada de los Estados Unidos en Madrid (Casa Americana)

1.º «Concierto para clarinete y orquesta», de Aaron Copland.

Interpreta la Orquesta Columbia.

Director: Aaron Copland.
Clarinete solista: Benny Goodman.

2.º «Variaciones del enigma», de Edward Elgar.

Interpreta la Orquesta Sinfónica NBC.

Director: Arturo Toscanini.



SALA de CONCIERTOS
de la
R.E.M.

TODOS LOS MIERCOLES

A las once y media de la noche

Por La Voz de Madrid, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de León, La Voz de Extremadura, La Voz de Alicante, La Voz de Alava, La Voz del Ferrol, La Voz de Levante, La Voz de Castellón, La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Cantabria, La Voz de Vigo, La Voz del Mediterráneo, La Voz de Cataluña y La Voz de Navarra

Es un programa de la R. E. M.



ONDAS ESCOLARES
de la
R.E.M.

— Alfonso VI y la conquista de Toledo.

— Página musical: «Sevilla», de Isaac Albéniz.

— Juana de Arco, «La Doncella de Orleáns».

— «Rendición de Breda», una obra maestra de la pintura.

— Isaac Peral, marino e inventor español...

... en un nuevo espacio infantil, correspondiente al ciclo

«EL CASTILLO DE LAS SIETE TORRES»

Y DENTRO DEL PROGRAMA

«ONDAS ESCOLARES»

que dirige JOSE LEON DELESTAL

HOY MIERCOLES

Por La Voz de Cantabria y La Voz de Palencia (a las 17,30); La Voz de Ausona y La Voz de Levante (a las 18,30); La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alicante (a las 19); La Voz del Mediterráneo (a las 19,30); La Voz de León, La Voz de Extremadura, La Voz del Ferrol, La Voz de Cataluña, La Voz de Alava y La Voz de Valladolid (a las 20); La Voz de Navarra y La Voz de Castellón (a las 20,30); La Voz de Vigo, La Voz de Sagunto, La Voz de Orihuela, La Voz de Requena, La Voz de la Ribera Valenciana y La Voz de la Costa Brava

Es un programa de la R. E. M.

TEATROS

I FESTIVAL DE LA OPERA

(En conmemoración de los XXV Años de Paz)

TEATRO DE LA ZARZUELA

Hoy, 10 noche, décima representación del Festival: "Don Giovanni" (de Mozart), por Isabel Penagos, Alfredo Kraus, Antonio Campó, Enriqueta Tarrés, Ana María Higuera, Giorgio Tadeo, Federico Davia, Luis Villarejo. "Ballet" español de Pilar López. Orquesta Filarmónica de Madrid. Maestro Director: Odón Alonso. Director de escena: Luis Escobar. Rigurosa puntualidad y etiqueta. Sábado día 6, estreno mundial: "Pepita Jiménez".

I FESTIVAL DE LA OPERA

(En conmemoración de los XXV Años de Paz)

TEATRO DE LA ZARZUELA

Hoy (noche): "Don Giovanni". Día 6 (noche) y día 10 (tarde), estreno mundial: "Pepita Jiménez". Día 8 (noche): "Las bodas de Figaro". y día 11 (noche): "La Cenerentola".

ALCAZAR. — (221252.) Próximo viernes, noche presentación de Cassen, con su súper-espectáculo cómico-musical. Estreno de ¡Es broma...! (con Bebé Palmer, Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Mónica Kolpek, "ballet" francés Les Doris Girls). Localidades para cuatro días.

BEATRIZ. — (2253108.) 7 y 11: El increíble señor Pennypeacker, de Lian O'Brien; versión, José Luis Mañes. Guillermo Marín, Amparo Baró, Antonia Más, Manuel Díaz González. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

BELLAS ARTES. — (Tel. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular.) 7 y 10,45: Luis Prendes, Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona). Con Juan Beringola, Andrés Magdaleno y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. (325 y 326 representaciones.)

CALDERON. — 7, 10,45: Andivia presenta ¡Ópera flamenca! Adelfa Soto, Niña de la Puebla, Carmen Moreno, Angelita y Fúnez, Flor de Córdoba, otras figuras. ¡Éxito definitivo!

CLUB. — (Refrigerado.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Anna Farra presenta Proceso a cuatro monjas.

COMEDIA. — Viernes próximo, 11 noche, estreno: La fiebre de junio (de Alfonso Paso).

CÓMICO. — 7 y 11. Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso). Butaca, 40 pesetas.

ESLAVA. — (2311964.) 7 y 10,45. Compañía Paco Martínez Soría en La ciudad no es para mí. ¡Gracioso! ¡Humana! Más de 400 representaciones en Madrid; más de 1.500 en España.

GOYA. — (Aire acondicionado.) Todos los días 7 y 11: María Arias presenta Hay tiempo para matar (de Montedoye; versión de Luis de Baeza), con Francisco Piquer.

INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7 y 11: El señor que las mataba callando (de Tono). Un reparto extraordinario para una obra divertidísima.

LARA. — (2211631.) 7 tarde: Amelia de la Torre y Antonio Casas en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona). Hacia las 200 representaciones. Noche, no hay función por descanso de la compañía.

LATINA. — (Empresa Colada.) 7 y 10,45. Compañía revistas Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz presentan ¡Ay, qué ladronas!, con Gracia Imperio y Lina Morgan.

MARQUINA. — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) Viernes, 11 noche: Presentación de Flamenco (de Manuela Vargas, de Sevilla).

MARTIN. — (Revistas Muñoz Román.) 7 y 11: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! (Pasó de las 500 representaciones.) Localidades con tres días de antelación.

REINA VICTORIA. — 7, 11: Diálogos de la herejía (de Gómez Arcos), con Gemma Cuervo, Alicia Hermida, Antonio Gandía, Isabel Pallarés, Asunción Montano, Pilar Bienert y la colaboración extraordinaria de María

Luisa Ponte. Dirección: José María Morera. Últimos días.

VALLE INCLAN. — (Torre de Madrid 2411389.) 7, 11. Enrique Guiltart presenta Las manos de Euridice. Temporada de despedida antes de su nueva gira por América. Localidades anticipadas.

ZARZUELA. — (2214341.) I Festival de la Opera. Hoy, 10 noche: Don Giovanni (de Mozart). Penagos, Tarrés, Higuera, Kraus, Campó, Tadeo, Davia, Villarejo. Orquesta Filarmónica de Madrid. Director: Odón Alonso. "Ballet" español Pilar López. Rigurosa puntualidad y etiqueta. Sábado 6, noche: Pepita Jiménez (nueva versión de Pablo Sorozábal). Estreno mundial.

CIRCO

CIRCO PRICE. — (2314607.) 7 y 10,45: ¡Éxito! ¡Éxito! del fabuloso espectáculo musical Las luces de Madrid (Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleta y... de postre, Gila, con más de 100 artistas sobre pista y escenarios giratorios. (Localidades con cinco días. (Apto.)

CINES

ALBENIZ. — (Refrigerado.) 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor. Cinerama apto todos los públicos). Pases película: 6,25 y 9,55.

ALCALA. — Lo que el viento se llevó.

ALCANTARA. — La novia y Cautivos de la venganza.

ALEXANDRA. — Tiara Tahiti.

AMAYA. — María Valewska.

APOLLO. — Usted tiene ojos de mujer fatal y Jóvenes salvajes.

ARGUELLES. — 5: Matar un rui-

señor (Gregory Peck).

ASTUR. — Escuela de música y El no-

viazgo del padre de Eddie.

AVENIDA. — (2217571.) 7, 10,30:

Regalo para soltero (James Ste-

wart, Sandra Dee). Color-cine-

mascope.

AZUL. — Trio de damas y La gata so-

bre el tejado de cinc.

BAHIA. — Mi esposa Constanza y Ma-

ria Valewska.

BARCELO. — 7, 10,30: Matar un

rui-señor (Gregory Peck).

BECCERRA. — Usted tiene ojos de mu-

jer fatal y Jóvenes salvajes.

BECCQUER. — Usted tiene ojos de mu-

jer fatal y Jóvenes salvajes.

BELLAS ARTES. — Pistolas en la

frontera.

BENAVENTE. — Atraco audaz y Plan

402.

BENLLIURE. — 7 y 10,30: La pan-

tera rosa (David Niven, Claudia

Cardinale). Technicolor.

BILBAO. — Pistolas en la frontera.

BULEVAR. — María Valewska.

CALIFORNIA. — El último atardecer y

El peor delito.

CALLAO. — 7, 10,30: Ellas y las

otras (Janet Leigh, Van John-

son, Shelley Winters, Martha

Hyer).

CANDILEJAS. — El Presidente y Tiara

Tahiti.

CAPITOL. — 7, 10,15: Charada

(Cary Grant, Audrey Hepburn).

Technicolor.

CAPRI. — (2521069.) 4,30: Suave

como visión (Doris Day). Tiara

Tahiti (James Mason). Primer

reestreno.

CARLOS III. — Crucero de verano.

CARLTON. — Ellas y las otras.

CARTAGO. — (2577023.) 7, 10,30:

Tiara Tahiti (James Mason,

John Mills).

CARRETAS. — 10 mañana: Danie-

la, Una lección de amor.

CERVANTES. — Dos mujeres y El mu-

jerlejo.

COLISEVM. — 7, 10,30: Tres here-

deras (Kirk Douglas, Mitzi Gay-

nor, Gig Young). Eastmancolor.



BRÚSTER

en su hogar para una total y prolongada exterminación de los insectos

¡Alegre, divertida, modernísima! **CONCEPCION.** — El apartamento y Matar un rui-señor.

CONDE DUQUE. — Cleopatra.

COPACABANA. — Una muchacha llama Tamiko y El terror de los bárbaros.

CRISTAL. — (2345107.) Confortable, continua: El día y la hora, Hotel Internacional.

DOS DE MAYO. — 5: El estrangulador, Una esposa para dos (Sandra Dee, Bobby Darin).

EMPERADOR. — Cómo atrapar a un marido y Fugitivos.

ESPRONCEDA. — El mundo de Suzie Wong.

EUROPA. — La furia de los bárbaros y Esposa para dos.

FANTASIO. — Aquellos duros años.

FELIPE II. — La berradura y El tesoro de los nibelungos.

FIGARO. — Aquellos duros años.

FLORIDA. — Pánico infinito y Los cuatro jinetes del apocalipsis.

FUENCARRAL. — 7, 10,30: La pantera rosa (David Niven, Capucine, Claudia Cardinale). Cinemascope. Technicolor.

GALILEO. — Mi esposa Constanza y María Valewska.

GAYARRE. — La cita.

GONG. — 5: Matar un rui-señor (Gregory Peck).

GRANADA. — Usted tiene ojos de mu-

jer fatal y Jóvenes salvajes.

GRAN VIA. — 7, 10,30: Los muer-

tos no perdonan (Javier Es-

crivá).

IBIZA. — Policarpo, oficial diplomado y Todos a casa.

IDEAL. — 4,30: Apártate, cariño (Doris Day, James Garner). Ci-

ne-mascope. Color. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

IMPERIAL. — Continúa 10 maña-

na: Complementos y La clave del

enigma (Hardy Kruger, Michell-

ne Presle).

INFANTAS. — María Valewska.

IRIS. — Ahí está el detalle y Aventura en Roma.

JORGE JUAN. — María Valewska.

LIDO. — El secreto de Montecristo y Pistolas en la frontera.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: Conse-

jos a medianoche (Dean Mar-

tin). Technicolor.

LUCHANA. — 7 y 10,30: Apártate,

cariño (Doris Day). Technicolor.

LUX. — El estrangulador y Una esposa para dos.

MADRID. — 7, 10,30: El cielo y la

tierra (César Costa). Tolerada.

MAGALLANES. — 4, programa fuera

de serie. La banda del terror y

El noviazgo del padre de Eddie

(Glenn Ford, Shirley Jones).

MARVI. — Apártate, cariño.

METROPOLITANO. — La mujer sin

nombre y El inspector.

MONACO. — (Esquina avenida

América-Cardena. Tel. 2566211.)

4,30: Tiara Tahiti (color).

MONTERA. — El mundo de Suzie

Wong.

MONUMENTAL. — (Refrigerado.)

5: La escapada (Vittorio Gass-

man).

MORASOL. — La mujer sin nombre y

El inspector.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 ma-

ñana. Misión en Marruecos. El

noviazgo del padre de Eddie.

NARVAEZ. — El mundo de Suzie

Wong.

NIZA. — El confidente y El verdugo.

ODEON. — El secreto de Montecristo

y Pistolas en la frontera.

ORAA. — Milagro a los cobardes y Una

esposa para dos.

FALACE. — La cita.

PALACIO DEL CINE. — Tiara Tahiti.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Re-

frigerado.) 6,30, 10: La caída del

Imperio romano (Sofía Loren,

Stephen Boyd). Ultra-panavisión.

70 mm. Technicolor. Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA. — Araña

negra.

PALAFOLX. — Sinfonía española.

PANORAMA. — Mi esposa Constanza

y María Valewska.

PAVON. — La mujer sin nombre y El

inspector.

PAZ. — 7, 10,15: El tulipán negro

(Alain Delon, Virna Lisi). 70 mm.

Todd-ao. Eastmancolor. Tolerada.

Décima semana. Una obra

maestra y espectacular del cine

de aventuras.

PELAYO. — (Fernández de los

Ríos, 79. 2435050.) Reformado,

continúa: Bellezas en auto-stop,

Las hijas del Cid.

PENALVER. — El inspector.

PEZ. — Usted tiene ojos de mujer fa-

tal y Jóvenes salvajes.

PLEYEL. — La puerta de las siete ce-

rraduras e Historias de casados.

POMPEYA. — La cita.

POSTAS. — Usted tiene ojos de mujer

fatal y Jóvenes salvajes.

PRINCESA. — Pistolas en la frontera.

PRINCIPE PIO. — La mujer sin nom-

bre y El inspector.

PROGRESO. — 4 días de Texas.

PROYECCIONES. — 6,15, 9,45: Ci-

ne-ma. El mundo está loco,

loco, loco, loco (technicolor).

Todos los públicos. Pases peli-

cula: 6,25 y 9,55.

QUEVEDO. — (2231718.) Selecto,

confortable, económico; Ventole-

ra, El león.

REX. — (2471237.) Continúa de 11

a 6; numeradas, 4,30 tarde, 7 tar-

de, 10,45 noche: Horror.

RIALTO. — 7, 10,30: Aquellos du-

ros años (Tony Curtis, Colleen

Muller, Arthur Kennedy). Tech-

nicolor.

RICHMOND. — Ellas y las otras.

RIVIERA. — Los tártaros y Una espo-

sa para dos.

ROSALES. — Apártate, cariño.

ROXY A. — Crucero de verano.

ROXY B. — Araña negra.

SAINZ DE BARANDA. — La mujer sin

nombre y El inspector.

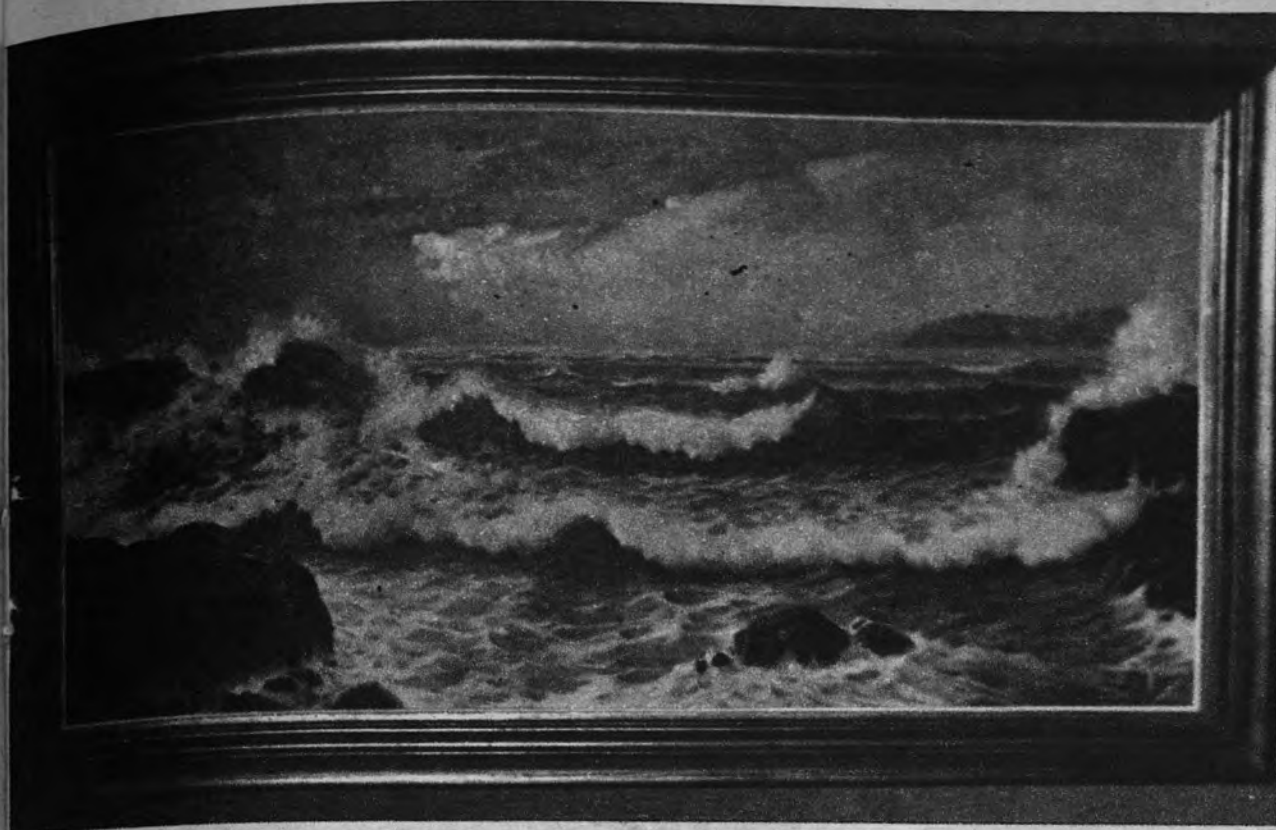
SALAMANCA. — Matar un rui-señor.

SAN CARLOS. — 5: Venganza si-

ciliana y María Waleska (Greta

Garbo, Charles Boyer).

SAN DIEGO. — Alí en



EXPOSICION GUIBERT

En el Salón Cano se presenta la Exposición de las obras de Ignacio Guibert, pintor del Cantábrico, en la que se ofrece una veintena de cuadros de temas marinos y de paisaje cántabro. Esta es una de las marinas que se exponen. (Fotografía Contreras.)

ESTATUA AL CANAL

Este grupo escultórico, que adornaba uno de los históricos palacios de Venecia, cayó al canal. Después de muchos trabajos la estatua fue sacada del agua con ayuda de una grúa. Un momento de la puesta a flote de las figuras. (Fiel.)



el scooter mas vendido

Vespa

ESPAÑA
1.ª Vespa..... 68,00 %
Otras marcas.... 31,70 %

ITALIA
1.ª Vespa..... 57,40 %
Otras marcas.... 42,60 %

FRANCIA
1.ª Vespa..... 74,80 %
Otras marcas.... 25,20 %

SUIZA
1.ª Vespa..... 68,90 %
Otras marcas.... 31,10 %

ALEMANIA (R. F.)
1.ª marca alemana 47,70 %
2.ª Vespa..... 32,70 %
Otras marcas.... 19,60 %

HOLANDA
1.ª Vespa..... 44,30 %
2.ª marca alemana 24,60 %
Otras marcas.... 31,10 %

DINAMARCA
1.ª Vespa..... 53,00 %
Otras marcas.... 47,00 %

BELGICA
1.ª Vespa..... 47,70 %
2.ª marca italiana 16,70 %
Otras marcas.... 35,60 %



según datos matriculación 1.963

...sus motivos tendrá

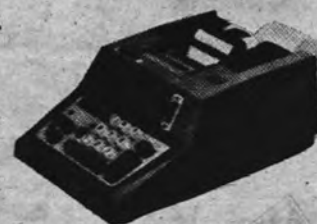


hispano olivetti

QUANTA, la portátil de las sumadoras eléctricas

En el comercio, en la oficina, en el almacén, en la administración privada Olivetti QUANTA realiza para usted sumas, restas, multiplica por sumas sucesivas y de los saldos negativos, imprimiendo los términos y resultados de cada operación.
Piso. 10.100

olivetti *Quanta*



Ref. 64/183 P.

COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.

Avda. José Antonio, 30 - Tel. 222 46 48 - MADRID-13

Sucursales, Delegaciones y Concesionarios en toda España

CUANDO LLEGUE A MADRID...



EL AGUILA

estará esperándole
para darle
la bienvenida.

EL AGUILA

LA CERVEZA QUE HACE AMABLE LA SED



Avuntamiento de Madrid